

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . . . .  
Administración Costa, 2  
Talleres . . . . .  
APARTADO CORREOS 140  
TELÉFONOS . . . . .  
Redacción . . . . . 1004  
Conferencias . . . . . 1707  
Administración . . . . . 2422

Año VI

Zaragoza ~ Viernes, 6 de junio de 1930

Núm. 1.463

CRONICA MADRILEÑA

## El teatro de los jóvenes

Hemos asistido, hace pocos días, a la primera sesión del teatro renovador que titula el joven señor Burgos Lecea, que lo ha fundado "La cancela abierta". Y esta última semana han estrenado López Rubio y Ugarte, en el Español, su obra "La casa de naipes", nueva demostración de teatro estilizado y revolucionario.

Lo primero es una tentativa nada más. La equivocación del señor Lecea estuvo en el manifiesto a los noveles. "Pretendemos—decía el fundador de "La cancela"—transformar el teatro español." Era demasiado ofrecer, aunque las pretensiones, cuando son sinceras, merezcan siempre el respeto de las personas inteligentes.

Para transformar el teatro español lo primero que hace falta es autoridad. Un novel no será nunca un caudillo. En todo caso, un aspirante a caudillo. Sólo cuando se ha roto el hielo y se ha logrado atraer al público es dable iniciar el caudillaje.

Muy modestos Ugarte y López Rubio, han ofrecido, sencillamente, una comedia más, a mi juicio mejor que "De la noche a la mañana", su primera producción, premiada, por cierto, en el concurso teatral de "A B C".

"La casa de naipes", sin embargo, no le gustó del todo al público del Español, por la excesiva longitud del último acto. Y fué una lástima, porque la marcha profesional de aquellos noveles autores es bastante clara y precisa.

No crean, no, que está muy lejos de ellos la notoriedad. Son los noveles mejor presentados. Valentín Andrés, el feliz autor de "Tararí", resulta más escritor que autor de teatro y más definidor ameno y contundente que creador de muñecos para escena. Ugarte y López Rubio no tienen otra preocupación que la técnica y el espíritu del teatro, ni otro prurito que el de copiar la vida por un procedimiento distinto del que han venido empleando hasta ahora los autores españoles.

Con todo, este año ha sido prometedora la siembra de los noveles y sus primeros brotes. Desaparecieron para siempre la resistencia y el desdén que impedía su presentación. Ahora se les abren, no sólo las cancelas de los cenáculos, sino también las puertas grandes de los teatros de primer orden.

Lo único que necesitan para tener una significación en la vida teatral española es la modestia. Con una modestia bien administrada llegarán a todas partes. Hasta hoy no se sabe más que de un controlador insuperable: el público. En cuanto se cuenta con el público puede uno incluso contradecirle, con la seguridad de que será debidamente atendido.

De otros estrenos de noveles no digo nada, pues hay géneros cuya inferioridad no admite ninguna clase de noviciados, toda vez que no tenemos en ellos nada que aprender, afortunadamente, sino todo lo contrario.

Y esos, a diferencia de los otros, no se anuncian con gallardía ni se pondrán enamorados de sí mismos. Con decir: "No vale la pena", encubren las groserías y las insensateces que les ha dictado su falta de dignidad literaria y de sentido común.

No recuerdo otras notas teatrales. Estas son las que han marcado la trayectoria de la crónica por sí solas. Pero conste que he estado a punto de decirles a ustedes que el más nuevo de los autores estrenados o revisados estos días es el autor de una obra que María Tesa Montoya acaba de reprisar en el Alkazar, con éxito arrollador: "La Malquerida".

ARTURO MORI

## Envío de flores a la Asociación de la Prensa de Madrid

El Ayuntamiento envió ayer a Madrid las flores pedidas por don Eduardo Palacio Valdés para el festival que, como es costumbre, organiza aquella Asociación de la Prensa. El alcalde mostró gran interés en que se seleccionaran



Ayer fué entregada a la Academia General Militar la histórica bandera que perteneció a la antigua Academia. En la fotografía aparece el general Franco con la bandera, que recibió de manos del rey. (Información en la pág. 8.) (Fotos. A. de la Barrera).

HAZAÑA INDIGNA

## La boda de unos viudos

GUADALUPE. — Un individuo llamado Luis Fierro, viudo, desde hacía bastante tiempo, había decidido contraer segundas nupcias con otra vecina, viuda como él, llamada Ramona Bello Sánchez.

Los vecinos, en número de cuarenta, se presentaron armados con cencerros; en casa de la viuda, apedreando el edificio y causando tremendos destrozos. En el interior del mismo hallaron en la escalera a un convecino llamado Francisco Benito y le agredieron, causándole graves heridas.

Luego llegaron hasta el dormitorio de la viuda, sacándola del lecho y arrastrándola hasta la calle en paños menores. En tanto, otro grupo asaltaba la casa del varón, obligándole también con amenazas a abandonar el lecho sin vestirse, y reunidos los dos grupos montaron a los comprometidos en dos burros y recorrieron el pueblo en medio de un gran escándalo, y con el consiguiente regocijo de los naturales.

Así estuvieron durante toda la noche, y cuando ya se habían fatigado de hacer gracia, llevaron a las dos víctimas a una fuente, obligándoles a tomar un baño.

Además, en casa del viudo se llevaron el dinero y cuantos objetos de valor lograron encontrar.

Intervienen las autoridades.

¡ASI DA GUSTO!

## Una ventajilla más de ser millonario

El Municipio de Deauville ha publicado recientemente un decreto que prohíbe, bajo pena de fuerte multa, hacer toda clase de ruidos en las calles, antes del mediodía.

O sea, que no podrán:

- Sonar las sirenas.
- Tocar sus bocinas los chófers.
- Silbar los despreocupados.
- Reñir los "acalorados".
- Gritar los "voceras".
- Ladran los perros.
- Maullar los gatos...

Nada, en fin, que pueda turbar la paz aquella.

Muchos creerán que ello redundará en beneficio de tirios y troyanos ¿no? Pues se equivocan de medio a medio. Es que en Deauville existe un balneario llamado de los millonarios y, claro está, los municipales de marras saben muy bien cuán de respetar es el sueño de esos magnates.

¡Ah!

UNA IMPRUDENCIA

## Un viajero se apea de un tranvía en marcha, choca con otro y se lesiona

Victoriano Moral Pinto, de 19 años, se apeó de un tranvía en marcha, yendo a chocar con otro coche, produciéndose diversas lesiones leves.

Fué curado en el Hospital provincial.

## HISTORIA MENUDA

UN RECURSO DE MAURA

Convencido Maura en cierta ocasión, y hallándose en estrados, de que el recurso a entablar sólo merecía brevísimos razonamientos, los desarrolló en una simple cuartilla.

Se opuso el fiscal a la admisión, y al mostrarse por ello sorprendido Maura, dijo a la Sala:

—No me explico la actitud del fiscal, como no sea porque le enojen los recursos de este tamaño.

Y blandía la cuartilla del recurso que, en definitiva, prosperó.

PARA SEVILLA

## Los sellos de correos de la emisión "Quinta de Goya"



He aquí los sellos de la emisión "Quinta de Goya", que se pondrán en circulación en Sevilla pasado mañana.

UN DESAFIO

## Los dos contendientes quedan lesionados

En un establecimiento de la calle de Estébanes penetró Julio Frontiñán Preciado, de 24 años, molinero, y, al parecer, disputó con Fidel Tuesta Maetzú, de 23 años, camarero.

Julio desafió a Fidel, en la calle de Méndez Núñez llegaron a las manos, causándose mutuas lesiones.

Julio resultó con una herida contusa, con gran hematoma, en el labio inferior, contusión con hematoma en el pómulo izquierdo y contusiones en diversas partes del cuerpo, leves.

Y Fidel con erosiones en el cuello y contusión con hematoma en el pómulo derecho, leves también.

Fueron curados en la Casa de Socorro.

EL RESCATE DE LOS AVIADORES

## Se da cuenta de su llegada a Cabo Juby

DESPUES DEL DESEMBARCO, EL CAÑONERO "WAD-RAS" REGRESO A CANARIAS.

MADRID. — En la Dirección de Marruecos y Colonias han facilitado a los periodistas la siguiente nota:

"A las dieciocho horas de ayer llegó a Cabo Juby el cañonero "Wad-Ras", en donde viajaban el comandante Burguete, el capitán Núñez y el sargento mecánico Ferrer.

Les acompañaba el teniente de policía indígena con el personal a sus órdenes.

Terminada su misión, el cañonero regresó a las Canarias.

OTRAS NOTICIAS DE LA DIRECCION DE MARRUECOS.

MADRID. — También han comunicado que ayer, a la una y media, a bordo del crucero "Extremadura", regresó a Algeciras el general García Benítez.

EN EL PARQUE

## Los reclutas jurarán la bandera el domingo

Por disposición del capitán general, señor Fernández de Heredia, el próximo domingo tendrá lugar la jura de la bandera por los reclutas de los Cuerpos de la guarnición.

La ceremonia se verificará, probablemente, en el Parque.

## Un niño se cae de un asno, lesionándose un brazo

En Codo se cayó del asno que montaba Lucio Julián Villuendas, de 6 años, lesionándose de consideración en el brazo izquierdo.

Anoche fué transportado a Zaragoza, ingresando en el Hospital provincial, apreciándole el médico de guardia gangrena en el brazo lesionado, calificando su estado de grave.

Quedó hospitalizado.

## RÁFAGAS

LA BARBARIE MODERNA

En ese libro póstumo—que es como un resumen de su vida apasionada y guerradora—traza Clemenceau las siluetas de los diferentes delegados que asistían a la Conferencia de la Paz. Son brochazos de un vigor magnífico que definen sucinta y concretamente la personalidad de cada uno de aquellos hombres.

Y refiriéndose a Massey, el representante de Nueva Zelanda, cuenta una anécdota graciosísima. En la Asamblea de supercivilizados Massey representaba al país salido más recientemente de la barbarie. Pero Nueva Zelanda tenía derecho a representación en el solemne Areópago. Había aportado su esfuerzo y su sangre para la victoria.

Los otros supercivilizados solían gastarle a Massey una broma, pesada tal vez. Consistía en preguntarle:

—¿A qué edad dejó usted de practicar la antropofagia?

Pero el neozelandés les devolvía bien la pelota a los autores de esta

burleta un poquito cruel. Sin descomponerse ni alterarse, enseñando los dientes blancos por entre sus labios gruesos de hombre poco pulido por la civilización, les contestaba:

—Yo, por lo menos, cocía a mis semejantes antes de comerlos. Mientras que ustedes los devoran crudos.

No comenta el "Tigre"—tan dado a la sátira—esta respuesta admirable de Massey. Admirable y exacta. Tan exacta, que acaso apagaba las sonrisas burlonas en los labios de quienes le dirigían la capciosa pregunta.

Efectivamente; si en la memorable Asamblea Massey representaba la antigua barbarie, los demás supercivilizados representaban la barbarie moderna.

Los abuelos o los bisabuelos de Massey tal vez se alimentasen de carne humana. El ya no. Su aguda respuesta acreditada que había aprendido de la civilización a herir sin hacer sangre.

Por lo demás, decía una verdad como un templo. De devorar humanidad



cruda se trataba exclusivamente en aquellos salones de Versalles.

Primeramente había querido devorar Alemania. Como un dragón hambriento se lanzó sobre Bélgica, especie de aperitivo, con que prepararse a engullir dos presas: Francia, por tierra; Inglaterra, por mar. Aquella violación de tratados; aquella irrupción en un país débil y neutral no obedecía tanto al deseo de abreviar camino para morderle a Francia la garganta como al designio de situarse frente a las costas inglesas para hostilizar al enemigo ferocemente odiado. Ansia de devorar en suma. Apetito de ingerir hombres y pueblos, sin someterlos a cocción previa. Es decir, practicar la antropofagia con menos escrúpulos y miramientos de los que Massey se atribuía.

Luego se trocaron los papeles. Al dragón ávido de humanidad cruda llegó la hora de ser devorado. Y tampoco sus devoradores anduvieron con remilgos. Los supercivilizados reunidos en Versalles también querían deglutir humanidad cruda. Y sin sazónarla para que resultase algo más sabrosa y algo menos repulsiva. Devorar, devorar era su obsesión. Devorar a un pueblo de setenta millones; culpable, cierto, de mansedumbre ante los delirios de un megalómano peligroso; pero digno de vivir, a despecho de aquel pecado, que purgaba con la más dura penitencia.

Lejos de hacerle ascos al monstruoso festín, los supercivilizados se reclinaban de gusto, como los tigres ante la sangre caliente de la presa que se disponen a devorar.

Para oprobio de la civilización, de todas las civilizaciones conocidas, hay un gran fondo de verdad en la ironía de Massey.

Los bárbaros antiguos, aun practicando la antropofagia como una cosa muy natural, tenían la delicadeza — precaución intuitiva acaso — de cocer a sus víctimas. O de sobreasarlas.

Los bárbaros modernos devoran a sus semejantes sin pasarlos siquiera por la parrilla.

JUAN JOSE LORENTE

DESDE GALATAYUD

ESTANCIA DE UN PRELADO. — Con el fin de pasar unas horas con su íntimo amigo, el expresidente de la Diputación provincial, don Julio López Gil, llegó ayer mañana el obispo de Burgo de Osma, don Miguel de los Santos Díaz de Gómara.

Visitó cuanto de notable encierra la ciudad, y por la tarde, en el rápido, marchó a su residencia.

CINEMA ARAGON

HOY

El piropeador

por WILLIAM HAINES y JOAN CRAWFORD

(Versión muda)

TEATRO CIRCO

Exito grandioso de la maravillosa superproducción sonora

Aguilas

Sesiones a las siete de la tarde y once de la noche.

EL DEROGADO ARTICULO 53

Es frecuente en la literatura política, precisamente muy frondosa, ulterior a la Dictadura de Primo de Rivera, la vindicación y ensalzamiento de casi todas las libertades comendadas en la Carta de Derechos del hombre.

De casi todas, porque son todas menos una; el modo de tratar en esos escritos, produce la misma impresión que una letra vuelta en una línea impresa correctamente.

Precisa que recordemos el caso todos, pues ya sólo lo ha mantenido en el alma el rencor de los liberales que quieren imponer el monopolio docente del Estado; rara manera de ser liberales; y es de notar que todos los que piensan así son gobernantes de alta categoría o docentes a sueldo del Estado; meramente padres, es decir, meramente ciudadanos, ninguno.

El artículo 53 de la Pragmática de Reforma Universitaria permitía que algunos Centros docentes, con no menos de veinte años de ejercicio, pudiesen conferir grados académicos mediante un Tribunal formado por dos Profesores suyos, presididos por un catedrático de la Facultad respectiva en la Universidad del Distrito.

Sobran, al tratar el régimen actual de exámenes, motivos de protesta, aun sin salir de aquellos que se refieren a su falta de lógica. Examen de la obra docente del Profesor, juzgada por sólo el Profesor, sin colegas ni testigos; por el Profesor que a veces tiene propio libro de texto, y al no dar por buena la preparación hecha en otro libro puede complacer juntamente a su amor propio y a su recaudación; por el Profesor, quien, en todo caso, es falible, pero cuyas calificaciones son inapelables, como las del Tribunal Supremo, pero no admiten, como las Sentencias de éste, la crítica de los técnicos, pues ni son publicados los fundamentos de cada calificación, ni es de aconsejar a la parte interesada la protesta contra la justicia de una calificación de examen; pudiera traer malas consecuencias en los Tribunales examinadores, y en los de justicia.

Aun así, y no obstante la abundancia de motivos para abominar del sistema examinador vigente cuyos vicios se hacen patentes por cualquier parte, ejemplo por el número de alumnos que un Tribunal examina durante una mañana o una tarde en algún Centro de mucha matrícula, la protesta violenta, descortés casi siempre, se ha concentrado contra ese artículo 53.

Yo me figuro ese artículo en acción; solamente podrían aprovecharlo ahora la Compañía de Jesús en Deusto, el Orden de San Agustín en el Escorial; me represento un examen, acto necesariamente público, verificado en la Universidad, y por Tribunal un Catedrático y dos Religiosos.

Para aquel acto se llenaría el aula de un público decidido a la crítica minuciosa de las preguntas y de las respuestas; público, otrosí, fácil para protestar descomedidamente de lo que le contraria; ejemplo de esto han sido las votaciones de muchas oposiciones a cátedras. Precisaría valor para afrontar esa crítica como Profesores examinadores y como examinando.

Y aún quedaban el examinando y el Centro docente de que proviniese, indefensos contra el rigor de Presidente; bastaría a éste hacer un par de preguntas difíciles o desacostumbradas para destituir al alumno y hacer impopular hasta su mera aprobación; esto, siendo el catedrático de buena fe; suprimida esta presunción legal y moral — y más vicios dan de sí los hombres — el Presidente, en minoría de votos, basta para estropear cualquier examen realizado según ese sistema.

Aun así los defensores del Estado docente, usufructuarios cuando menos, a veces plenos señores de él, se desatan en injurias contra ese artículo

lo, varios meses después de derogado.

El espectador clasifica esa virulencia como igual a la indignación que produce en un propietario sin otro modo de mantenerse que su renta, cualquiera limitación nueva, aun de ley, impuesta al derecho de propiedad.

Pero interesa mucho hacer patente que la función de enseñar no ha de ser objeto, víctima, más bien, de monopolio; importa más impedir que si ga siéndolo.

Yo opinaba en favor del artículo 53; y razonaba mi opinión así:

Podemos el monopolio examinador de los docentes oficiales; carecemos de fuerza ciudadana para suprimir este hecho teóricamente absurdo, prác-

ticamente nocivo. Debemos alentar las excepciones que prosperen contra esa regla general; ahora son dos, el Escorial y Deusto; pronto, precisamente apoyadas en ese ejemplo, serán muchas más; y conforme las excepciones aumenten en número, aunque el absurdo sea igual, el daño que de él procede irá siendo gradualmente menor.

Y ahora, derogado aquel artículo, retrocedida la libertad de enseñanza mucho más de lo que han avanzado las otras libertades, pienso lo mismo que pensé al leer por primera vez en la Pragmática de Reforma de la Enseñanza su artículo 53.

JUAN MONEVA Y PUYOL

NOS DICE EL DOCTOR HORNO...

El problema benéfico-sanitario de Zaragoza

Una llamada telefónica en solicitud de hora libre.

—A las tres de la tarde, nos responde Ricardo Horno Alcorta, cuya presentación es inútil; todos conocen su prestigio sólido en el aspecto médico, su labor en múltiples aspectos y en todos de enjundia y de beneficio, su paso por la Beneficencia provincial, por la Facultad de Medicina, por la Alcaldía, y ahora su estancia en el Ayuntamiento como concejal de gran número de votos en una elección del pueblo.

Además de todo ello, el doctor Horno, como médico destacado y como concejal amante de la ciudad, recibió el encargo del director general de Sanidad, doctor Palanca (otra juventud triunfante), de presentar las bases de una reorganización benéfico-sanitaria de la ciudad que, en premio de la intención de llevar a cabo un programa en tal sentido, recibiría la autonomía necesaria para poder acometerlo sin trabas ni obstáculos.

Sabíamos que Ricardo Horno dedica a esta atención sus ratos libres, por entero; esta y las apuntadas fueron las razones que nos impulsaron a que, en esta encuesta, depusiera antes que nadie.

He aquí las respuestas nuestros interrogantes:

—Naturalmente, es imprescindible una Beneficencia municipal organizada en una ciudad de la importancia de Zaragoza; pero la hoy existente, a pesar del esfuerzo de su personal benemérito, no cumple ni puede llenar la función precisa por insuficiencia de organización, de personal y de material.



La vivificante espuma de KOLYNOS realiza un lavado perfecto de la boca. Y en esta admirable función, KOLYNOS destruye los microbios que producen la caries, elimina la película y desaloja los restos de alimentos.

La sensación de frescura que deja en la boca es superior a toda ponderación. Un centímetro en el cepillo seco es suficiente.

Concesionario: FEDERICO BONET Apartado 501 - Madrid

CREMA DENTAL KOLYNOS

—El problema hospitalario, recientemente objeto de una campaña de Prensa, tiene con éste una relación indirecta. El Ayuntamiento tiene la obligación legal de tener un Hospital municipal. Ahora bien, esta función, como todas, puede ser subrogada o arrendada; en su virtud cabe seguir, como hasta ahora, de acuerdo con la Diputación y sirviéndose del Hospital Provincial o recabar para sí el cumplimiento de esa atención y crear un nuevo Hospital municipal sostenido a sus propias expensas. Ello dependerá de la solución que por la Corporación provincial se dé al asunto y del modo como se enfoque la resolución del problema. Lo indudable es que Zaragoza precisa un servicio hospitalario que reúna las necesarias condiciones en lo que afecta, principalmente, a infecciosos, accidentados, enfermos mentales, observación, etcétera.

—Las dos Casas de Socorro (contando como si estuviera en funciones la que se está construyendo) no solucionarían el problema de la medicina y la cirugía de urgencia de la ciudad; el problema seguirá en pie; la solución reclama un fácil acceso, hoy imposible, a los puestos de socorro, para todos los vecinos de la ciudad. La Casa de Socorro actual, además, no tiene más adecuado instrumento de arreglo que la piqueta demolidora; ello lo reclama el prestigio del Ayuntamiento y el decoro de la ciudad; el respeto que los pobres merecen y la atención que han de pagar los ricos, pues es notorio que la organización de cirugía y medicina urgentes de la ciudad debe ponerse en condiciones de que los pudientes la utilicen, pagando el servicio naturalmente, ya que todos estamos expuestos a un accidente o a una necesidad apremiante que nos obliguen a aceptar el ingreso o a solicitar el servicio de un puesto de socorro próximo. Hoy, esto, es imposible.

—Para que el pronto socorro sea factible se precisan cuatro puestos de urgencia, situados en puntos estratégicos, perfectamente servidos de personal y material, con médicos fijos y de salidas, con ambulancias rápidas para el transporte de heridos y con instalaciones adecuadas de diagnóstico y tratamiento. Pero, además, con otro puesto, o casa u hospital central en donde la labor pueda ser ampliada y realizada con la garantía de los elementos modernos y perfectos; algo así como el equipo quirúrgico del Centro establecido en Madrid.

—Los pobres de Zaragoza no están suficiente ni debidamente atendidos; primero, porque no se hallan

en el padrón benéfico todos los que debieran estar; segundo, porque aun para los hoy inscritos, el número de médicos del Cuerpo de la Beneficencia municipal es insuficiente en absoluto para los servicios que hoy se prestan; más aún si se realizaran todos los que entran en las necesidades de Zaragoza y en los que la ley señala. Por ello el esfuerzo sobrehumano de esos compañeros, cuya labor es admirable, pero que no se estima en su justo valor, es estéril y la asistencia completa, imposible.

—Los gastos propios del Ayuntamiento por Beneficencia ascienden a 461.000 ptas.; unidas a las 913.000 largas que da a la Diputación como pago de Contingente y para exclusiva ayuda del Hospital Provincial, ya que aquí no existe el problema de carreteras que cuidar, hacen más de un millón trescientas setenta mil pesetas. Yo estoy seguro de que con esa cantidad, que quizá hubiera que elevar al millón y medio, pero no a más, podría acometerse de frente la solución del problema benéfico sanitario de la ciudad, sin miedo al fantasma económico.

—El mayor gasto y la gran ineficacia de todos los servicios de salubridad e higiene del Ayuntamiento derivan de la desorganización; mejor dicho, de la falta de cohesión que guardan entre sí los servicios establecidos. Esta falta de relación o sobra de autonomía se debe a la total carencia de un organismo director, de un Negociado pudiéramos decir, tronco del árbol frondoso del que deben salir todas las ramas, y con el que han de guardar éstas relación estrecha de unión y disciplina.

—¿Proyecto? Ese Negociado central, independiente de las oficinas municipales; jefe nato, el alcalde, quien en forma delegada estuviera representado, con atribuciones, por un jefe técnico; una lógica subdivisión en dos ramas: Beneficencia, de un lado; Sanidad e Higiene, de otro.

—Seguramente halláranse graves inconvenientes resultantes: Primero, de la apatía o desconocimiento del aspecto benéfico-sanitario por parte de los Ayuntamientos; segundo, la legislación, agobiante e ininteligible; imposible de compaginar en sus disposiciones, a veces opuestas y más imposible aún de llevar a cumplimiento en algunos extremos. Por ejemplo: un vecino se muda de domicilio; por imposición de la ley "debe" desinfectar el piso que deja y el piso al que va. Como esos traslados se hacen en horas, si el inquilino cumple con la ley no tiene donde meterse en veinticuatro o más horas. ¿Dónde se guisa la comida? ¿Dónde duermen él y los suyos? Y de este calibre otros muchos problemas sanálogos sin solución práctica posible; tercero, la inconsciencia que lleva a discutir y aun a negar todo aumento de gasto para estos servicios benéfico-sanitarios, sin darse cuenta de que la salud pública es siempre una fuente de riqueza y que, además, a mejor atendidos y más prontamente resueltos estos problemas, más económicos resultan.

—La solución mejor es la consecución de la autonomía para el Ayuntamiento. Obtenida esa autonomía, la solución ideal que facilitara la organización benéfico-sanitaria inmediata, las ventajas serían enormes para Zaragoza, ya que puesto en libertad el Ayuntamiento y con posibilidad de acordar medios económicos sin el freno de la caótica legislación vigente, la morbilidad y mortalidad generales descenderían en gran proporción.

Creemos que son motivo de meditación serena y de estudio para llegar a lo que necesita la ciudad: la reorganización benéfico-sanitaria y la autonomía para acometerla.

M. FERNANDEZ ALDAMA

SALON DO É

Hoy, acontecimiento deportivo en el Stadio de Barcelona. La final del campeonato de fútbol entre el ATHLETIC DE BILBAO y el REAL MADRID

Gran éxito de LAS TRES PASIONES

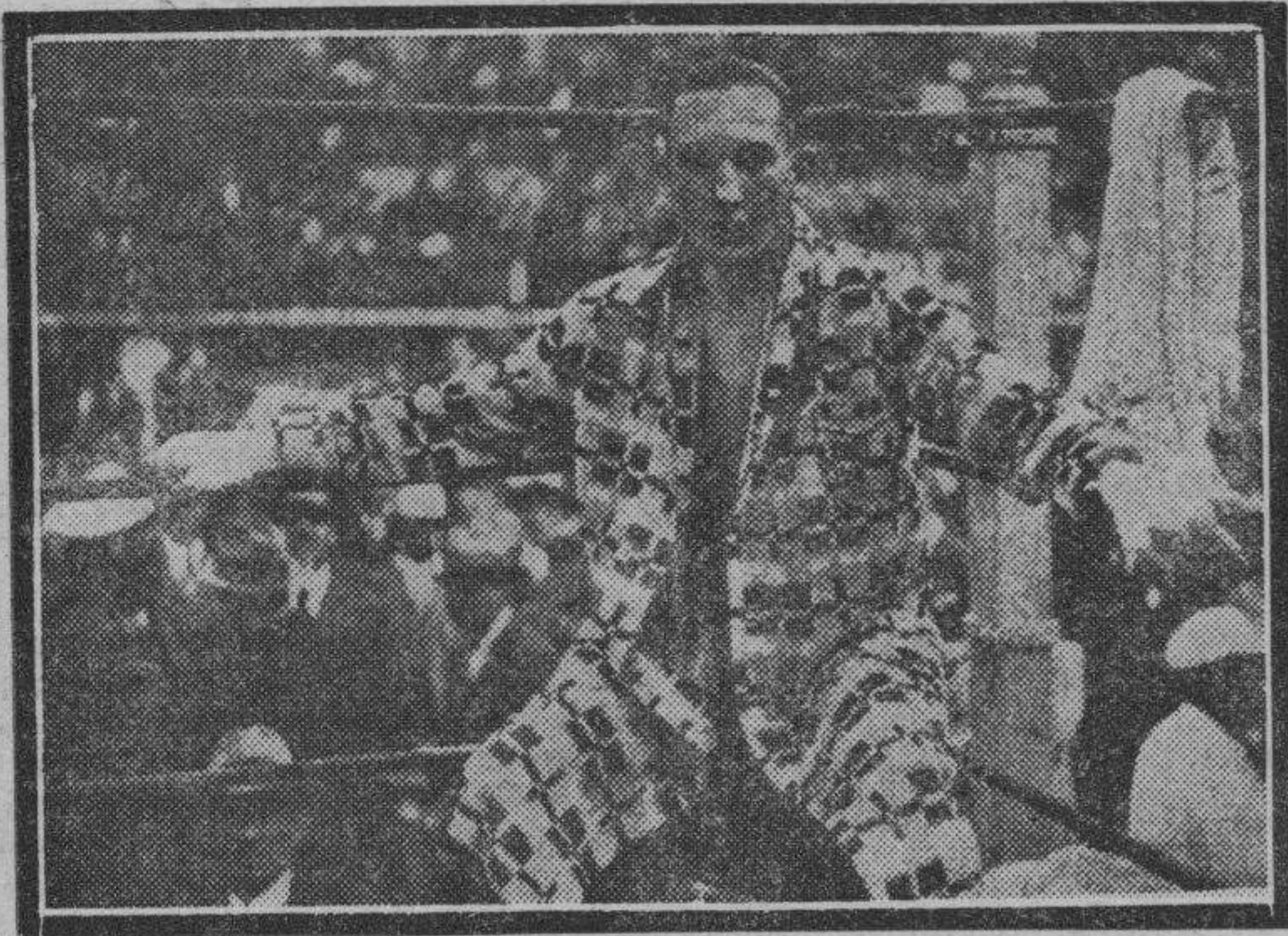
Creación de Alice Terry e Iván Petrovitch

Adaptación de la célebre novela del notable escritor inglés Cosmo Hamilton.



INFORMACION DEPORTIVA

¿Habrá modificaciones en el equipo nacional de fútbol?



Ignacio Ara, nuestro bravo paisano, antes de comenzar su encuentro con Tommy White.

BOXEO

NOTICIAS DE IGNACIO ARA

A la amabilidad del buen aficionado don Angel Ara, pariente de Ignacio, el gran pugilista aragonés, debemos unas cuantas noticias de la labor que el "maño" viene realizando por el extranjero.

El señor Ara nos ha mostrado primeramente varios recortes de unos periódicos mejicanos, en los cuales se escribe mucho del combate que Ara libró con Tommy White. Todos, sin excepción, proclaman lo absurdo del fallo de los jueces, que dieron "match" nulo. Tanto es así, que uno de dichos rotativos, "El Nacional", encabeza de esta manera la reseña del combate: "El veredicto de empate fué completamente injusto y no dejó satisfacción a la afición. Ignacio Ara, de los diez "rounds" jugados, ganó siete, cuando menos, y el resto fueron para White y uno empatado."

Luego, don Angel nos lee una carta, de la que entresacamos lo más interesante.

Ignacio, cuya última victoria ha sido obtenida sobre el campeón mejicano David Velasco, reciente vencedor de White, peleará el próximo domingo con Ber. Colima, y, caso de salir triunfante, se enfrentará con Joe Dundee, excampeón mundial de los medios.

Después de este "match", Ara volverá, seguramente, a La Habana, donde le ofrecen unos cuantos miles de dólares por dos combates, teniendo también comprometidas dos peleas en Puerto Rico.

Se añade en la carta que "Puños de acero" quiere marchar a Buenos Aires; pero que no sería difícil hacerle desistir de su propósito, con objeto de descansar en España una temporada.

Ello, creemos que sería muy provechoso para Ignacio... y para sus paisanos también, puesto que de decidirse igualmente a tornar a su patria chica, cosa nada problemática, le veríamos pelear aquí, y acaso la competición fuese para disputarse en ella el título nacional.

¡Ojalá que así suceda!

MOTORISMO

MOTO CLUB DE ARAGON

Esta entidad organiza para el domingo venidero una excursión al Monasterio de Piedra.

Los excursionistas partirán de la puerta del Carmen, a las seis y media de la mañana.

FUTBOL

LOS PARTIDOS INTERREGIONALES

Como ya es sabido, el domingo se celebrarán en Madrid y Barcelona, respectivamente, los encuentros Galicia-Centro y Vasconia-Cataluña.

Respecto al primero, la selección madrileña es casi seguro que esté así constituida: Martínez II o Vidal; Quesada, Calvo; Santos, Esparza, Lope Peña; San Miguel, Triana, Rubio, Cosme y Olaso.

En cuanto al segundo "match", el bando catalán será el siguiente: Zamora; Saprissa, Demur; Martí, Guzmán, Tena; Piera, Gallart, Samitier, Bestit y Parera.

Los bilbaínos todavía no han designado el "once", porque el Athletic sólo puede ceder a Bata, Urquiza, Blasco y Gorostiza.

¿HAY MODIFICACIONES EN EL EQUIPO NACIONAL?

Según parece, hay modificaciones en el equipo nacional que jugará en Praga y Bolonia.

Rubio no va porque, él mismo lo ha dicho, está lesionado; Aguirrezabala tampoco, a causa de sus exámenes, y Lazcano les imita, debido a su baja "forma" actual.

Se indican como sustitutos a Samitier, Padrón y Ventoldrá, respectivamente.

¿Será verdad?

JUVENTUD-ESPAÑOL, EN TORRE-RO.

El domingo, a las cuatro y media, se jugará en el campo de Torrero el tercer partido de promoción. Medirán sus fuerzas el Juventud y el Español.

El equipo probable de los roji-

blancos será: Blesa; Walter, Marco; Casado, Salvo, Gómez; Sarasqueta, Luis, Mendiburo, Villar y Lés.

PELOTA VASCA

UN GRAN PARTIDO, EN ATECA

El pasado domingo se celebró en el Frontón de esta villa un interesante partido de pelota, a mano, en el que tomaron parte dos equipos de gran fama entre los aficionados a este deporte en las comarcas de Calatayud-Ateca.

Estos equipos se componían de tres buenos jugadores del pueblo de Villalba de Calatayud y otros tres famosos pelotaris de Paracuellos de Jiloca.

Habiendo aceptado aquéllos el reto de los de Paracuellos, convinieron celebrar el partido en esta localidad, por reunir las mejores condiciones para esta clase de partidos.

Autorizado, pues, por la autoridad competente para el día señalado, multitud de gentes de los pueblos comarcanos fueron llegando a ésta desde las primeras horas del domingo, usando todos los medios de locomoción.

Llegada la hora de dar comienzo el partido—2'15 de la tarde—la gran plaza de Ateca, donde se encuentra instalado el Frontón, rebosaba de animación y alegría, dando un gran colorido la presencia de bellísimas señoritas que, en balcones y tribunas, se disponían a presenciar el "match".

El partido fué concertado a 65 tantos. Dió éste comienzo, pleno de emoción e interés, marcando el primer tanto el "Paracuellos". Ambos bandos desarrollaron juego correcto y limpio. "Villalba" igualó en seguida, consiguiendo contar 7 por 1. Distinguióse notablemente en el juego de estos tantos el extremo izquierdo de este equipo, llamado "el Moreno".

Muy bien reaccionó "Paracuellos" en este instante, consiguiendo apuntarse tres tantos más.

Jugando siempre muy limpiamente los dos equipos, "Villalba" siguió dominando con 4 ó 6 tantos a su favor hasta el tanto 30, en que el "Paracuellos" igualó y llegó a marcar 31. En esta parte del juego se distinguieron los centros de los dos equipos. Los tantos 24 y 29, ganados por el "Villalba", fueron muy aplaudidos por el público, en recompensa del bonito juego desarrollado.

Una reacción, vigorosa y valiente, de los del "Villalba" (sobresaliendo el centro), inició un avance rápido, llegando a marcar 39 tantos por 31. A partir de aquí el "Villalba" caminó siempre triunfante, ganando rápidamente infinidad de tantos que decidieron el éxito a su favor con 65 tantos por 39. El partido ha durado dos horas y media.

El público ovacionó a todos por su buen comportamiento y desfiló luego dentro del mayor orden.—E. MARIN.

P. MOROS

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Se tornó ayer el tiempo más bonancible, levantándose un ligero viento que despejó en gran parte las nubosidades que empañaban la atmósfera.

Se mantuvo el día bastante despejado, luciendo el sol y al atardecer aumentó el impetu del viento, originando un pequeño descenso en la temperatura ambiente.

Las máximas alcanzadas fueron: 34 grados al sol y 28 a la sombra.

LA SITUACION ATMOSFERICA DE EUROPA

Entre Baleares y Argelia está centrada una importante depresión barométrica, cuya influencia abarca toda la Península ibérica y Mediterráneo.

El mal tiempo es general en España, Norte de Africa y Mediterráneo, con cielo nublado, lluvias y vientos fuertes, principalmente en Baleares y Cataluña, donde adquiere carácter de violento temporal, con mar gruesa, por lo que la navegación se hace peligrosa entre Baleares y costa catalana.

Las altas presiones forman un anticiclón en la entrada del mar Báltico, reinando vientos fuertes del Este en Alemania y los Países Bajos.

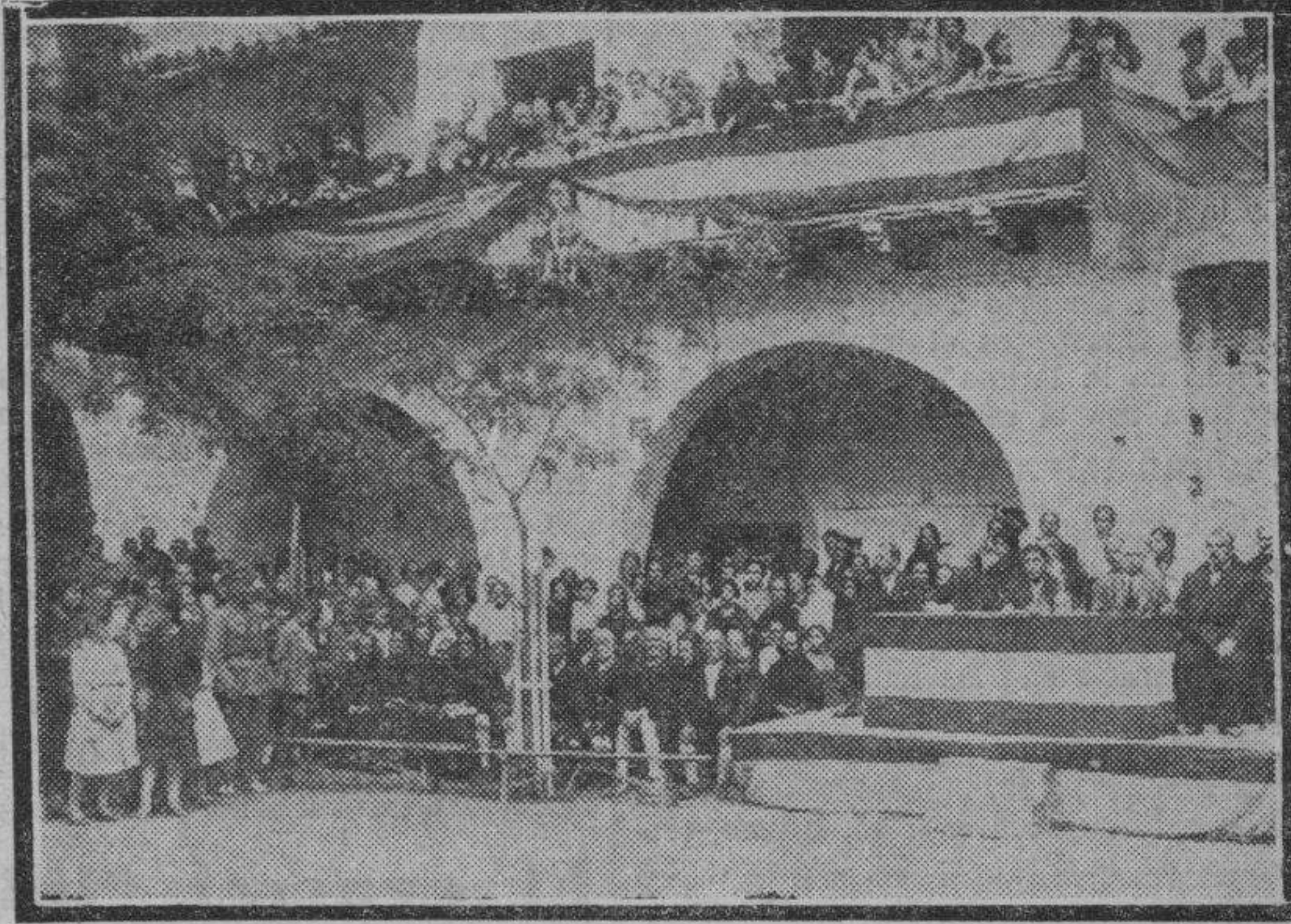
MINIMAX

EXTINTOR DE INCENDIOS

J. A. Carrión, S. Miguel, 23

NOTAS GRAFICAS DE LA REGION

Con gran brillantez se celebró en Híjar el Homenaje a la Vejez



HIJAR. — Las autoridades y público disponiéndose a celebrar la fiesta de Homenaje a la Vejez.

(Foto. E. Castañer).

ARAGON EN CATALUÑA

(De nuestro redactor en Barcelona)

CONMEMORACION DE UNA PRIMERA PIEDRA

Para conmemorar el XVI aniversario de la colocación de la primera piedra de su edificio social, el Centro Aragonés de Barcelona celebró el sábado y domingo últimos algunos actos, entre los que figuraban el reparto de bonos a los pobres de la colonia y un banquete que tuvo lugar en uno de los salones de la casa.

Al ágape asistieron unos cien comensales, presidiéndolo el vicepresidente primero del Centro, señor Oliván, por hallarse ausente el presidente, don Carlos Muntadas. La comida, que fué servida por el restaurant "La Patria", se ajustó al siguiente menú:

Entremeses variados, arroz con pescado, guisantes volteados, merluza salsa verde, ternera a la jardinera; postres, fresas al moscatel y dulces; vinos Castell Cunic blanco y tinto y champán Codorniu.

Al final, después de leer el secretario, don Joaquín Palacios, las adhesiones recibidas, entre las que figuraban de los señores, Mayral, Nadal y Ullé, que estaban ausentes, pronunciaron entusiastas brindis el señor Ezpeleta, por el Centro Obrero Aragonés; Alfonso, por el Centro Aragonés de Tarrasa, recordando que en representación del Ayuntamiento de Zaragoza, del que era concejal, asistió al acto que se conmemoraba, un representante del de Sabadell y los señores Román, Sayos, Calvo Alfaro, García y Oliván, que hizo el resumen.

Para todos hubo aplausos por el recuerdo efusivo que dedicaron a la patria chica, y por la evocación que hicieron de las glorias y virtudes de la raza aragonesa a través de la historia.

HOMENAJE A UNOS OBREROS

El Centro Obrero Aragonés quiso testimoniar su reconocimiento y gratitud a los socios que habían intervenido en la construcción de los magníficos muebles que dicha entidad regaló al grupo escolar Costa, de Zaragoza, y a tal efecto organizó una cena íntima en la platea de su teatro social y a la que asistieron 210 comensales.

La cena fué servida con arreglo a la siguiente lista:

Judías bretonas, merluza a la romana, entrecot de ternera, patatas cocidas, frutas, vinos, café y licores.

Brindaron a los postres los señores Gretz, en representación de los admirables artífices de los muebles, el vicepresidente, señor Emperador, y el presidente, señor Ezpeleta.

Los comensales y los numerosos socios que ocupaban los palcos y localidades del piso superior aplaudieron con el más cálido entusiasmo a los oradores y muy especialmente a cuantas alusiones hicieron éstos a los proyectos a desarrollar, para que el Centro pueda adquirir la exuberancia de vida a que sus componentes aspiran.

La fiesta resultó agradable, cual

respondía al noble fin a que estaba dedicada, y en ella se puso una vez más de manifiesto el leal aragonismo de nuestros obreros residentes en Barcelona.

Como nota simpática y alentadora he de consignar la de que el Centro Obrero Aragonés ha acordado aumentar en una peseta la cuota mensual de sus socios, para aumentar el fondo que destina a la construcción de su edificio social.

NO HAY FUSION DE ENTIDADES

Los rumores prematuramente acogidos respecto de una probable fusión de las dos entidades aragonesas de Barcelona han pasado definitivamente a situación pretérita por virtud de los acuerdos adoptados por las representaciones oficialmente autorizadas para resolver sobre el particular.

Los aludidos rumores dieron motivo, como recordarán los lectores, a la presencia en la asamblea general extraordinaria del Centro Aragonés de una delegación de la directiva del Centro Obrero, que expuso las bases que, a juicio de esta entidad, podrían únicamente servir de punto de partida para llegar a tal fusión.

Como consecuencia de este acto, ambas entidades nombraron una ponencia formada por tres representantes de cada una de ellas y, reunidas en la noche del viernes último, redactaron y firmaron un acta en la que se hace constar:

1.º Que no se considera momento oportuno el actual para pensar en la fusión del Centro Aragonés y del Centro Obrero Aragonés, por tener cada una de estas dos entidades perfectamente definidas su finalidad y personalidad propias.

2.º Continuar manteniendo la misma cordialidad de relaciones que actualmente existe entre ambas.

3.º Designar una ponencia que se encargue de estudiar y redactar las bases que han de servir para que los socios de una y otra entidad puedan disfrutar de la consideración de socios de ambas.

Y 4.º Que sean los "Boletines" de estas entidades los que se encarguen de hacer públicos, con carácter oficial, los acuerdos adoptados.

UNA VISITA

Las alumnas de la Escuela Normal de Maestras de Huesca que en viaje de estudio se encuentran en Barcelona han visitado nuestros Centros.

La visita resultó cordial y afectuosa, siendo obsequiadas las simpáticas bellas oscenses con ramos de flores por las Juntas respectivas.

ARTURO G. BONO

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones

Giménez y Cia., S. en C.-D. Jaime, 52-45

Sucursales: Manifestacion, 14, Pignatelli, 1, y Azoque, 24-26-28-30



HARO. — Banquete organizado por Bodegas Bilbaínas en obsequio del Athletic de Bilbao por el reciente triunfo en Barcelona, obteniendo el campeonato de España.

(Foto. J. Muro).



# DE PITON A PITON

DOMINGO, LUNES Y MARTES, EN ALGECIRAS

Aunque ya dimos las combinaciones de Algeciras hace días, las repetimos hoy para refrescar la memoria.

Domingo.—Toros de don Ramón Ortega (antes de Flores), para Márquez, "Gitaniño de Triana" y Barrera.

Lunes.—Toros de Pablo Romero, para Márquez, Marcial y "Bienvenida".

Martes.—Novillos de Gallardo, para Franklin, Satorio Torón y Duarte.

Este Duarte es el banderillero del "Niño de la Palma", que va a probar fortuna con el estoque.

"CURRO PUYA" VA A EMPEZAR

El domingo, en la primera de feria de Algeciras, va a reanudar su campaña "Gitaniño de Triana", restablecido del percance en nuestra plaza.

En junio tiene las fechas siguientes comprometidas:

11, Barcelona (mano a mano con "Gagancho"); 12, Madrid (corrida del Montepío de Toreros); 15, Bilbao, (corrida de la Prensa); 19, Málaga; 22, Palencia; 24, Badajoz; 29, Madrid.

Que tenga suerte y que no haya desmayado en los bríos que tenía al ocurrir la cogida.

NOVILLOS EN LERIDA

El domingo tienen corrida de novillos en Lérida.

El cartel lo integran Lázaro Obón y Pepe Arnal (otro novillerito local que promete), con cuatro novillos de Heraclio Carreño.

LA DEL CORPUS, EN MALAGA

El día 19 del corriente van a tener los malagueños una corrida de toros.

El ganado será de Villamarta y los espadas "Niño de la Palma", "Gitaniño de Triana", Vicente Barrera y Andrés Mérida.

EL DOMINGO, EN LISBOA

Pasado mañana se celebrará en Lisboa una corrida de toros, al estilo del país, a beneficio del banderillero Agostinho Coello.

Este es el orden del espectáculo: Primero.—Un toro para el rejoneador Simao da Veiga.

Segundo.—Otro para el torero cordobés Rafael Saco, "Cantimplas".

Tercero.—El rejoneador Nuncio.

Cuarto.—Dos toros para el banderillero del beneficio, o sea, Agostinho Coello.

Quinto.—Otra vez Simao da Veiga.

Sexto.—Otra vez Juan Nuncio.

Y séptimo.—Y ahora Simao y Joao a la vez.

Entre el cuarto y quinto toro habrá un descanso.

Los toros serán de don Emilio Infante.

LAS DE FERIA, EN BURGOS

Para la feria de San Pedro, en Burgos, tendrán dos corridas de toros los días 29 y 30 de este mes.

Torearán en ellas Marcial, Villalta, Martín Agüero y Vicente Barrera.

PASADO MAÑANA, EN NUESTRA PLAZA

El domingo se celebrará en nuestro circo taurino la novillada suspendida el día primero.

A lo dicho sobre ella nos remitimos,

pues nada hay que variar de la semana anterior.

LA DE LA CRUZ ROJA, EN MADRID

El martes, 17, se celebrará en Madrid la corrida a beneficio de la Cruz Roja.

Serán los matadores "Valencia II", Félix Rodríguez y "Gagancho", y el ganado de don Florentino Sotomayor.

Este don Florentino tiene a gala anunciar que su ganado es duro y que procede de Miura. Y en muchos carteles lo de Miura se lee con letras muy gordas y el Sotomayor de un tamaño de las raciones del restaurant del tren.

Como se enteren los "matadores" que la cruz está hecha con sangre miureña, clavos, pedazos de ladrillo y pólvora en rama, van a salir "juyendo" y no los van a encontrar ni en los Cuatro Caminos.

DON INDALECIO

El general Millán Astray visita la tumba de Valenzuela y hace entrega de la bandera a la Legión Infantil

A las seis y media de la tarde se dirigió el general Millán Astray al templo del Pilar, en cuya cripta reposan los restos del heroico coronel Valenzuela.

Acompañáronle en su visita la señora viuda de Valenzuela, sus hijos y otros familiares, siendo recibidos en la puerta del templo por los canónigos don Félix Jiménez, don Vicente de Lafuente y don José Mur.

Todos juntos tuvieron ante la tumba del héroe el piadoso recuerdo de una oración.

También la Legión Infantil visitó la cripta, llenándola materialmente de flores.

Al salir del Pilar, el general Millán Astray no podía contener su emoción y daba muestras visibles de encontrarse muy afectado.

Seguidamente, acompañado del capitán general y del concejal señor Briz, en representación del alcalde, pasó revista a la Legión Infantil, formada militarmente en la plaza del Pilar; el público numeroso que presenciaba el acto aplaudió calurosamente al paso del fundador del Tercio.

Hizo entrega de la bandera la niña del malogrado coronel Valenzuela, pronunciando el pequeño abanderado breves palabras, comprometiéndose a defender la enseña de la Patria tomando ejemplo de Millán Astray.

Después, el señor Briz, en nombre de la ciudad, se complació en saludar al general, diciendo que su visita era un ejemplo de amor a la Patria, a la Religión y a la bandera para estos pequeños legionarios.

Millán Astray, después de saludar a las autoridades y al público, tuvo un cariñoso recuerdo para Zaragoza, donde aprendió sus primeras letras.

Dijo que "los aragoneses simbolizan el honor y el heroísmo y Zaragoza constituye un ejemplo para los pueblos abatidos."

Refiriéndose a la infantil tropa, encuentra en ellos el doble encanto de

# NOTAS DE HACIENDA

PRESUPUESTOS

Se ha recibido la liquidación correspondiente al presupuesto de 1929, del Ayuntamiento de Cadrete.

—Se ha recibido el presupuesto ordinario para el actual ejercicio del Ayuntamiento de Fuentes de Jiloca.

ALTAS Y BAJAS

Se han registrado las siguientes: Altas.—Las de don Antonio Campos, de don Luis del Valle y de don Jaime Penella.

Bajas.—Las de don José Gracia, de don Arturo Ugarte y de don Dámaso Pardos.

REMISION DE DOCUMENTOS

Remiten los alcaldes de Luesia, Pleitas y Caspe altas y bajas de contribución industrial.

# LA VIDA JUDICIAL

FIATE DE LA AMISTAD!

Que la amistad es quebradiza, puede decirlo con razón, además de los muchos amigos que en el mundo han sido, el procesado que ayer ocupó el banquillo de los acusados.

Toda la vida juntos, desde la escuela, y, sin embargo, por un me has dicho o te he dicho, siendo alcalde, adiós, amistad, y adiós, tuteo y confianza. El sillón — lo que puede un sillón — dió al traste con la amistad.

Porque no vamos a pensar que el cargo obligue a tanto, mucho menos cuando esa relación de amistad era conocida a las personas que se hallaban presentes en la ocasión que se dijo, que ese alcalde había sido desacatado por su amigo.

Un alcalde de la dictadura, de cierta simpática ciudad de esta provincia, se sintió más alcalde que nunca en una discusión con su fraternal amigo, el recaudador de contribuciones.

Se trataba de publicar un bando sobre prórroga del período voluntario, para la recaudación de contribuciones, que al recaudador le pareció inoportuno, porque ya había expirado y se perjudicaban sus intereses. ¿Para qué el bando?

Pero... ¡hay tantos bandos que se escriben al dictado!

Y donde terminó el cruce de frases más o menos reflexivas, comenzó el tiroteo de otras más molestas, hasta que finalizó la discusión con la artillería gruesa. La bomba final fué un disparo que no oía a ámbos precisamente, y el alcalde se creyó desacatado y denunció el hecho al Juzgado, motivando la causa criminal que ayer se vió.

Y si la reflexión no estuvo, por aquel entonces, de parte del alcalde, porque seguimos creyendo, aun después de oír al abogado fiscal, que el hecho no tuvo mayor importancia, enmendó ayer el yerro ante la Sala para ratificar su denuncia, sin excusa que aparentemente lo justificase, porque no dió ninguna, lo que sirvió para que la presidencia le multase con 25 pesetas.

Quedamos, pues, en que ayer ese alcalde, que ya ha dejado de serlo, se sintió amigo, sin duda, porque ya no es alcalde, y dejó la vía libre para dar paso a la amistad. Eso está bien.

Peró ya pudo ser tarde, porque quedó viva la denuncia en los términos que se había hecho, y ello sirvió para que el abogado fiscal, señor González Ocampo, mantuviera sus conclusiones de delito de desacato y solicitara se impusiera al recaudador, el amigo del alcalde, la pena de diez meses de prisión.

Defendió al procesado el abogado señor Valenzuela, que puso los puntos sobre las íes, con lo que bastó y sobró para solicitar la sentencia absolutoria, que pensaba lograr.

Se celebraron a puerta cerrada dos incidentes solicitando la revocación de unos autos de procesamiento, en causas por quebrantamiento de depósito del Juzgado de Daroca, y de injurias a particulares, que se sigue en el Juzgado del Pilar.

Informaron en las vistas los abogados señores Isábal, Monterde y Alcalá.

Se suspendió la vista señalada en la Sala de lo civil, por haber desistido del recurso el apelante.

ENE

# LAS TORMENTAS

EN CUBEL HA QUEDADO ARRASADA LA COSECHA. — JUSTAS PETICIONES DEL VECINDARIO

Nuestro corresponsal en Cubel nos escribe dándonos cuenta de la desgracia que aflige al vecindario, motivada por una mala nube que ha destrozado todo cuanto en el campo había, quedando muchos vecinos en la mayor miseria, en trance de emigrar si el Gobierno no acude en su auxilio, tan pronto como es de esperar, y en la medida que las circunstancias reclaman.

Dice nuestro corresponsal:

El día primero del actual, sobre las cuatro de la tarde, descargaron en esta localidad varias tormentas, echando agua y piedra con tal intensidad de aire huracanado, que dejaron el término arrasado por los cuatro costados, calculándose una pérdida de treinta mil cahices de grano de diferentes clases, suponiendo un valor en más de un millón de pesetas.

Los más ancianos no habían conocido jamás un caso igual, porque la mayoría de las fincas sembradas tienen las cañas tronchadas por su mitad, y en otras ha desaparecido todo como por encanto, porque no aparece más que tierra exclusivamente.

Si el Gobierno no remedia esta situación, condonando contribuciones y principando a trabajar en la carretera, que ya está aprobada, desde el término de Las Cuerlas a este pueblo, para poder ganar algo, los vecinos tendrán que emigrar por pura necesidad, a buscar por otro lado el sustento para sus familiares. — JOSE RUIZ.

CINE ENA VICTORIA

Hoy y mañana últimos días

TOM MIX

en el emocionante drama de aventuras

EL PROSGRIPTO

El domingo

SENDA GLORIOSA

por Ken Maynard y su caballo Tarzán

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702

Parada Independencia y Bar Rojo

# NESFARINA

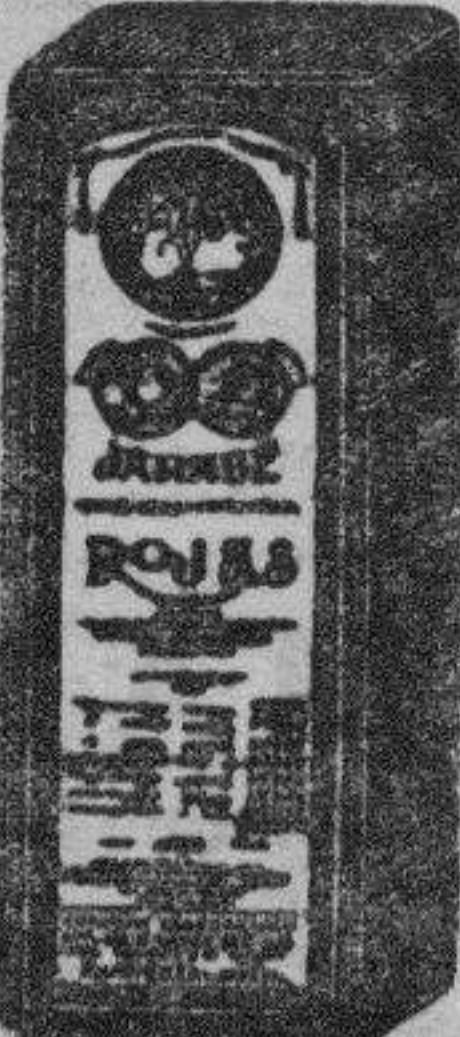
ese excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

NUM. 1.—MEDIO BOTE  
NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.  
NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida).

Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de fábrica



¡PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezca sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de las caseras más o menos bromistas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre. La NESFARINA sólo se prepara en el Laboratorio Armisén, sucesor



JARABE TÓNICO ROJAS  
eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en farmacias y droguerías

# BOMBAS

Klein Schanzlin & Becker

<p>Toda clase de elevaciones de aguas — Riegos — Abastecimientos a poblaciones, etc., etc.</p>		<p>Numerosas referencias — Garantías absolutas — Facilidades de pago — Estudios y presupuestos gratis</p>
--	--	---

"El Material Industrial, C. A. - Bilbao"  
Fundada el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas.  
Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona  
Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos  
Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 74  
Teléfono 4180



# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LO QUE DISPONE LA "GACETA"

**La liquidación de la Caja de Ahorros y Socorros de los ferroviarios**

**REALES ORDENES RELATIVAS AL PERSONAL DE INSTRUCCION PUBLICA**

MADRID. — La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Trabajo y Previsión.** — Real orden admitiendo dimisiones de presidentes y vicepresidentes de los Consejos de Corporaciones comprendidos en el real decreto-ley de 26 de noviembre de 1926; nombrando presidente del Consejo de Corporaciones...

### SANATORIO FERRER-Panticosa

nes de la Hostelería, a don José Martínez de V... y Escobar, y vicepresidente a Ricardo Oyuelos Gracia y Justicia. — Real orden jubilando a don Juan Morlesin y Soto y a don Francisco Catalá y Catalá; nombrando registrador de Algeciras a don Antonio Benítez Donoso y Morillo.

**Ejército.** — Real orden concediendo ingresos en Inválidos.

**Hacienda.** — Real orden eximiendo del certificado de origen a las mercancías que están pendientes de su aportación con arreglo al artículo 106 de las ordenanzas, y cuya partida ya no lo exige; dictando normas para la reglamentación del nuevo y especial requisito que exige el artículo primero del real decreto de 2 de abril actual.

**Gobernación.** — Real orden nombrando agente de primera clase de Vigilancia en la provincia de Vizcaya a don José María Martín González García; agente de segunda clase de Vigilancia de Madrid a don Jesús Alonso Viana; autorizando al Ayuntamiento de Cuevas de Vera (Almería) para que sustituya el nombre de dicho pueblo por el de Cuevas Almanzora.

**Instrucción Pública.** — Real orden nombrando a don Marcelino Agudo Garaf profesor de Matemáticas de la Escuela Normal de Almería; aprobando el proyecto redactado por la construcción en Benjúzar (Alicante) de un edificio con destino a cuatro escuelas unitarias; anulando el concurso anunciado para proveer las ayudantías de Letras, Ciencias, Educación física y Taquigrafía, Mecanografía, Caligrafía y Dibujo del Instituto de Algeciras; nombrando a don Perfecto García Conejero catedrático de Filosofía del Instituto de Córdoba; idem en virtud de oposición catedráticos de Matemáticas de los Institutos de Santiago, Santander, Lugo, Toledo, Las Palmas, Manresa, Vigo, Ferrol, Osuna, Zafra, Calatayud y Tortosa; disponiendo queden excluidas de la convocatoria inserta en la "Gaceta" del 2.º de mayo las cátedras de Legislación mercantil española y Geografía económica, en la Escuela de Comercio de Málaga; aceptando a don José Ramón Mérida y Alinari la dimisión del cargo de director del Museo Arqueológico Nacional; nombrando con carácter interino director del Museo Arqueológico Nacional a don Francisco de P. Alvarez Ossorio y Farfán de los Godos.

**Fomento.** — Real orden aprobando las bases propuestas por la comisión encargada de liquidar la Caja de Socorros de Ahorros de Agentes ferroviarios.

**Economía Nacional.** — Reales órdenes disponiendo quede redactado en la forma que se indica el artículo 29 del reglamento de 24 de agosto de 1928, por el que se rige el Comité regulador de la industria del papel; declarando que la prohibición de importación de raíz de maníoc no hace referencia a las importaciones de la expresada raíz cuando se destina a la obtención de fécula, glucosa o alcohol en fábricas intervenidas o inspeccionadas por la Administración del Estado; relativa a elecciones para la renovación parcial de los miembros de la Cámara del Libro de Madrid; autorizando al jefe del Registro de la Propiedad Industrial, don Fernando Cabello Lapedra, para que asista al Congreso organizado por la Association Internationale pour la Protection de la Propriété Industrielle, que tendrá lugar en Budapest del 9 al 14 del mes actual.

## LA VIDA OFICIAL

**El ministro de Instrucción Pública da cuenta de que se ha ordenado instruir expediente para depurar la actuación de un auxiliar que suspendió a un estudiante que se suicidó en Salamanca**

**Los cadetes de la Academia General Militar asistirán a la jura de banderas en Carabanchel y harán guardia en Palacio**

**EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA HA PRESIDIDO LA NUEVA JUNTA DEL CUERPO DE ARCHIVEROS.**

MADRID. — El ministro de Instrucción pública, después de facilitar a los periodistas copia del telegrama recibido del rector de la Universidad de Salamanca, diciendo que habían sido suspendidos los exámenes hasta la pacificación de los ánimos, les dijo que se había reunido bajo su presidencia la nueva Junta facultativa del Cuerpo de Archiveros.

El ministro les saludó y les dijo que confiaba en que no negarían su concurso a la obra que se les había encomendado.

A propuesta del ministro, se concedió un voto de gracias a la Junta de gobierno, a la que perteneció el señor Tormo por espacio de tres años.

**EL DIRECTOR HONORARIO DEL MUSEO ARQUEOLOGICO.**

Se acordó nombrar director honorario del Museo Arqueológico al señor don Ramón Mérida, y el ministro dijo que mañana sería firmado por el rey el decreto correspondiente.

### SANATORIO FERRER-Panticosa

ñor don Ramón Mérida, y el ministro dijo que mañana sería firmado por el rey el decreto correspondiente.

**EL SEÑOR TORMO SE FELICITA DE QUE EL TEMPORAL DE AYER NO HAYA CAUSADO DAÑOS EN LA EXPOSICION DE BELLAS ARTES.**

El ministro manifestó que había visitado la Exposición de Bellas Artes, congratulándose de que el temporal de lluvias descargado ayer no hubiera causado perjuicio a las obras expuestas.

El personal afecto al certamen — dijo — tomó rápidamente sus medidas para evitarlo.

En la Biblioteca Nacional y en el Departamento de Raros, también se produjeron algunas goteras, pero los nuevos miembros del Patronato, para evitar los retrasos de una tramitación indispensable, han acordado adelantar de sus fondos la cantidad necesaria para la reparación de estos defectos. Así se puede anunciar que hoy ya ha acudido un arquitecto que trabaja allí para estudiar la reparación definitiva de estos desperfectos.

**EL TELEGRAMA DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA, DANDO CUENTA DE LOS SUCEOS QUE SE HAN DESARROLLADO EN LA FACULTAD.**

El ministro de Instrucción pública facilitó a los periodistas copia del telegrama que había recibido del rector de la Universidad de Salamanca.

El texto es el siguiente: "Salamanca, 4.12. — Causa suicidio estudiante suspendido, tenido suspender exámenes. He ordenado se abra expediente profesor auxiliar examinador por atribuírsele desigualdades de tanteo en las calificaciones. He anunciado reunión claustro y escolares calmar ánimos".

**LO QUE DICE EL GENERAL MARZO EN RELACION CON LOS INCIDENTES DESARROLLADOS EN SALAMANCA.**

El general Marzo, refiriéndose a los sucesos de Salamanca, dijo a los periodistas que el Gobierno tenía noticias de que los escolares habían apedreado la casa del catedrático que había suspendido al alumno que se suicidó y que se había ordenado que se instruya expediente, por si de él pudiera desprenderse responsabilidades.

**EL GENERAL BERENGUER ANUNCIA A LOS PERIODISTAS QUE LOS CADETES DE LA ACADEMIA GENERAL MILITAR PRESENCIARAN LA JURA DE BANDERAS DEL DOMINGO.**

A las diez y cuarto de la noche llegó al Ministerio de Ejército el general Berenguer, que acababa de regresar de Zaragoza.

Le acompañaba el subsecretario de la Presidencia. El presidente fué saludado por el alto personal del Ministerio.

El presidente recibió a los periodistas, con quienes cambió saludos afectuosos. Los periodistas le felicitaron por el éxito del viaje a Barcelona, y el presidente contestó:

## LOS REYES EN MADRID

**La reina y los infantes llegaron a la corte por la mañana, y por la noche llegó el rey**

**UNOS Y OTROS FUERON RECIBIDOS POR LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA REAL Y PERSONAL PALATINO Y OFICIAL**

MADRID. — A las diez y media de la mañana, procedentes de Barcelona, llegaron a Madrid la reina,

### SANATORIO FERRER-Panticosa

doña Victoria, el infante don Jaime y las infantas doña Beatriz y doña Cristina, juntamente con el séquito palatino.

En la estación esperaban la llegada de las reales personas el príncipe de Asturias, la infanta doña Isabel, los infantes don Fernando y doña María Luisa, su hijo Luis Alfonso, los ministros, y de ellos los de Trabajo y Fomento en compañía de sus respectivas esposas. Se hallaban también en la estación representaciones del Cuerpo diplomático, comisiones militares, autoridades y damas.

Desde la estación la reina y sus hijos se trasladaron a Palacio.

### LA LLEGADA DEL REY

MADRID. — A las diez de la noche llegó a Madrid, en el rápido de Barcelona, don Alfonso.

## SE ALQUILAN

almacenes con vía apartadero RAZON: AVENIDA MADRID 38.

## UNA ESTAFA FABULOSA

**Un abogado que ha estafado dos millones de pesetas a una compañía suiza**

**LA ENTIDAD QUERIA COMPRAR ACCIONES DE LA COMPANIA ARRENDATARIA DE FOSFOROS**

MADRID. — Suscrita por el abogado don Francisco Bergamín, se ha presentado en el Juzgado de guardia una denuncia contra el abogado don José Serrán, acusado como autor de una estafa de dos millones de pesetas.

Según el texto de la denuncia, lo ocurrido ha sido lo siguiente:

Un súbdito suizo llamado Carlos Magno Lind, presidente de una entidad suiza, pretendía formar en España una Sociedad adquiriendo valores nacionales. Como por ser extranjero no podía comprar estas acciones, se presentó en una oficina de la calle de Alcalá, número 28, proponiendo que negociaran la operación por su cuenta y que se adquirieran dos millones de pesetas, en acciones de mil pesetas, de la Compañía Arrendataria de Fósforos.

El director de la oficina lo puso en relación con el abogado don José Serrán, que se encargó de la negociación del asunto mediante una gratificación por acción que ascendía en total a unas quinientas mil pesetas.

Dos días después de esta entrevista se presentó a Lind, anunciándole que tenía las acciones en su casa.

Acompañado del señor Lind fué al Banco de España y logró hacer efectivo un cheque por valor de dos millones de pesetas. Serrán entregó, a cambio de aquella suma, un recibo y marchó a su domicilio, diciendo al señor Lind que podía pasar a recoger las acciones pasado un plazo de dos días.

Como transcurrieron varios y el abogado no comparecía, el señor Lind marchó a su domicilio, donde le dijeron que se hallaba ausente.

Luego se enteró de que se había marchado a Barcelona.

El señor Lind se presentó en la Dirección General de Seguridad, en donde el general Mola le participó que la policía no podía realizar pesquisas en tanto que no se presentara la denuncia oficialmente, aconsejándole que hiciera presente lo ocurrido para que los agentes comenzaran rápidamente sus investigaciones.

El señor Lind manifestó que esperaba unos días por si algún asunto urgente retenía en el extranjero al abogado, pero como el tiempo ha pasado se ha visto obligado a presentarla.

La operación financiera tuvo lugar hace próximamente un mes.

En la Dirección General de Seguridad se extendió un raspaporte a nombre del señor Serrán, cinco días antes de realizarse la operación, para viajar por Europa y América.

Se sabe únicamente que estuvo en Barcelona y que desde esta ciudad marchó a París, en donde se pierde toda pista.

Como se recordará, el abogado contra quien se ha presentado la denuncia fué el que denunció al general Primo de Rivera por no satisfacer el impuesto de "plusvalía".

La policía ha preguntado a quienes vivían con el abogado, sin obtener resultado alguno.

## FALSIFICACION DE BILLETES Y TIMBRES

**El informe de los técnicos pone de relieve la imperfección de una emisión auténtica**

**CONTINUA LA VISTA DE LA CAUSA POR LA FALSIFICACION DE BILLETES DEL BANCO DE ESPAÑA.**

ALICANTE. — Hoy continuó la vista de la causa por falsificación de billetes del Banco de España y timbres del Estado, con la lectura de la prueba pericial relativa a los informes de

### SANATORIO FERRER-Panticosa

**CINEMA ALHAMBRA**

CONTINUARÁN LOS GRANDES ESTRENOS

**Sueño de amor** Fox Movietone Follies  
Nils Asther, Joan Crawford

**Letra y música**  
Gran revista «Fox» (Movietone)

**MARIONA**  
Marion Davies

**Cinema Alhambra**

Los célebres dibujos animados «Conejo Blas» (Movietone). Los interesantísimos noticiarios se exhibirán en el



Alcaina, Belón y Espinos, grabadores de la Casa de la Moneda.

En el dictamen de los peritos se asegura la falsificación de los timbres móviles ocupados al procesado, y los cuales se hicieron con los útiles encontrados en la finca Callosa del Segura.

Dice dicho informe que la diferencia entre los timbres auténticos y los falsos está en que los falsificados lo están en un papel mucho mejor, más perfectamente hechos y engomados. La máquina con que se fabricaron tenía una platina de dos metros cuadrados.

Seguidamente comparece el perito señor Maura, grabador del Banco de España.

Reconoce como útiles para fabricar billetes las máquinas encontradas en la Ciudad Lineal. Afirma que son falsos 93 billetes de 100 pesetas de la serie D, y 101 de 500 pesetas.

El dictamen establece que todos los billetes de 100 y 500 pesetas que figuran en el sumario son falsos. Aña-

de que el papel que obra en el sumario es el empleado en la falsificación efectuada en La Ciudad Lineal.

A preguntas del fiscal, dice el señor Maura que el perjuicio del Banco de España asciende a 1.240.900 pesetas, calculando que al Banco le cuesta 14 céntimos en la fábrica de Londres cada billete.

A las dos y media se suspende la sesión, para continuarla mañana.

OTROS INFORMES DE LOS TECNICOS.

ALICANTE. — Los peritos han declarado que los útiles hallados Lebrilla no servían para la falsificación. Hicieron notar que los billetes emitidos por el Banco de España, después de recogidos los sospechosos, eran defectuosos, tanto que lo hizo notar el Banco así.

Unos de los billetes falsificados eran muy imperfectos, pero los que se habían impreso en La Ciudad Lineal estaban cuidadosamente acabados.

HECHOS DIVERSOS

Un individuo mata a un pastor por que sabía que quería casarse con su mujer después de haberle dado muerte

PERO LA VICTIMA IBA ARMADA CON DOS PISTOLAS Y UN TUBO DE SOBLIMADO

LEON. — Comunican de Oznago que un individuo llamado Julio Pascual dió muerte de un tiro de escopeta a un pastor llamado Tomás Fernández.

La víctima llevaba en los bolsillos dos pistolas y un tubo de sublimado.

agresor, al ser interrogado por la benemérita ha dicho que se había visto obligado a darle muerte porque se enteró de que el pastor había anunciado en repetidas ocasiones que quería casarse con su mujer, para lo cual había concebido la idea de asesinarle.

NO QUIEREN PAGAR LOS TRIBUTOS LOS VECINOS DE UN PUEBLO ASTURIANO

OVIEDO. — El vecindario de Larraga se ha negado a pagar los impuestos municipales, creando una situación muy difícil al Ayuntamiento. Se ha denunciado al gobernador esta actitud.

SE QUEREN CONCENTRAR LA GUARDIA CIVIL EN PREVISION DE UN POSIBLE MOTINAMIENTO

PAMPLONA. — Parece que en el pueblo de Alérida existe disgusto a causa de la cuestión de las corralizas, habiendo sido preciso que se concentre allí la Guardia civil en previsión de que se origine algún incidente.

Hoy han marchado a dicho pueblo el gobernador interino y el teniente coronel de la Guardia civil, con el fin de dar solución al conflicto.

AL SALIR DE SU CASA PARA IR A JUGAR A LOS PROHIBIDOS LE ASESTA DOS HACHAZOS A SU HERMANASTRO CON EL FIN DE ROBARLE

TOLEDO. — En el pueblo de Consuegra, al salir de su casa por la noche un individuo llamado Félix Romero, recibió dos hachazos en la cabeza.

denunciado que, según su opinión, la agresión tuvo por móvil el robo, pues, según su costumbre, iba a casa de un amigo, en donde se reunían varios amigos para jugar clandestinamente, cruzándose en dichas apuestas fuertes sumas.

Dijo que soñaba de un hermanastro.

La Guardia civil lo detuvo, así como a otros amigos, terminando por confesarlos autores del hecho.

El gobernador ha impuesto la multa de mil pesetas al inquilino de la casa en donde se reunían.

ESTALLA UN BARRENO Y RESULTAN GRAVEMENTE HERIDOS OBREROS

PAMPLONA. — Comunican de Zurrucual que ayer, cuando se hallaban trabajando en las obras de construcción de un camino vecinal varios obreros, hizo explosión un barreno, alcanzando a dos de ellos, llamados Narciso López y Francisco Sancho.

Trasladados rápidamente al hospital les fueron apreciadas heridas de bastante gravedad en distintas partes del cuerpo.

ARAGONESES QUE TRIUNFAN

La presentación del tenor aragonés Juan García en Valencia, va precedida de gran expectación

VALENCIA. — Existe gran expectación ante el anuncio de que en breve hará su presentación en el teatro Principal de esta capital el "divo" aragonés Juan García.

Es tal la demanda de localidades para todas las funciones, que éstas podrán contarse por llenos.

La colonia aragonesa prepara algunos actos en honor del ilustre tenor.

INFORMACION DE BARCELONA

El alcalde ha publicado un bando testimoniando la grata impresión del monarca

LOS HEREDEROS DE UNA MUJER MUERTA POR UN MOTORISTA MILITAR, RECLAMAN AL ESTADO, COMO PATRONO DEL SOLDADO.

BARCELONA. — En la Audiencia se ha celebrado la vista de una causa que ha despertado mucha expectación. Los hechos fueron que un soldado, montado en una moto, arrolló y mató a una mujer.

El soldado fué condenado a seis meses de prisión y al pago de una indemnización a la familia de la víctima, pero como el soldado resultó ser insolvente, los herederos de la perjudicada, considerando al Estado como patrono del militar, exigen del Estado el pago de la indemnización.

La causa ha quedado vista para sentencia.

UN BANDO DEL ALCALDE RELACIONADO CON LA VISITA DEL REY A CATALUÑA.

El alcalde ha publicado un bando diciendo que don Alfonso, al salir, le encargó testimoniase su agradecimiento por las constantes manifestaciones de cariño y admiración de que había sido objeto.

Por su parte, el alcalde expresa su satisfacción por la constante cordialidad entre el público y el rey, signo de la compenetración del sentir de Barcelona con la Monarquía, que es el camino de las mayores garantías para la felicidad del pueblo catalán.

DEL PAIS VASCO

El Ayuntamiento de San Sebastián acordará votar una subvención con destino a las obras del Pilar

UNA IDEA PLAUSIBLE DEL MUNICIPIO DONOSTIARRA

SAN SEBASTIAN. — En la sesión que la permanente celebrará mañana el alcalde accidental, señor Goitia, presentará una moción proponiendo que se destinen cinco mil pesetas al proyecto de obras del templo del Pilar de Zaragoza.

El señor Goitia dice que, siendo la colonia aragonesa la más numerosa de San Sebastián, y teniendo en cuenta que los aragoneses son los más afectos al veraneo donostiarra, justo es que San Sebastián muestre su afecto participando en lo que tan íntimamente va unido a la historia de Aragón.

Esta moción ha sido muy bien acogida por el Ayuntamiento.

HAN LLEGADO A IRUN 36 INDIOS PROCEDENTES DEL CONGO BELGA

SAN SEBASTIAN. — A Irún ha llegado una extraña carga, habiéndola recibido en la estación el profesor Iroth, prestigioso elemento del circo Parísis.

Esta carga está compuesta de 36 indios procedentes del Congo belga.

En los andenes realizó el profesor Iroth una clasificación, mandando 14

indios a París, 15 a Berlín y el resto ha sido enviado a Madrid para exhibirlos en el circo Price.

Antes de embarcar se les proveyó de pieles, camisetas y sandalias.

La vista de los indios congolese ha despertado extraordinaria curiosidad.

EL AYUNTAMIENTO ACUERDA REALIZAR ALGUNAS MEJORAS EN LA PLAYA

SAN SEBASTIAN. — El Ayuntamiento ha acordado colocar en la playa unas cajas fuertes para que los bañistas puedan guardar en ellas sus joyas y cosas mediante el pago de una pequeña cuota.

La llave de cada caja irá unida a una cadenita pulsera.

En contra de la opinión de los bañeros, el Ayuntamiento ha acordado también permitir al público estacionarse en la playa y en la rampa que da acceso al vestuario.

Ha comenzado ya la colocación de toldos.

Todas estas medidas permiten predecir que este año se permitirá en la playa una honesta tolerancia.

EL ALCALDE MANTIENE SU DECISION DE NO VOLVER A LA ALCALDIA

SAN SEBASTIAN. — Respecto a la dimisión del señor Prado, se le informa que si mantendrá su actitud o la depondrá en breve.

El alcalde, que se halla en Madrid, hospedado en el Hotel Alfonso XIII, en compañía del señor Arizmendi, se mantiene irreducible hasta ahora.

UNA MUJER MUERTA AL SER ARROLLADA POR EL TREN

SAN SEBASTIAN. — En la vía del ferrocarril a Hendaya ha aparecido muerta una mujer llamada Josefina Ortiz, que presentaba las dos piernas seccionadas por la rodilla.

Parece ser que fué arrollada por algún tren durante la noche, y como nadie acudió en su auxilio, falleció, a pesar de los esfuerzos que realizó para llegar al lugar más próximo, arrastrándose.

Da la triste coincidencia de que una hermana de la víctima, al intentar subir ayer a un tren resbaló, resultando con el pie derecho destrozado.

EL VUELO DEL "CONDE ZEPPELIN"

El dirigible a las cinco de la tarde tomó felizmente tierra en Sevilla, reanudando el vuelo poco después

La travesía del Atlántico no ha ofrecido dificultades

EL DIRIGIBLE COMUNICA QUE VUELA SIN NOVEDAD

SEVILLA. — Hasta las diez de la mañana no se comunicó por radio con el "Zeppelin".

A dicha hora el dirigible comunicó que volaba sin novedad.

LA HORA DE LLEGADA DEL "ZEPPELIN" A SEVILLA

SEVILLA. — Comunica por radio el doctor Eckener que el dirigible llegaría a Sevilla a las cuatro de la tarde, pero que no sería amarrado hasta las seis.

El retraso de la llegada ha obedecido a perturbaciones atmosféricas.

UN AVISO A LOS VIAJEROS QUE DESDE SEVILLA MARCHARAN EN EL "ZEPPELIN"

SEVILLA. — El representante de la casa consignataria del "zeppelin" ha manifestado que se había recibido un radio, retransmitido por la estación de Valle de Saro, dando cuenta de que los viajeros que han tomado pasaje para marchar en el "zeppelin" a Alemania deben encontrarse en el aeropuerto a las cinco y media de la tarde.

EL PASO DE LA AERONAVE POR LOS CABOS ROSAS, SAN VICENTE Y SANTA MARIA

SEVILLA. — Se ha recibido un radio que señala el paso del "zeppelin" a nueve millas del cabo de Rosas, a las 9'40 de la mañana.

A las doce y media el "zeppelin" se encontraba a nueve millas de Cabo San Vicente.

A la una el "Conde de Zeppelin" fué visto a orillas del mismo Cabo Vicente.

SE HA RECIBIDO UN RADIO DEL DIRIGIBLE SOLICITANDO LE SEAN PREPARADOS VIVERES

SEVILLA. — En la estación de Tablada se ha recibido un radio del

"Conde de Zeppelin" solicitando se tengan preparados a su llegada los siguientes víveres:

Cien botellas de agua mineral; diez botellas de vino blanco; pollos asados para siete personas; treinta libras de legumbres; treinta idem de ensalada; diez botes de espárragos; doce cajas de guisantes; cien huevos y doce kilogramos de queso.

MENSAJES DE SALUDO AL INFANTE DON ALFONSO Y AL DOCTOR ECKENER

SEVILLA. — El jefe superior de Aeronáutica ha enviado un mensaje de saludo al doctor Eckener y al infante don Alfonso de Orleans.

También se le envió un despacho al comandante Eckener preguntándole si el dirigible se aprovisionaría de hidrógeno en Sevilla.

APARECE LA AERONAVE SOBRE SEVILLA VOLANDO A ESCASA ALTURA

SEVILLA. — A las 3'35 de la tarde apareció volando sobre Sevilla el "Conde de Zeppelin".

El dirigible voló a escasa altura, describiendo magníficos círculos sobre la población.

Numeroso público apostado en calles, azoteas y lugares estratégicos contempló el paso del "zeppelin".

DESAPARECE EL "ZEPPELIN" PARA REGRESAR UNA HORA DESPUES AL AERODROMO

SEVILLA. — Después de volar sobre la población el "zeppelin", desapareció con rumbo Sur.

Poco antes había sido señalado su paso por Cádiz y Sanlúcar.

El "zeppelin" tomó rumbo Oeste, volando sobre Castillejo, Constantina y otros pueblos.

A las 4'35 volvió a aparecer sobre Sevilla.

Gran ocasión

Por haber reformado sus talleres y adquirido maquinaria de mayor producción se vende, junto o por separado,

una máquina rotativa con todo el servicio de estereotipia, dos máquinas de componer "Typograph" y una guillotina,

de este diario. Todo en perfecto estado de funcionamiento y facilidades de pago

Para detalles dirigirse a esta Administración

Las enfermedades del Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLO (STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

Teatro-Gine Parisiana Empresa "SABE" Teléfono 12-43

Despedida de la Compañía de espectáculos ALEGRIA-ENHART y beneficio del "as" de los actores cómicos, ENHART

A las seis y media y diez y media

ESTRENO

EL JOVEN DEL 68

Formidable éxito de risa - Gran presentación

Formidable y sugestivo

FIN DE FIESTA

por toda la Compañía y el beneficiado

Mañana, a las diez y media. DEBUT de la Compañía de comedias de LEANDRO ALPUENTE, con la obra de Carlos Arniches

LA LOCURA DE DON JUAN



**SE TENIA PREPARADO HIDROGENO, ACEITE Y GASOLINA, PERO EL DIRIGIBLE NO SE APROVISIONO**

SEVILLA. — Se tenían preparados, para que se aprovisionara el "zeppelin", diez mil metros cúbicos de hidrógeno y gran cantidad de aceite y gasolina.

El dirigible no se aprovisionó de dichos combustibles por no serle necesario.

**LA OPERACION DE AMARRE SE REALIZA FELIZMENTE Y EN ESCASISIMO TIEMPO**

SEVILLA. — Durante el vuelo sobre Sevilla los pasajeros iban asomados a las ventanillas, saludando con pañuelos a la muchedumbre que contemplaba la evolución de la aeronave.

A las cinco de la tarde comenzaron las operaciones de amarre.

Cuando el dirigible se encontraba a 400 metros de altura, comenzó a descender lentamente.

Iniciado el descenso, el "zeppelin" arrojó dos cabos que fueron recogidos por los soldados de Aerostación, que estaban preparados para realizar las operaciones de amarre.

A las 5'10 de la tarde terminaron felizmente dichas operaciones.

**DESCIENDEN ALGUNOS PASAJEROS**

SEVILLA. — Una vez amarrado el dirigible descendieron el infante don Alfonso de Orleans, García Sanchiz y otros viajeros.

Subió a bordo del dirigible un súbdito cubano, que se dirige a Berlín y tenía solicitado el pasaje desde que salió el "zeppelin" de Sevilla con rumbo a América.

**EL "ZEPPELIN" REANUDA EL VUELO DESPUES DE HABERSE DETENIDO 20 MINUTOS EN EL AERODROMO**

SEVILLA. — A las cinco y media el "zeppelin" volvió a elevarse.

Dirigió la maniobra el comandante Eckener.

Los periodistas no pudieron hablar con ningún viajero ni con el comandante Eckener por la rapidez de las operaciones de amarre y desamarre.

El dirigible ascendió lentamente al soltarse las amarras y tomó rumbo Sur.

**EL RECIBIMIENTO EN EL AERODROMO**

SEVILLA. — A su llegada al aeródromo fué recibida la aeronave por las autoridades, infanta Beatriz, esposa del infante don Alfonso de Orleans, familia del doctor Mejías, personalidades y bastante público.

**NO HA EMBARCADO LA DUQUESA DE LA VICTORIA**

SEVILLA. — A pesar de lo dicho, la duquesa de la Victoria no ha pasado a bordo del "zeppelin" para continuar el viaje hasta Alemania.

El único pasajero que ha embarcado en Sevilla es don Jesús Herráz.

**MANIFESTACIONES DEL DOCTOR MEJIAS**

SEVILLA. — Algunos periodistas interrogaron al doctor Mejías.

Dijo que el viaje había sido excelente, pero que había lamentado que el dirigible no hubiese hecho escala en La Habana. Añadió que llevaba una bandera española para ondearla en la capital de Cuba, sintiendo muchísimo no haber realizado este deseo.

**LO QUE DICE EL TENIENTE CORONEL HERRERA**

SEVILLA. — El teniente coronel Herrera manifestó que el zeppelin no encontró dificultades en la mayor parte del viaje. Unicamente al Sur de las islas Azores encontró fuertes vientos contrarios, que hicieron aminorar la marcha de la aeronave.

**GARCIA SANCHIZ DICE QUE EL VIAJAR EN "ZEPPELIN" ES UN PLACER QUE SOLO PUEDEN SATISFACER LOS MILLONARIOS**

SEVILLA. — Al descender del dirigible García Sanchiz pidió un pitillo.

Dijo que el dirigible era un aparato magnífico, en el cual sólo podían tener el placer de viajar los millonarios.

**LOS VIAJEROS QUE HAN DESCENDIDO EN SEVILLA**

SEVILLA. — En esta población descendieron del zeppelin el infante don Alfonso de Orleans, García Sanchiz, el gerente del "Diario de La Habana", Mr. Parkes, que tiene 70 años; mister Williams; el doctor Mejías y la periodista Mary Piaren.

**EL SUICIDIO DE UN ESTUDIANTE**

**El Claustro se reúne, celebrando luego una reunión con los escolares, en la que se les invitó a cumplir con su deber para que se puedan exigir responsabilidades**

**EN EL ANFITEATRO DE LA FACULTAD LOS ALUMNOS VELAN EL CADAVER DE SU COMPANERO**

SALAMANCA. — A las once de la mañana se reunió el Claustro de profesores, cambiando impresiones acerca del suicidio del estudiante José Carrasco.

El rector y los catedráticos se dirigieron a la cátedra de Fray Luis de León, dirigiendo la palabra a quinientos estudiantes.

El rector pronunció un discurso, haciendo ver a los alumnos que nunca habían reclamado sobre los defectos de la enseñanza y sobre la conducta de los catedráticos, y que se había formado expediente al catedrático de Patología Química, en virtud de la denuncia de los estudiantes.

Es necesario adecentar el Cuerpo de catedráticos, pero para hacerlo es preciso que digáis la verdad noblemente, sin temor de nadie.

Desde hoy la presidencia del Tribunal de exámenes será ostentada por el decano, señor Peralta.

Hay un núcleo que pretende vuestro apoyo para suspender los exámenes. Yo, antes de acceder a ello, me iría, pues las ideas no pueden mezclarse con la labor docente. Estudiad, cumplid vuestro deber, y tendréis derecho a exigir responsabilidades a los demás.

Los estudiantes, por espacio de dos horas, estuvieron reunidos, señalando las deficiencias de la enseñanza, y los acuerdos adoptados pueden condensarse en la siguiente nota:

"Formación de expediente al catedrático de Patología, don Francisco Diez. Tratar del problema de las incompatibilidades, teniendo en cuenta la forma en que se ha hecho este curso. Que el trato de exámenes sea igual para los alumnos libres que para los oficiales, y que a aquéllos sólo se les pregunte en los exámenes cuando se haya explicado en clase durante el curso".

El catedrático de Derecho, Roces, habló de las deficiencias del plan de enseñanza, y el doctor Gallizo recomendó prudencia, para evitar los sucesos de 1903.

Los estudiantes, pacíficamente, se trasladaron el anfiteatro de Medicina, en donde se halla depositado el cadáver de su compañero, velándolo.

Mañana se verificará el entierro.

**LAS TORMENTAS**

**En Burgos el desbordamiento de un torrente causa una extraordinaria inundación**

BURGOS. — Ha descargado un imponente aguacero durante varias horas.

Se ha desbordado el río Vena, habiéndose inundado los huertos inmediatos a Burgos.

El agua penetró a torrentes por las calles inmediatas a la plaza de toros, inundándose la plaza de la Libertad, calle de Prim y plaza Mayor, donde las aguas alcanzaron un metro de altura.

Los comercios cerraron sus puertas, colocando sacos de tierra, serrín y cemento, para evitar que los sótanos y bodegas quedaran inundados.

A consecuencia de la inundación cerraron los mercados.

Algunos vecinos de las inmediaciones de la iglesia de San Lesmes tuvieron que ser sacados por las ventanas y llevados en camiones a lugar seguro.

Han quedado inundados los patios de los cuarteles de Lanceros y de la Guardia civil.

El Hospital de San Juan, el asilo y las escuelas, quedaron aislados por las aguas, no pudiendo salir de clase los alumnos, que tuvieron que comer en el colegio.

Las autoridades recorren las calles dando órdenes para hacer frente a la inundación.

Los soldados y bomberos, tripulando canoas, navegan por las calles de Prim y Mayor prestando auxilios. Otras patrullas, provistos los soldados con picos y palas, se dedican a abrir zanjas y boquetes, para facilitar el desagüe.

En el muro del Arlanzón han sido abiertos dos grandes desagües.

Los transformadores han quedado anegados, y la vida en la ciudad suspendida.

Los periódicos no han podido publicar sus ediciones.

Se reciben noticias de los pueblos próximos dando cuenta de que han

quedado igualmente inundados. La corriente arrastra gran cantidad de aperos de labranza y cadáveres de animales domésticos. Las pérdidas son de gran consideración.

**SE DESBORDAN LOS RIOS GUADALHORCE Y GUADALMEDINA**

MALAGA. — A consecuencia de las lluvias se ha desbordado el río Guadalhorce, habiendo quedado interrumpida la circulación de los ferrocarriles interurbanos.

También se ha desbordado el río Guadalmedina.

**UNA TORMENTA DE GRANIZO QUE CAUSA GRANDES DAÑOS**

ALCAZAR DE SAN JUAN. — Durante dos horas ha descargado una imponente tormenta de granizo que ha causado grandes daños.

Han quedado inundadas algunas casas.

Las cosechas han sufrido graves daños, siendo las pérdidas de gran importancia.

**LA POBLACION, INUNDADA POR LA LLUVIA**

DOS HERMANAS. — A consecuencia del violento aguacero que cayó durante el día ha quedado inundada parte de la población. La suspensión de los trabajos agrícolas viene a agudizar la crisis obrera.

**SE SUSPENDE EL TRAFICO EN EL PUERTO Y EN LAS LINEAS FERROVIARIAS**

CADIZ. — A consecuencia del temporal se ha suspendido el tráfico en el puerto.

Por un corrimiento de tierras que se ha registrado se ha interceptado el tráfico en la línea férrea, no pasando los trenes de Jerez.

**DE ULTIMA HORA**

**En Galicia se preparan varios actos para pedir que se construya el ferrocarril Zamora-Orense, conforme al primitivo plan**

LOS DAÑOS PRODUCIDOS POR LAS TORMENTAS Y LAS INUNDACIONES SON EXTRAORDINARIOS EN TODAS PARTES Y EN ALGUNAS PROVINCIAS SE HAN REGISTRADO DESGRACIAS PERSONALES

BURGOS. — A las seis de la tarde comenzaron a decrecer las aguas en el interior de la población. Al retirarse las aguas pudieron comprobarse los desperfectos causados por la riada. En

algunas calles ha desaparecido el pavimento.

VALLADOLID. — A consecuencia de los violentos temporales se ha desbordado el río Zafardiel, quedando inundada la plaza Mayor de Medina del Campo.

Las aguas alcanzaron medio metro de altura, y muchas bodegas fueron anegadas.

**EN SEVILLA CUATRO PERSONAS RESULTAN MUERTAS**

SEVILLA. — A consecuencia de la tremenda tormenta descargada, la carretera general de Madrid-Sevilla ha quedado interrumpida en tres partes. El expreso de Madrid ha quedado detenido en la estación de Jerez. Una choza habitada por cuatro personas fué arrastrada por las aguas, pereciendo ahogados sus moradores. Han sido recogidos tres cadáveres.

El ómnibus de Madrid, cuando se hallaba en el kilómetro 70, intentó retroceder, sin conseguirlo. Ha recogido a las familias de los ferroviarios que viven en las barracas a lo largo de la vía férrea. Ha desaparecido un obrero que vivía en una de ellas en compañía de ocho hijos.

Lebrija está incomunicado por ferrocarril con Jerez, y por carretera con Utrera. Los viajeros de un ómnibus automóvil se hallan alojados en la Casa Consistorial y en la escuela.

JEREZ. — Lluve torrencialmente desde hace dos días, causando grandes daños.

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA**

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1930 tenía en circulación ..... 39.327 libretas. En igual fecha el capital de los imponentes era de 46.939.328'08 ptas. En 1929 les ha abonado por intereses ..... 1.289.408'01 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10 - San Andrés, 14 y Armas, 30

**ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS**

Cura radical sin operación. dolor, ni pomadas por método practicado personalmente (con diploma) en los hospitales Saint Antoine, Necker y Broca, de Paris. Honorarios, sólo los casos curados.

CLINICA ICAUSTRA, Plaza la Seo, 13. — También especializada en REUMATISMO

Se ha desplomado la fachada de una casa en construcción, quedando interrumpido el tránsito por las calles. La tormenta es tan extraordinaria que no se recuerda otra igual.

**LOS JAIMISTAS, INFLEXIBLES**

BARCELONA. — Los carlistas de Valls han expulsado al concejal Joaquín Nadal, por formar parte de la comisión que recibió al monarca durante su visita a Gerona.

**OTRO PARTIDO**

BARCELONA. — Dentro de la Lliga se ha formado otra agrupación con el nombre de Agrupación Monárquica Catalana.

**LO QUE PIDEN EN ORENSE**

ORENSE. — En la Alameda se ha celebrado una reunión de fuerzas vivas, acordando continuar la campaña para lograr la construcción del ferrocarril Orense-Zamora tal como estaba proyectado.

Como se supo que este asunto iba a ser discutido en el Consejo de ministros de hoy, se acordó que, mientras los ministros están reunidos el comercio mantenga sus puertas cerradas, y dimitir el Ayuntamiento y la Diputación si no se acepta, y declarar la huelga general.

**SE DESCONOCE EL PARADERO DE UN AVION POSTAL QUE SALIO DE LARACHE**

SEVILLA. — Se han recibido noticias de que a las 10,40 salió de Larache, con dirección a Sevilla, un avión postal tripulado por el antiguo suboficial del Cuerpo de Aviación militar señor Vela Sanz.

Como no se han tenido noticias del aparato, pues su paso o aterrizaje forzoso no ha sido señalado, salió de Sevilla un aparato de la línea Sevilla-Larache pilotado por el señor Cayón, con objeto de realizar exploraciones. Al llegar a Sanlúcar el señor Cayón tuvo que regresar a Sevilla, pues un fuerte temporal hacía difícilísimo el paso del Estrecho.

**NOTICIAS**

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA. — Los exámenes finales de bachillerato universitario, sección de Ciencias, comenzarán en los locales de la Facultad de Ciencias (plaza de Paraiso), el día 12 del actual, a las tres de la tarde, para los alumnos procedentes de los Institutos de Zaragoza, Teruel, Pamplona y Calatayud; y el día 16, a la misma hora, para los procedentes de los Institutos de Soria, Huesca, Logroño y de otros distritos universitarios.

**BALNEARIO DE PANTICOSA**

1.636 METROS DE ALTURA. Prototipo de aguas nitrogenadas. Nuevo servicio de restaurant a cargo de la Sociedad propietaria. Nueva dirección médica a cargo del eminente doctor don José Méndez. Informes: Alcalá, 65. — MADRID.

**A. Grasa Sancho**

ENFERMEDADES DE LA PIEL. COSTA 3 PRAL.

**ROYO ESPIN**

OCULISTA. COSO, 26 - 28

**Dr. M. Martín Clavería**

ENFERMEDADES NERVIOSAS. TUBERCULOSIS. — CAYOS 2. — PIZARRO 5. Teléfono. 3.505

**CARTELERA**

TEATRO CIRCO. — Temporada cinematográfica.

"Aguilas". Sesiones a las siete y a las once.

TEATRO CINE PARISIANA. — Compañía de espectáculos Alegria Enhart.

Tarde, a las seis y media: "El joven del 68" y fin de fiesta.

Noche, a las diez y media: "El joven del 68" y fin de fiesta.

CINEMA ALHAMBRA. — "Show Boat" (El teatro flotante), sistema Movietone.

Dibujos animados y revista. CINEMA ARAGON. — "El piropeador", por William Haines.

SALON LORE. — Todos los días grandes estrenos.

ENA VICTORIA. — El salón predilecto del público.



EL REY EN ZARAGOZA

Ayer se verificó en la Academia General Militar la entrega de la histórica bandera

Los cadetes prestan juramento



El rey al salir de la estación, acompañado del alcalde, para hacer su entrada en la ciudad.

Para los caballos cadetes, será la fecha de ayer, 5 de junio de 1930, de memorable e imperecedero recuerdo.

Siempre tendrán presente el día en que tuvieron lugar, con gran solemnidad e inusitada brillantez, los actos de la jura y entrega de la bandera a que perteneció a la antigua y gloriosa Academia General Militar.

Tuvo además, la fiesta militar su mayor realce con la presidencia del rey, acompañado del presidente del Consejo, general Berenguer, y de una lucidísima y selecta representación del pueblo zaragozano, que de tan buen grado se sumó y colaboró al mayor éxito de la jornada.

La llegada del rey

EN LA ESTACION DEL MEDIODIA

Con relación a la llegada del tren donde venía el rey, se congregaron en la estación del Mediodía las autoridades, comisiones y representaciones que acudían a cumplimentarle.

En los andenes vimos, entre otras personalidades, al capitán general, don Jorge Fernández de Heredia; gobernador militar, general don Agustín Gómez Morato; alcalde, don Jorge Jordana, con el Ayuntamiento en corporación; don Francisco Blesa, presidente de la Diputación provincial, con los diputados don Enrique Climent, don Román Cisneros, don José Sinau, don Manuel Iñigo, presidente de la Audiencia, señor Hernández; fiscal, señor Díaz; magistrados, jueces, señores Villar, De Prado, Hinojosa; Real Maestranza, don el teniente de hermano mayor, barón de San Vicente; delegado interino de Hacienda, señor Claver, con funcionarios del Cuerpo; ingeniero de Caminos, Montes, Minas, agrónomos; inspectores y jefe administrativo de Primera Enseñanza, generales Dolla, de Caballería; Gay, de Artillería; Coll, de Sanidad Militar; Ruiz Fornell, Lezcano y Millán Astray (que llevaba el uniforme de jefe del Tercio), de Infantería; Salinas, de Estado Mayor; Lafiguera, de Ingenieros; Cruz Roja, don Juan Fabiani, conde de Ballobar, vizconde de Espés, expresidentes de la Diputación provincial, don Mariano Pin y don Emerenciano García Sánchez, don Santiago Baselga, comisiones militares de todos los Cuerpos y Armas de la guarnición, de las Academias militares especiales de alumnos de la antigua Academia General Militar; rector de la Universidad, señor Rocasolano, con el Claustro; director del Instituto, don Miguel Allué Salvador, con el Claustro; Escuelas de Comercio, Veterinaria, Industrial, Artes y Oficios; presidente del Tribunal de Menores, señor Lasala; secretario, señor Nasarre; doctor don Ricardo Royo Villanova; Colegios Médico, Notarial, Farmacéutico, de Abogados, Veterinario; barón de la Peña, hermano del malogrado capitán Jordán de Urríes; Confederación del Ebro, Sindicato Central, Asociación de Labradores, Cámaras de Comercio, Agrícola, Industrial, de la Propiedad Urbana; don Francisco Cano,

don Gumersindo Claramunt, general Franco, con una comisión de profesores de la Academia General Militar, general Ruiz Fornells, jefe de la Sección de Instrucción Reclutamiento del Ministerio del Ejército; decano del Colegio Notarial, señor Giménez Gran; estudiantes católicos, Jefatura Industrial, Estadística, Correos, Telégrafos, Teléfonos, Clero catedral y parroquial, Ordenes Religiosas, Jesuitas, Escolapios, Maristas, S.ado Corazón, Doctrina Cristiana, Capuchinos, Carmelitas, representaciones de entidades y asociaciones ciudadanas.

Vimos asimismo en la estación a don Joaquín Aranguren, representando a la Asociación de Labradores, y al cónsul de Bolivia, señor Gálvez. También figuraba buen número de señoras y señoritas, entre las que había buen número de damas de la Real Maestranza.

Las nueve cuarenta y cinco llegó de la estación de El Burgo de Ebro, donde permanecieron hasta cerca de esa hora, los coches donde venían el rey, el presidente del Consejo y su séquito.

Accompañaban al soberano el ma-



El jefe del Gobierno condecora al profesor de la Academia señor Alonso Vega.

yordomo mayor de Palacio, duque de Miranda; el jefe de su Cuarto Militar, teniente general barón de Casadavalillos y el ayudante del rey, teniente coronel de Infantería don Pablo Martín Alonso; gobernador civil, señor Pérez Vidal, y teniente coronel de la Guardia civil, señor Villena.

Al descender del coche el rey, fué acogido con fuertes vivas, aclamaciones y sendas salvas de aplausos.

LOS COMPANEROS DE PROMOCION DEL REY.

En la estación, el alcalde, señor Jordana, dió la bienvenida al rey, quien saludó y estrechó la mano a

buen número de personalidades, que allí se encontraban.

Habló unos momentos con su compañero de promoción teniente coronel señor Toledo, a quien preguntó si estaba en activo.

También son compañeros de promoción del rey, residentes en Zaragoza; el general de división y gobernador militar, señor Gómez Morato; los tenientes coroneles de Infantería señores Laraña y Correas; ayudante del capitán general, Catarineu; ayudante del general Gómez Morato y Peire, que está retirado.

EL REY Y EL GENERAL FRANCO

Una brevísima conversación sostuvo el rey con el general Franco.

Le dijo el soberano: "Tengo mucho gusto en venir a Zaragoza, pero mi estancia será breve".

Después le hizo algunas preguntas sobre la Academia.

LA ENTRADA EN ZARAGOZA

El rey, acompañado de los generales Berenguer, Navarro, Fernández de Heredia y Gómez Morato, revisó la compañía del regimiento del Infante, que con bandera y música le rindió honores, desfilando después ante su presencia, con gran marcialidad.

Al aparecer el rey con su acompañamiento en la plazoleta exterior de la estación fué aplaudido por el público allí congregado.

Ocupó el rey un automóvil descubierto de la Casa Real, acompañado del alcalde señor Jordana.

Abrió marcha y daba escolta al coche real la Guardia municipal de Caballería en traje de gala.

Le precedían los coches del gobernador civil, señor Pérez Vidal, y comisario de Vigilancia, señor Alonso.

Un grupo nutridísimo de estudiantes rodeó el coche del rey, recorriendo toda la carretera, hasta el Pilar, dando incansantes vivas.

EN EL TRAYECTO HASTA LA PLAZA DEL PILAR.

En la calle del General Mayandía, cerca del grupo escolar de Don Joaquín Costa, formaban los alumnos de este grupo, con sus profesores.

En los paseos de María Agustín y Pamplona aparecían, sucesivamente, formados, el batallón de alumnos del Hospicio, con la banda provincial de música, y los alumnos de las escuelas de Zaragoza con sus profesores.

Las niñas iban de blanco con lazos de colores. Cada grupo de escolares llevaba su estandarte.

En las plazas de Paraíso, Aragón, y paseo de la Independencia pero sobre todo en la plaza de la Constitución, Coso, Alfonso y plaza del Pilar, se estacionaba numeroso público, que aplaudía y vitoreaba calorosamente al rey, quien, demostrando gran satisfacción, devolvía los saludos a los espectadores.

Los balcones del trayecto recorrido estaban entapizados.

En la plaza de la Constitución estaba formada la Legión Infantil de las Delicias, que por la tarde, a las siete, debía recibir su bandera, en la plaza del Pilar, de manos del general Millán Astray.

En el Pilar

REVISTANDO A LAS TROPAS

Al descender del coche, frente al atrio del Pilar, el rey, acompañado de los generales Berenguer, Navarro, Fernández Heredia y Gómez Morato, revisó a la compañía del regimiento de Aragón, que le rendía honores.

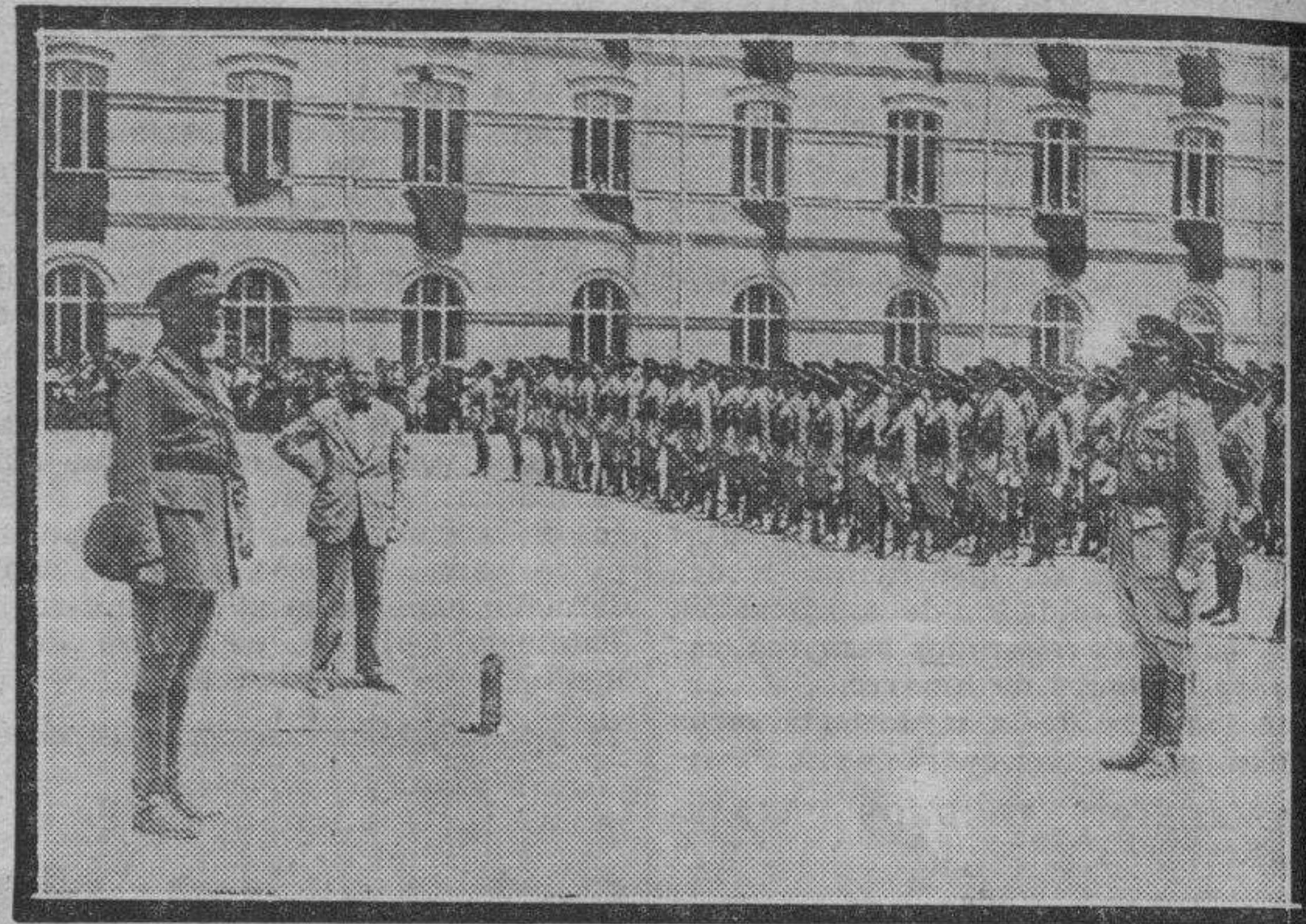
Después presenció el desfile de las tropas.

EN EL TEMPLO

El rey fué recibido en el atrio de la basílica por el arzobispo de Zaragoza, doctor Doménech, revestido y formando terno con los canónigos señores Albás y Lafuente.

Después de tomar agua bendita y hacer la oración entró en el templo, bajo palio llevado por los canónigos señores Benedí, Guallar, Mur, Cardenal, González y Hernández.

Pasó el rey al interior y la angélica capilla con los generales Berenguer y Navarro, duque de Miranda, gobernador civil, señor Pérez Vidal,



En el amplio patio de la Academia, el monarca dirige una alocución a los cadetes.

y teniente coronel ayudante, señor Martín Alonso.

Mientras el rey oraba cantó la capilla una salve, oficiando el arzobispo.

Después dió su bendición el doctor Doménech, pasando el rey a adorar a la Virgen, que vestía un manto de raso blanco con las insignias de capitán general.

Sucesivamente adoraron la imagen de la Virgen los generales Berenguer y Navarro, duque de Miranda y teniente coronel señor Martín.

LA VISITA A LAS OBRAS DE CONSOLIDACION DEL TEMPLO

Luego el rey, con su acompañamiento, se dirigió a la parte del templo donde se llevan a cabo las obras de consolidación del mismo.

El arzobispo lo presentó a la Junta del Patronato, figurando en ella don Antonio Lasierra, don Mariano de Pano y el arquitecto diocesano señor Ríos.

Al enterarse el rey por el arzobispo de que el señor Ríos era el arquitecto encargado de la dirección de las obras, le dijo:

—Vamos a ver; explíqueme esto.



Don Alfonso, después del acto de la jura, conversa con el heroico general Millán Astray.

Le dijo el señor Ríos que en las pilastras se habían abierto grandes grietas, que ofrecían gran peligro por sostener bóvedas de mucho peso.

Se entabló entre el rey y el señor Ríos un animado diálogo, demostrando el soberano su interés por las obras y revelando sus conocimientos en este aspecto de la construcción.

Explicó el señor Ríos en qué forma se producían los agrietamientos en las pilastras y los remedios que se ponían, entre los que figuraban unas cimbras colocadas hace tiempo.

Agregó que algunas se habían rebajado unos treinta y cinco centímetros, a causa de los movimientos de la tierra donde se basan.

—¿Estarán construídas, como de la época, con tierra?—preguntó el rey, contestando afirmativamente el señor Ríos.

Luego inquirió don Alfonso:

—¿Se ha producido antes algún movimiento semejante?

—En 1680—le repuso el señor Ríos.

Tornó a preguntar el rey:

—Este templo, ¿no es de Ventura Rodríguez?

Le contestó el señor Ríos que había algo de su estilo y también del barroco, porque el templo se había ido construyendo en diversas épocas.

—Y ahora, ¿qué obra hay que hacer?—inquirió de nuevo el rey.

El señor Ríos le explicó con detalles, ante unas maquetas colocadas sobre una mesa, ante el altar mayor, la obra de reconstrucción proyectada.

—¿Habrá que quitar todo el altar mayor?—indicó el rey.

Asintió el señor Ríos, indicando la posibilidad de ser desmontado, especialmente las figuras, que son de alabastro.

Agregó que la cúpula central estaba en mal estado y urgía su reparación.

—¿Cuál es ahora la solución?

Con las maquetas a la vista explicó el señor Ríos en qué forma se atendería a su remedio.

Después se trató de las causas del movimiento de tierras, preguntando el rey si había agua en el subsuelo del Pilar, contestando el señor Ríos que a unos nueve metros de profundidad.

Prosiguió el señor Ríos, ante las pilastras en reparación, explicando cómo se lograría contener su agrietamiento mediante un emparrillado especial, sujetando también sus bases con cadenas de homigón armado, procurando con estos medios dar la mayor solidez posible a las columnas.

También indicó que intentaba obligar a que la actual carga oblicua se convirtiese en vertical.

—Entonces—dijo el rey, al terminar el señor Ríos esta parte de su explicación—, ¿todo irá por dentro, a la vista no se verá nada?

—En efecto—repuso el señor Ríos.

—¿Cuánto tiempo calcula usted para hacer todo esto?—volvió a preguntar el rey.

—Año y medio, señor—contestó el señor Ríos, refiriéndose a la parte de obra que acababa de explicar.

—Por supuesto, ¿no se cerrará el Pilar?—inquirió el soberano.

—De ninguna manera—repuso el señor Ríos.

—¿Y su coste?—dijo el rey.

—Pues—contestó el arquitecto—, unos seis millones de pesetas.

—Obra grande es—afirmó el monarca—, casi es hacerlo de nuevo.

Después, refiriéndose al agrietamiento de una planta, aseveró:

—Lo raro es que no se haya caído. ¿Tienen contratis para las obras? preguntó.

—Hay de todo—contestó el señor Ríos.

—Pero, ¿hay elementos bastantes





Don Alfonso descubre el monumento erigido en memoria de Jordán de Urriés.

contratistas buenos?—tornó a preguntar don Alfonso.

El señor Ríos dijo que en Zaragoza había buenos contratistas y disponían de elementos suficientes.

Puso fin a este diálogo el rey diciendo al general Berenguer:

—H y que ayudarles.

—El Gobierno, señor, hará todo lo posible—repuso el presidente.

Seguidamente el rey, con su acompañamiento, salió del templo del Pilar por la puerta recayente a la ribera del Ebro, siendo despedido en el atrio por el arzobispo y el Cabildo.

REVISTANDO A LOS PONTONEROS

Revistó a la unidad de Pontoneros que le rindió honores, desfilando después las tropas con su marcha acostumbrada.

La comitiva se puso en marcha hacia la Academia.

En la Academia General Militar

LA MISA DE CAMPAÑA

En el patio de la reina doña María Cristina aguardaban al rey, formados, los cadetes de la Academia General Militar.

Constituían un batallón de cuatro compañías, mandado por el teniente coronel señor Sueiro y el comandante don Camilo Alonso Vega.

En todos los balcones y ventanas de la Academia aparecían, muy bien combinados, tapices rojos y gualdos, colores de la enseña nacional.

En las ventanas recayentes al patio estaban las señoras y señoritas invitadas y las autoridades y comisiones civiles y militares en torno del altar levantado en su fondo para celebrar la misa de campaña.

Al llegar el rey le rindió honores el batallón de cadetes, que fué revistado por don Alfonso.

LA ENTREGA DE LA BANDERA

Previa la venia del rey, una comisión de antiguos alumnos de la Academia General Militar, formada por el intendente de la quinta región, general Iborra; coroneles, de Infantería, Subirán, del Infante; Mateo de Saboya, de Caballería; García Polavieja, del Rey; Sánchez Anitra, de Dragones de Santiago; de Estado Mayor, Araujo, segundo jefe de Estado Mayor de la Capitanía general de la quinta región; de Ingenieros, García Pruneda, de Aerostación, y teniente coronel de Artillería, Bañús, fué a recoger la bandera del antiguo Centro militar docente.

Como abanderado, por ser de mayor graduación, hizo entrega de la bandera el general Iborra al rey, quien, a su vez, la entregó al general Franco.

UNA ALOCUCION DEL GENERAL FRANCO A LOS CADETES

Previa la venia del rey y llevando en su diestra, el general Franco, la bandera de la antigua Academia, pronunció esta alocución:

“Señor: Hace cuarenta y tres años que la Academia General Militar recibió de vuestra augusta madre, la reina doña María Cristina, de imborrable memoria, esta preciada bandera. Recibió el cariño y afecto, constituyendo esta bandera preciada enseña de aquel Centro, que siempre destacó por su disciplina. En esta bandera se sintetizan las cuatro virtudes cardinales, constituyendo un emblema de abnegación. Los nuevos cadetes de esta Academia General Militar sabrán cumplir bien sus juramentos. Así se lo hemos in-

culcado. Sabemos que esta bandera representa al rey, a la Constitución y a la patria.

Vosotros, caballeros cadetes, tened presente que ese color rojo es más rojo aún porque ha sido regado con la sangre de varias generaciones de oficiales. Que el oro que muestra representa la gloria de España y de la Monarquía. Y, ahora, rendid los honores. Preparen armas. Apunten. ¡Fuego!”

Una descarga cerrada del batallón de alumnos puso fin a la elocuente y vibrante alocución del general Franco.

LA MISA DE CAMPAÑA

El general Franco entregó la bandera al capitán profesor de la Academia señor Gotarredona y se dijo seguidamente la misa de campaña por el capellán de la Academia, señor Escosa, a quien auxiliaban dos alumnos.

Dió guardia de honor al altar la escuadra de gastadores de la Academia.

LA JURA

Terminada la misa el batallón se dispuso para la ceremonia de la jura.

El general Franco pronunció la fórmula de ritual, jurando por tres veces los cadetes, siendo dichas por el teniente vicario las frases de costumbre.

Los 494 alumnos, en línea de tres, pasaron bajo la bandera, terminando la ceremonia de la jura.

EL PRIMER ABANDERADO DE LA ACADEMIA ES ARAGONES Y HA ESTUDIADO EN ZARAGOZA

El capitán Gotarredona, terminada la jura, hizo entrega de la bandera al primer abanderado de la Academia, sargento galonista, número 1 de su promoción, don Jesús Olivares Baqué.

El señor Olivares se hizo cargo de la bandera, siendo escoltado por los galonistas señores Fournier, Comas, Molina, Pérez, Méndez Núñez y Noriega.

El señor Olivares Baqué es natural de Jaca (Huesca). Estudió el bachillerato en Zaragoza, terminando el año 1927, distinguiéndose como un alumno modelo.

En 1928 ingresó en la Academia con el número 2 y a fin del curso de 1929 logró quedarse con el número 1.

PALABRAS DEL REY

El rey dirigió a los cadetes estas palabras:

“Caballeros cadetes: En el día de hoy y próxima la salida de la primera promoción, tenéis la satisfacción de recibir la bandera que ha servido al Cuerpo de oficiales nacido en la antigua Academia General Militar”.

Recordó que ya quedaban pocos de aquellos antiguos alumnos, muchos de los cuales fueron profesores de las Academias especiales, donde la unión y el compañerismo siempre deben existir en el Ejército, sin distinción, entre infantes y jinetes.

Elogió a las promociones de antiguos alumnos y dijo a los cadetes: “A dejar bien puesto el nombre y la tradición gloriosa del Ejército”.

Así daréis satisfacción a vuestro rey, que se sentirá orgulloso de vosotros. Y ahora, caballeros cadetes, para que se vea que os anima el mismo espíritu de sacrificio, vais a gritar conmigo: ¡Viva España!”

Fuó unánimemente contestado, así como los vivas al rey que se dieron seguidamente.

LA IMPOSICION DE LA MEDALLA MILITAR AL COMANDANTE DON CAMILO ALONSO VEGA

El general Salinas dió lectura a la real orden dictada por el general Ardanaz siendo ministro de la Guerra, concediendo la medalla del Mérito Militar al entonces capitán don Camilo Alonso Vega, actualmente comandante profesor de la Academia General Militar.

El comandante Alonso, que es uno de los jefes más distinguidos del Ejército, honra de la Infantería española, el 29 de junio de 1921 se cubrió de gloria en el famoso combate de Buharrax.

Al frente de la novena compañía de ametralladoras del Tercio salvó la octava compañía de una difícil situación, demostrando su valor a toda prueba y poseer unas destacadas dotes de mando.

El general Berenguer, como general en jefe que fué del Ejército de Marruecos, solicitó del rey el honor de imponer al comandante Alonso tan preciada recompensa.

El general Berenguer abrazó después al laureado comandante señor Alonso, que recibió innumerables felicitaciones.

LA ADMIRACION DEL REY

El batallón de alumnos, en columna de honor por dobles filas de tres, desfiló ante el rey que, al terminar, expresó su admiración ante la patente muestra de la sólida instrucción militar de los cadetes. “Es formidable. Estoy encantado”—dijo.

Luego felicitó efusivamente al general Franco y al coronel Compins, jefe de estudios de la Academia.



Don Alfonso saluda a la madre del heroico capitán Jordán de Urriés, a quien se ha rendido el homenaje de un monumento.

Conversó el rey sobre la elevada educación de los cadetes con el general Millán Astray y con otros jefes, demostrando todos su gran satisfacción.

El rey dijo al coronel Campins: “Esto es más de lo que yo me figuraba”.

Por su parte el general Millán Astray dijo que le había parecido muy bonito y muy hermoso.

EL DESCUBRIMIENTO DEL MONUMENTO AL CAPITAN JORDAN DE URRIES

Tuvo lugar frente a la fachada principal de la Academia el descubrimiento del monumento al heroico capitán de Regulares don Ramón Jordán de Urriés.

Por la comisión organizadora del



Don Jesús Olivares Baqué, alumno número 1 de la Academia General Militar, designado abanderado.



Los caballeros cadetes desfilan bajo la bandera.

(Fotos A. de la Barrera).

homenaje habló el coronel Mateo, de Saboya, 6, poniendo de manifiesto las grandes virtudes militares del capitán Jordán de Urriés y su gesta heroica en Cobda-Dansa.

Invitó el rey a descubrir el monumento, haciéndolo así el soberano.

El general Berenguer pronunció unas palabras, asiciándose al acto en nombre del Gobierno y del Ejército, encomiando al homenajeado y manifestando que el rey y el Gobierno se felicitan de haber celebrado este acto en Zaragoza, cuna de héroes.

Saludó a la madre del capitán Jordán de Urriés y le dijo que este homenaje podía servir de lenitivo a su justo dolor.

El rey saludó a la marquesa de Villa de Ebro y a su hijo, barón de la Peña.

LA VISITA A LA ACADEMIA

El rey, después, con su acompañamiento, visitó las diversas dependencias de la Academia, enterándose con todo detalle de su funcionamiento.

En el bar de alumnos preguntó: —¿Y bebidas?

—De alcohol—respondió el general Franco—ni una gota.

El teniente coronel de Ingenieros señor Rodríguez y el comandante señor Parellada suministraron al rey datos relativos a las edificaciones.

Hizo varias preguntas el rey relacionadas con la biblioteca, salón-teatro, casino de los cadetes y otras dependencias.

El general Franco presentó al rey al comandante Parellada, a quien dijo el soberano: “¿Es hijo del otro Parellada, de Ingenieros; de Melitón González?”, recibiendo respuesta afirmativa.

Habló en la enfermería con los enfermos y convalecientes allí hospitalizados, con el comandante médico señor Valero y con las Hermanas de la Caridad.

En un dormitorio dijo el rey al general Franco: “Tú tienes aquí sitio para 600 alumnos”. “Para 600 y aun para 700—contestó el general Franco—apretando un poco”.

EL ARMUERZO MILITAR

Antes del almuerzo fué agasajado el rey y su acompañamiento con un cok-tail servido en la sala de banderas.

Después, en el gran comedor, se sirvió un espléndido y selecto almuerzo a unos ochocientos comensales, entre profesores, cadetes e invitados.

Con los alumnos había una nutrida representación de los estudiantes universitarios de Zaragoza.

El comedor estaba muy bien adornado con tapices, ramos y guirnaldas de flores, destacando una soberbia combinación de claveles rojos y amarillos en la mesa del rey.

A la derecha del rey tomaron asiento los generales Berenguer, Fernández de Heredia, duque de Miranda, gobernador civil, señor Pérez Vidal; alcalde de Zaragoza, señor Jordana; vicepresidente de la Diputación, señor Climente; rector, señor Rocasolano; generales Ruiz Fornells, Dolla, Lafiguera; y a su izquierda, general Franco; arzobispo de Zaragoza, doctor Doménech; generales Navarro, Gómez Morato; presidente de la Audiencia, señor Hernández; fiscal, señor Díaz; delegado de Hacienda, señor Claver; generales Millán Astray y Gay.

Al finalizar el general Franco levantó su copa por el rey, siendo vitoreado.

Al retirarse el rey habló con el estudiante de Medicina señor Munárriz y con los cadetes señores Subirán y Valenzuela.

LA DESPEDIDA DE LOS CADETES

Los cadetes acompañaron al rey hasta que subió al automóvil, y, rodeando el coche, continuaron vitoreándolo con gran entusiasmo hasta salir de los límites de la Academia.

En la estación

“LO DEL PILAR LO ARREGLAREMOS”

En la estación del Mediodía, a la salida del rápido para Madrid, la afluencia de público impedía el tránsito por los andenes.

El rey comenzó a despedirse, al llegar a la estación, de las personalidades allí congregadas.

Al arzobispo de Zaragoza, señor Doménech, le dijo: “Puede usted estar tranquilo, que lo del Pilar lo arreglaremos”.

LA CONSTRUCCION DEL TEATRO DE APOLO

A don Manuel de Escoriaza le preguntó el rey cómo iba el asunto de la construcción del teatro Apolo.

LA CARCEL VIEJA

Al presidente de la Audiencia, señor Hernández, le preguntó el soberano por el destino de la cárcel vieja. Contestó el señor Hernández que no se utilizaba para nada.

LOS CADETES IRAN A MADRID Y HARAN GUARDIA EN PALACIO

Felicitó el rey, una vez más, al general Franco, y le dijo: “Estoy muy satisfecho. Hasta pronto”.

Quedó convenido en que los cadetes irán a Madrid, probablemente el sábado, y prestarán guardia en Palacio, servicio que no se había hecho desde la restauración.

El rey revistó la compañía de Gerona, que le rindió honores.

Hablando con el general Berenguer

LOS DAMNIFICADOS POR EL EBRO

Don Francisco Martín, por la Comisión de los pueblos damnificados por el Ebro, interesado del general Berenguer se interesó el Gobierno en resolver pronto la demanda de auxilio que tienen solicitada.

Así prometió hacerlo el presidente.

LA AMPLIACION DEL MANICOMIO

Don Francisco Blesa, presidente de la Diputación provincial, interesado del presidente la pronta resolución de la demanda de ampliación del manicomio de Nuestra Señora del Pilar.

Le recordó el señor Blesa que figuraban 200.000 pesetas en los actuales presupuestos con destino a esa finalidad.

El general Berenguer le pidió una nota, que le entregó el señor Blesa.

LA DESPEDIDA

El tren rápido se puso en marcha, siendo aclamado y ovacionado reiteradamente el rey, que en pie, desde la portezuela, correspondía, sonriendo, a estas demostraciones de afecto y respeto.

Otras notas

EL PRESIDENTE SE NIEGA A HACER DECLARACIONES

Aprovechando un momento en que don Alfonso concentraba con su persona la atención general, nos aproximamos al presidente del Consejo, general Berenguer, con la intención de arrancarle algunas declaraciones. La fisonomía simpática del conde de Xauen se ha endurecido instantáneamente para respondernos negativamente.

—Una pregunta, mi general.  
—Imposible.



# LA VIDA EN SOCIEDAD

—¿Qué nos puede usted decir de la censura?  
—Nada, nada; no tengo tiempo.  
—¿Qué impresión se lleva usted de Zaragoza?  
Para esta pregunta ni siquiera contestación recibimos. El presidente del Consejo está muy atareado. Tan rotunda es su actitud que nos retiramos resignados con nuestro fracaso. De la censura, ya lo sabes, lector interesado en su desaparición, no hay nada, no hemos podido saber nada.

## LOS CADETES ACLAMAN AL GENERAL MILLAN ASTRAY

Apenas el rey abandonó los terrenos de la Academia General, los alumnos que habían salido a despedirle entusiásticamente concentraron sus vítores en la simpática figura del valeroso general Millán Astray, que lucía el uniforme de coronel honorario del Tercio, con la banda de general. Y el heroico mutilado, saliendo del automóvil, se vió obligado a dirigir a la masa de cadetes una corta y briosa alocución, que produjo entre todos los que la escucharon verdadera impresión.

Alguien que ha luchado en Africa a sus órdenes recordaba los momentos trágicos de aquellos días de lucha, diciéndolo emocionado: —Así, así, de este modo, de esta misma manera que acaba de hablar a los cadetes, hablaba a sus soldados. Y así, así, de esta manera, se lanzaban aquellos hombres al combate, embriagados automáticamente de ambiciones de gloria...

## ZARAGOZA TIENE UNA UNIVERSIDAD MODELO

En una de las dependencias de la Academia saludó al rey el catedrático de la Facultad de Derecho de Zaragoza don Antonio de Lafiguera.

Al decir el señor Lafiguera que era catedrático de la Universidad de Zaragoza, le dijo el rey: "Es una Universidad modelo; siempre ha destacado por su seriedad y disciplina". También saludó al rey el capitán de navío señor Vial y un buen número de jefes y oficiales profesores de la Academia.

## EL FUTURO AERODROMO CIVIL

El concejal señor Palomar de la Torre, que tanto trabaja en favor de la instalación en Zaragoza del aeródromo civil, rogó ayer al general Franco que indicase al rey, cuando visitase la Academia, el lugar probable de su futuro emplazamiento.

Le prometió hacerlo así el general Franco.

## GRATISIMA IMPRESION

Gratisima impresión produjeron a propios y extraños las relevantes educación e instrucción militares demostradas por los alumnos de la Academia General Militar.

Los elogios prodigados y reiterados a su director, profesores y alumnos fueron unánimes y merecidísimos.

Bien puede asegurarse que hoy la Academia General Militar está a igual nivel que los Centros docentes similares de las naciones más adelantadas en potencia militar.

## LA JURA DE LA BANDERA

¡Cómo gozó tu espíritu, ávido de emociones nuevas, en la mañana de ayer! La casualidad me llevó a tu lado, y aunque un tanto miope, pude leer en tus ojos lo que aquél les dictaba.

Felizmente, y por excepción, yo no estaba en la fiesta de ayer como repórter. De haber ido con carácter de tal, llevado de la costumbre, me hubiera preocupado más de anotar los nombres de las bellas que asistieron al acto que de reseñar éste, como mandan los cánones, con todo detalle. Por eso fueron mis compañeros los encargados de llevar a las cuartillas la reseña fidedigna del gran acontecimiento.

No debe, pues, extrañarte que entretuviera mis ojos a placer, y, ahito ya de analizar y ver las cosas de frente, contemplase la fiesta en tus ojos, que no saben todavía del cansancio de ver y para los que todo el mundo es nuevo.

Ellos me dictan estas breves impresiones, sorprendidas entre otras muchas, que caílo, y que se reflejaban al mirar a un cadete, buen mozo, por el que tú debes interesarte mucho.

¡Mañana de junio! Nunca me pareció tan azul el cielo, ni tan ardientes los dorados rayos del sol. Estamos en la Academia General Militar. ¡Quién lo dijera! Este es el patio, como quien dice el corazón de la Academia. De aquí saldrán los héroes de mañana. Para verlos jurar su bandera, por cada ventana asoman varios ojos de mujer.

Ya llegan los cadetes, precedidos de su banda militar. Creo que son quinientos. ¡Quién lo dijera! El eco de su paso marcial y rítmico pone en confusión a nuestros sentidos. Si son quinientos, y de carne y hueso, sólo puede haber un espíritu para todos ellos, que los haga mover así.

¡Llega Millán Astray! Le falta un ojo, un brazo, y en su cuerpo hay un plantel de rosas, que brotan de sus heridas. Es un superviviente de la España heroica, es un nieto del Cid. ¡Viva España!

¡Vibra en el aire la Marcha Real! ¡Se desborda el caudal de mi sangre en las venas! ¡Qué razón hay para que mis nervios restallen como un látigo? Ya está aquí el rey. En su rostro moreno de raza, que aún tostó más el aire de todos los vientos, se refleja la serenidad. Hace algún tiempo que le vi por vez primera. Creo recordar que había en sus movimientos más inquietud. ¡También para un rey pasan los años!

¡Ha terminado la misa! Qué potente y timbrada es la voz del rey crengando a los cadetes.

¡"Si jura!" Jamás estos muchachos volverán a poner en un juramento la fuerza que en éste. ¡Como que por la boca se les iba el alma!

El brazo férreo del general Franco sostiene la bandera, y bajo ella pasan los futuros paladines, con el mismo pensamiento devoto y cariñoso que si pensaran en la madre. ¡Quizás piensan en ella!

Ya no vi más, Marujilla, porque siguieron tus ojos a la persona del rey y te fuiste junto a él, ovacionándole.

También tú, ayer mañana, hiciste con los cadetes, en espíritu, el juramento a la bandera.

## PABLO CISTUE DE CASTRO VIAJES

Ha salido para Madrid la bellísima señorita Pilarín González.

—Para el mismo sitio don Miguel Soriano.

—Marchó al concurso nacional de Tiro, de Granada, el oficial de Castillejos don Manuel Escobar.

En el expreso de la madrugada de ayer salió para Madrid nuestro querido compañero en la Prensa local don Eduardo Fombuena.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo don José Joven y a su bella esposa doña Sebastiana Palacín, que en viaje de novios están en nuestra ciudad de paso para Roma.

Han salido: para S. lent de Gállego, don Luis Baselga; para Ansó, don Francisco Catiuela; para Almonacid de la Sierra, doña Remedios Cerdán; para Lozoyuela, don José

Gracia; para Alcañiz, don Julián Guallar; para Monzalbarba, don Vicente Laforga; para Movera, don Timoteo Marcellán; para Alhama de Aragón, don Angel Marin y Corralé; para Barcelona, don Joaquín Martín Urzola; para Cañada de Verich, don Pascual Mir; Para Lardón de Duero, don Manuel Regalado; para Cortes (Navarra), la señora viuda de Bellido.

—Regresaron a Madrid, después de corta estancia en nuestra ciudad, el duque de Medina de las Torres y la condesa de Cardona.

—El culto redactor de "El Sol" señor Cacho Zabalza regresó en el día de ayer a Madrid.

—Acompañando a su bella y bondadosa sobrina la señorita Ramona Aguarón han salido de Villarroya de la Sierra para Burgos don Pedro Aguarón, su esposa, doña Lidia Lascuevas e hijo Jesús.

—Han salido para Madrid, Córdoba, Sevilla y Málaga, don José María Cruz, su esposa, e hijo, el dibujante M. Cruz Pomet, muy reconocidos a las atenciones recibidas durante su estancia en Zaragoza.

## PETICIONES DE MANO

Por la Luisa Rubio y para su hijo don Mariano, cajero de la sucursal el Banco de Aragón en Carliena, ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Sarito Mateo Boira.

Entre los novios se cruzaron regalos de mucho gusto, quedando la boda concertada para fecha próxima.

—Para el culto abogado, liquidador de Utilidades de esta Delegación de Hacienda, don Francisco Casamayor, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Herminia Pérez Maynar.

La petición fué hecha a la respetable señora doña Josefina Maynar, viuda de Pérez Ruiz, madre de la novia, por el padre del novio, nuestro muy querido amigo don Teodoro Casamayor, conocido propietario de Alcubierre.

## GRAN FESTIVAL LIRICO A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA Y MONTEPIO DE CAMILLEROS Y COLENIAS ESCOLARES

El domingo 8 del actual, a las seis de la tarde, tendrá lugar en el teatro Principal el anunciado para el 26 del pasado mes de mayo en el de Parisiana y que, por causas por completo ajenas a la Junta de gobierno de la Cruz Roja, Empresa

**"LAS PALMERAS"**  
(CABEZO DE BUENAVISTA)

El RESTAURANTE más acreditado para FIESTAS y BANQUETES GRANDES TERRAZAS

No dejen de consultar esta Dirección

TELÉFONO 3-5-8-2

el director de la Academia, señora de Franco y hermana, la bellísima Zita Polo; general Salinas, señora e hijas; marqueses de Velilla de Ebro e hijos; marqueses de Castelar e hijos; señora Jordán de Urriés; vizconde de Espés e hijas; barón de Areyzaga; barón de Mora; general Millán Astray; marqués de Nibbianno; coronel Campíns; comandante Losada y señora; comandantes del Infante y de Aragón; coronel Alvarez Arenas; señores de González Rojas; señores de Eulate; señor barón de San Vicente e hija; condes de Sobradí; don José María Aybar; don Melchor Lasierra; don Antonio Lacasa; coronel diplomado del Regto. de Saboya; don Juan Mateo; capitán Baquero y don Jacinto Higuera, autor del monumento colocado en la Academia y descubierto ayer por su majestad el rey.

## NEGROLOGICAS

A los 72 años de edad falleció anteayer en Zaragoza el conocido fotógrafo don Lucas Escolá Arimay.

Vida ejemplar, consagrada al trabajo y a los suyos, puede decirse que deja de su paso por la vida una huella sin interrupción de las prendas morales que adornaban su alma.

Por su trato de gentes afable y simpático, por su bondad y llaneza, se captaba la voluntad de todos.

Esté y el aprecio en que es tenida la familia Escolá se puso de manifiesto en los funerales que se celebraron ayer, jueves, a las diez, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, y en el acto de la conducción del cadáver, que tuvo lugar desde la casa mortuoria, Independencia, 26, al referido templo, donde se le cantó un responso, y de allí al cementerio.

A su esposa, doña Petra Sabaté; hijos, don Salvador, doña Elvira, don Vicente y doña Josefina; hijos políticos, primos, sobrinos y demás familia, enviamos nuestro más sincero pésame por la dolorosa pérdida sufrida.

Falleció el día 4 de junio la respetable señora doña Teresa Budría Abenia, viuda de don Pedro Salas.

Convergían en la finada inestimables prendas personales. De acendradas ideas religiosas, virtuosa y caritativa, la finada gozaba del cariño de cuantos se honraban con su trato, y su desaparición irreparable ha de ser muy llorada.

Ayer, jueves, a las cuatro y media, tuvo lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, San Jorge, 17, al cementerio católico de Torrero.

Acompañamos en su profundo pesar a sus hijos, doña María y don José; hijos políticos, don Pascual Cuadrán y doña Damiana Larroca; nietos, José María, Vicente y Pepito; hermanos y demás familia.

## LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San Norberto, obispo; Santos Artemio, Cándida y Paulina, mártires; Santos Claudio y Alejandro, obispos, y San Felipe, el diácono, mártir.

Cultos.—En la iglesia de San Pablo, a las ocho, misa y ejercicio mensual a San Francisco de Paula.

Cultos de primer viernes al Sagrado Corazón de Jesús, en las iglesias de costumbre.

En el Santo Sepulcro, a las tres, y en Santa Cruz, a las cuatro, ejercicio del Via-Crucis y rosario.

En San Cayetano, a las seis y media, continúa la novena de la Cofradía del Perpetuo Socorro a su titular.

Cuarenta Horas. — En la iglesia de las Religiosas de Santa Rosa.

## ANUNCIOS OFICIALES

### SUBASTAS

En el Juzgado de Estella y en el del Pilar, de Zaragoza, a las diez de la mañana del día 13 del corriente, se subastarán siete lotes de lonas para cubrir vagones de ferrocarril, y un carro con sus aparejos. Informes, Coso, 135, Zaragoza.

## QUESOS ALEMANES

Diez clases de quesos alemanes, entre ellos uno especial para tomar cerveza, ha recibido mantequería «La Holandesa», Alfonso, 16 - Teléfono 3801

Para adelgazar

**SOLO**

**"MADAME X"**

VENDE

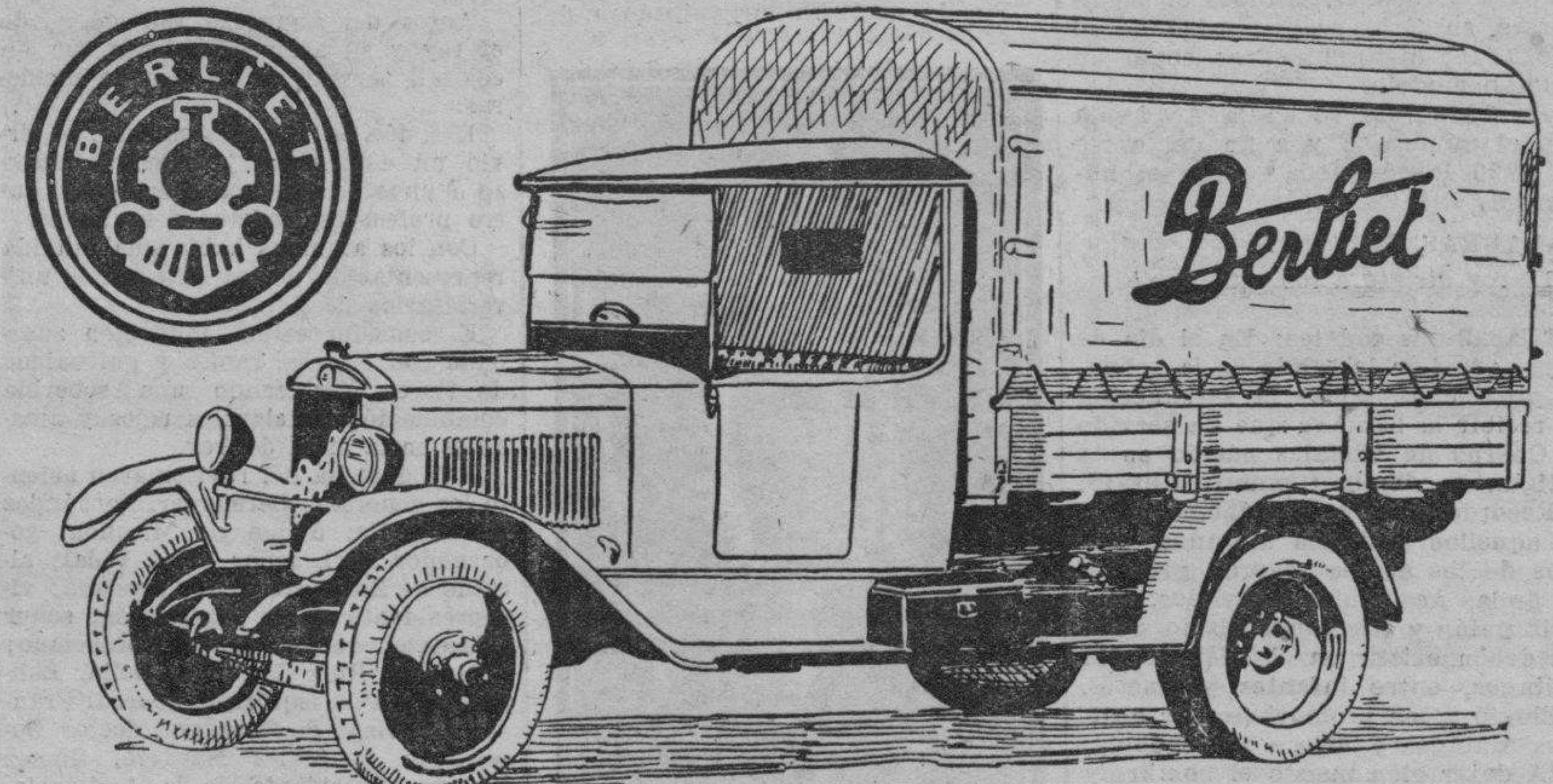
FAJAS

**"MADAME X"**

**"MADAME X"**

Pl. Constitución, n.º 4  
(Hay ascensor)

Zaragoza



Camionetas y camiones desde una a seis toneladas-Camionetas de carga y camionetas volquetes

**ENTREGAS inmediatas. ~ Consultad precios.**

**Auto ~ Salón**

Plaza del Pilar, 29  
**ZARAGOZA**  
TELÉFONO 2313



# CINEMATOGRAFIA

## La última producción de Dolores del Río

La primera película hablada de Dolores del Río será "El malo", que presentará a la "estrella" cantando y bailando, con Edmund Lowe, como primer actor que hizo "El precio de la gloria".

En el rol de Lita, morena, sinuosa y viva, miss del Río canta, baila y ama, en una taberna de marineros de Marsella, donde va Jerry Flanagan, marinero de un buque americano.

Esta película es una comedia dramática y miss del Río canta, entre otras canciones, una compuesta por Irving Berlin, exprefeso para ella.

La célebre "estrella" aparece en la clase de roles que es de su gusto; no le entusiasman las producciones románticas como "Ramona" o "Evangélica"; prefiere los roles que interpretó en "Resurrección".

Los que han visto alguna escena de la película que actualmente se rueda en Hollywood, dicen que en "El malo" Lolita interpreta un personaje completamente distinto a sus anteriores producciones, siendo éste un rol de fuego y pasión, muy adecuado a su temperamento.

George Fritz Maurice es el director de esta película; John Farrow, que ha recorrido los siete mares antes de trabajar para Jesse Lasky, de la Paramount, escribió la novela que Carey Wilson adaptó a la pantalla.

Forman parte del reparto: Don Alvarado, Ulrich Haupt, Yola d'Avril y Mitchel Lewis.

Los cameramens son William Cameron y Karl Strussl ambos ganaron premio en la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood.

Tan pronto como termine el rodaje de la película, Dolores del Río piensa ir a Nueva York.

Actualmente está contratada por Joseph M. Schenck, presidente de los Artistas Asociados, pues rescindió el contrato que tenía con Edwin Carewe.

Dolores del Río vive en una espaciosa casa, en Hollywood, con su madre; su padre, banquero de Méjico, la visita cuando sus negocios se lo permiten.

La "estrella" posee un perro que la acompaña siempre en sus paseos; un retrato, con una dedicatoria autógrafa del presidente Hoover, varios automóviles y un retrato autógrafa de Mussolini, que éste le dedicó cuando la "estrella" lo visitó en su viaje a Roma.

Dolores del Río tiene un carácter vivo y alegre y sabe gozar de la vida; de todos es conocida su generosidad.

En su casa tiene una sala de proyección cinematográfica, donde, a veces, invita a sus amigas y pasan películas.

Adora la música, siendo excelente pianista; está muy instruída y posee una copiosa biblioteca, siendo una de las artistas menos orgullosas de la colonia cinematográfica.

Este número ha sido visado por la previa censura



Los americanos, después de hacer maravillas cinematográficas, tienen la habilidad de hacer demostraciones de su organización. Ved en esta fotografía: con el pretexto de exhibir a las guapísimas "estrellas" Mary Lawlor y Dorothy Mc. Nutty en un día de campo, hacen un alarde de esas granjas extraordinarias de California.

## Escasean los actores en Hollywood

Si la Prensa de habla española no tiene especial cuidado en informar a conciencia a sus lectores de lo que realmente ocurre en Hollywood, llegará pronto el día en que resulte insoportable la situación de la gente hispanoparlante que pretende ganarse la vida en los estudios de Cinelandia.

Los relatos fantásticos que se propalan acerca de los sueldos y fortunas que se ganan en Hollywood han atraído siempre a la metrópoli del cine mucha más gente que la que se necesita para las actividades usuales de los estudios.

El advenimiento del cine parlante en inglés aumentó considerablemente ese sobrante, al menos, entre los elementos extranjeros, y por ende agravó la situación económica de la mayoría, en la que predominan los que hablan español.

Ahora, con el comienzo de la producción de cintas en nuestra lengua, que, a primera vista, parecía presagiar una bonanza, ya empiezan a asomar consecuencias desfavorables para la propia mayoría.

A la muchedumbre que ya pasaba apuros en torno a los estudios se agregan elementos nuevos que de todas partes vienen ofreciendo sus servicios en relación con el cine hispanoparlante.

Y todavía hay por España e Hispanoamérica innumerables aspirantes que, aunque no se deciden a emprender el viaje hacia la moderna tierra de promisión, hacen gestiones más o menos enderezadas hacia el mismo fin.

En los estudios "Rko", por ejemplo, no hay día en que no lleguen de los países de habla española unas cuantas cartas de personas que se creen capaces de llegar a ser "estrellas" del cine hispanoparlante, si para ello se les da ocasión. Unos dirigen a William Le Baron, a cuyo cargo están, como es bien sabido, todas las actividades de dichos estudios. Otros a Bebé Daniels, que es, sin duda, la "estrella" más popular de cuantas figuran en las películas "Radio". Otros a Richard Dix, o a Rod La Rocque, o a Betty Compson.

Casi todas esas cartas se refieren a la circunstancia de que los estudios "Rko" se hallan en pleno desarrollo y deben, por ende, necesitar artistas para emplearlos en su creciente producción. Casi todas ellas ofrecen servicios de actores, conocidos o desconocidos, cuyos méritos vienen simplemente mencionados; pero sin que los confirme ninguna válida documentación. A todos esos aspirantes al disfrute de la supuesta bonanza hollywoodense hay que hacerles saber la verdad, que es, poco más o menos, como sigue:

Es cierto que el cine hispanoparlante viene a crear condiciones muy favorables para los artistas de la Raza. Pero no basta el ser artista, ni el saber hablar español, para encontrar buena acogida en los estudios de Hollywood. Hay magníficos actores y actrices en los teatros de habla española que, por muy bien que sepan interpretar sus papeles en las tablas, resultarían grotescos, o poco menos, después de haber pasado sus figuras y ademanes por todos los procedimientos que median entre el objeto retratado por la cámara y la correspon-

diente imagen proyectada en la pantalla.

Hay también, fuera de las tablas, hermosísimos tipos que, aunque puedan llenar algunos de los requisitos del cine hispanoparlante, acaso carezcan de alguna condición fundamental. Esta última clase de elementos es la que más abunda en Hollywood.

Lo que más escasea en torno a los estudios son los buenos actores y, sobre todo, actrices de habla española, que, además de saber decir, reúnan buenas condiciones fotogénicas.

Para esos actores, fotogénicos y fonogénicos, si hay trabajo en Hollywood, y lo habrá más abundante cada día.

Para los otros, Cinelandia reserva, casi exclusivamente, la desilusión,

## La semana cinematográfica

Es de hacer notar en estas páginas la labor realizada por la Empresa de los Cinemas, en su deseo de corresponder al público zaragozano, ofreciendo, cuando la temporada finaliza, las últimas novedades del cine parlante. La presentación por primera vez de los Noticieros sonoros, que dan gran realidad a estos reportajes cinematográficos, y la proyección de superproducciones "rodadas" solamente para banda, han sido muy bien recibidos por la afición, al igual que los filmes de dibujos animados con acoplamientos musicales.

Ayer, con el estreno de "Show Boat (El teatro flotante)", en los Cinemas pudimos admirar una gran obra cinematográfica que esperábamos con gran interés. Un argumento recogido de las bellezas de una obra teatral de gran éxito ha servido para dar vida a esta cinta, donde Laura La Plante, la gentil rubita, consagrada como "star" del cine mudo, se acredita como una primera figura del parlante. En sus demostraciones como cantante logra cautivar al espectador, que oye con gran interés las intervenciones de la linda "estrella".

—El Doré presenta el lunes "Egofismo", una obra cinematográfica de extraordinarios aciertos, con situaciones y efectos pocas veces conseguidos. El miércoles se pasará "Torrentes humanos", y el viernes "La castigadora".

—Los programas del Ena son: "Los caminos de la vida", "La rueda del destino" y "El poder del silencio".

FERNAN DE ZALDANA

SI USTED SUFRE DEL ESTOMAGO tome las PASTILLAS ANTIGASTRALGICAS FAYARD

Es el remedio específico de la gastralgia, el calmante por excelencia de los dolores de estómago, cualquiera que sea su causa. Basta comerse cinco pastillas, de gusto agradable, ca la día durante las comidas. Próbando este precioso remedio no querrá ya ningún otro; alivia siempre. Pídalo en la farmacia, la cual podrá proporcionárselo en depósito general para España. Establecimientos Juan MARTIN, Consejo de Ciento, 341, BARCELONA, y Alcalá, 9, MADRID.

Cinema Alhambra (El salón de la aristocracia)

HOY SHOW BOAT (EL TEATRO FLOTANTE)

Grandioso éxito de esta magnífica y emocionante película (Movietone)

Creación de LAURA LA PLANTE JOSE SCHILDKRAUT y ALMA RUBENS

Dibujos animados (Movietone) EXITO INMENSO

SALON DORE

El lunes, 9 de junio Estreno de

EGOISMO

Una superproducción que lleva al espectador a un ambiente de extraordinario realismo.

Es un extraordinario film, que sugiere por su originalidad de argumento



# CRONICAS REGIONALES

## La Fresneda

**NATALICIOS.** — Ha dado a luz un hermoso niño doña Pilar Salvado Aguilar, esposa del comerciante don Enrique Julve Burgués, habiendo sido bautizado en la iglesia parroquial de esta villa el día 31 y apadrinado por los jóvenes Eladio Julve Burgués, hermano del padre, y Dolores Salvado Aguilar, hermana de la madre del recién nacido. Reciban nuestra enhorabuena, tanto los padres como los padrinos.

— Ha dado a luz una hermosa niña doña Ascensión de la Pardiña Sastre, distinguida y bella esposa del médico de esta localidad, don Aurelio Carnicer Gumiel, habiéndose celebrado el bautizo en el templo de Santa María la Mayor, y asistido como padrinos don Jesús Sardaña, médico de Peñarroya, y doña Agustina Carnicer Gumiel, hermana del padre del recién nacido. Reciban nuestra enhorabuena, tanto los padres como los padrinos. — ENRIQUE JULVE.

## Cáteda

El régimen atmosférico en esta región navarra ha sido constantemente húmedo, tanto, que durante el finado mes de mayo puede decirse ha sido raro el día que no nos haya obsequiado con una lluvia mayor o menor; pero el día 2, a las siete y media de la tarde, se desencadenó una tormenta sobre el término de esta localidad que arrojó durante un rato una cantidad de piedra sin una gota de agua, y que luego se resolvió en una lluvia fuerte; afortunadamente, todo duró poco tiempo, y según opinión de estos labradores, no ha sido grande el daño causado; lástima grande hubiese sido que tal fenómeno meteorológico se hubiese llevado la sementera después de un año de trabajos empleados para conseguir el magnífico aspecto que presenta, prometedora de rendimientos que cubran las necesidades de los habitantes de esta localidad y el déficit causado por la escasa cosecha del año pasado, consecuencia de la escasez de lluvia.

Que Dios extienda su manto protector sobre estos campos, hoy llenos de lozanía, para que termine con bien la cosecha, y estas gentes vean satisfechos sus anhelos y remunerado su trabajo. — ENRIQUE ALTAVAS.

## Bujaraloz

**HOMENAJE A LA VEJEZ.** — El día de la Ascensión del Señor se celebró en esta villa, por primera vez, el "Día de los Viejos". Y fué un día grande, y se acogieron con tanto y tan general entusiasmo los actos de homenaje a la Vejez, que lo consignamos con íntima satisfacción, dedicando, al propio tiempo, el más fervoroso aplauso a este mi pueblo que, honrando a sus viejos, supo honrarse a sí mismo.

En la madrugada del día citado salió la rondalla a recorrer las calles del pueblo para anunciar a los viejos que "su día" llegaba. A las nueve y treinta se celebró en la iglesia parroquial una misa, que cantaron los niños mayores, dirigidos por su coadjutor, don Pascual Cerrada. Asistieron los viejecitos, los niños, las autoridades y el Patronato local de la Obra de Homenajes a la Vejez. Terminada la misa, los ancianos, acompañados por los niños de las escuelas y por los señores maestros, por las autoridades y el Patronato, precedidos por la rondalla del pueblo, formada, por José, Jesús y Joaquín Rós, Jesús Barrachina, Cirilo Pallás, José Genique y Celedonio Broto, que iba ejecutando la Jota aragonesa admirablemente, se dirigieron, seguidos de la multitud, a un amplio local del Ayuntamiento, en donde tuvo lugar el acto de homenaje. Presidió el señor alcalde, don Angel Beltrán Sena, con los ancianos Cosme Rozas, Alberta Ros, Dionisia Soto, Francisca Villagrasa Villagrasa, Jacoba Gros, Romualdo Peralta, Sixta Royo, Juan Beltrán, Justina Pallarés, Mariano Arcañal Aguilar, Santiago Villagrasa, Apolinar Villagrasa, Marcellino Pallás, Tomás Solanot, Benita Calvete, Eusebio Samper y Desideria Asín, y con las demás autoridades. El salón hallábase atestado de público.

Empezó el homenaje cantando los niños, acompañados por la rondalla, el Himno a la Vejez; y seguidamente el secretario del Ayuntamiento, vocal del Patronato y firmante de estas líneas, leyó unas cuartillas. Hizo algunas consideraciones relativas al acto y expuso la finalidad y significación del mismo, dando cuenta de la gestión realizada por el Patronato.

A continuación, el señor cura párroco, don Liborio López, con sentidas frases, exhortó a los concurrentes para que, en todo momento, continúen ayudando y respetando a los ancianos, y sobre todo para que les prodiguen siempre cariño y veneración. Terminó con un "vivan los viejos", que fué coreado con entusiasmo por los asistentes. Fué muy aplaudido.

Luego levantóse a hablar el maestro, don Cipriano González, el cual estuvo tan acertado en todo su discurso que durante el mismo llegó a culminar el entusiasmo de los asistentes.

Después hizo uso de la palabra la maestra, doña Pilar Rodríguez, que, cuidadosa en todo momento de la educación de "sus niñas", aprovechó oportunísimamente el momento para darles una hermosa lección. Hizo atinadas consideraciones sobre la previsión en relación con la vejez y fué también muy aplaudida.

Luego, los niños Pilar Guerrero, Bernardo Arcañal, Angela Villuendas, Carmelo Rigabert y Angeles Arcañal, recitaron unas poesías muy bonitas dedicadas a los ancianos. Estuvieron todos muy bien y se les aplaudió mucho.

El alcalde-presidente leyó al final unas cuartillas, haciendo la proclamación del homenaje y cerraron el acto los niños y niñas cantando el Himno a la Vejez, y la rondalla ejecutando la briosa Jota aragonesa, que cantó, saludando a los viejos, Bartolomé Pallarés.

Por la tarde, a las cuatro, los niños y niñas de las escuelas, cantando el Himno a la Vejez, y acompañados por varios vocales del Patronato, visitaron en sus propios domicilios a todos los viejecitos de la localidad mayores de 75 años, obsequiándoles con pasteles y entregándoles, a la vez, a los que de ellos figuran en las listas de la Beneficencia municipal, donativos de 15 y 25 pesetas, según que contasen o no con parientes próximos. Esto es, percibieron donativos de 25 pesetas los siete primeros viejecitos que se han relacionado anteriormente, y Cándida Sena; y de 15, 13 cinco siguientes. Todos los demás ya citados y 21 ancianos más que no asistieron al acto, fueron obsequiados con pasteles juntamente con los que recibieron donativos.

Más tarde, como fin de fiesta, volvió a recorrer el pueblo la rondalla ejecutando una bonita Jota, terminando así el simpático "Día de los Viejos".

El pueblo de Bujaraloz, como decíamos al principio, supo sentir en todo momento la solemnidad del día ac diendo solícito al lado de los ancianos, identificado en absoluto con la Obra. Púsose bien de manifiesto lo mucho que puede hacerse en esta localidad en pro de toda causa noble y generosa.

Para terminar, queremos destacar un hecho. Los elementos que integran la rondalla han actuado gratuitamente, pues al ruego que les hizo el Patronato respondieron poniéndose incondicionalmente a la disposición del mismo. Conste, para que pueda serles agradecida, como merecen, tan buena colaboración. — JESÚS USON.

## Alcañe

**PRIMERA COMUNION.** — El día 29 de mayo, la Ascensión del Señor, recibieron por primera vez la sagrada comunión los niños José Bospín, Jesús Gascón, Ramón Adán, Miguel Sebastián, Pilar Gil, Pilar Burillo, Consuelo Candial, Consuelo Pomar, Carmen Carela, Rosa Tormo, Aurora Quílez, María Mata, Felisa Peñoz, Dolores Quílez y Teresa Quílez. El señor cura párroco, antes de darles la comunión, les dirigió la palabra, recomendándoles que procuraran estar siempre en el mismo estado de gracia en que se encontraban entonces.

**CON RETRASO.** — Involuntariamente, ha pasado el tiempo sin decir a los lectores de LA VOZ que los cofrades de San Isidro el 15 de mayo festejaron a su Patrón con misa, sermón y procesión, presidiendo estos actos las autoridades. Transcurrió felizmente ese día sin tener que lamentar ningún incidente desagradable, y derrochando los cofrades su buen humor en el banquete y baile en que se reunieron. — DANIEL NAVARRETE.

## Villar del Salz

**HOMENAJE A LA VEJEZ.** — El día 29 de mayo próximo pasado se celebró con gran brillantez y extraordinaria animación el día de los ancianos.

A las diez y media empezó la misa mayor, cantada con gran agilidad por las jóvenes del pueblo Ruperta Fabio, Consuelo Domingo, Bernardina Garcés, María Martínez Fabio, Agustina Martínez, Joaquina Muñoz, María Josefa Isarría y Emilia García.

El culto sacerdote don José Carrasco Dieste pronunció un breve sermón, que con su gran oratoria resaltó las virtudes de la Asunción del Señor y exhortó a todos los oyentes a seguir por el mismo camino.

Terminada la misa, se trasladó el Patronato Local de Homenaje a la Vejez, en unión de los ancianos, a la Casa Consistorial, donde fueron leídas unas cartas por el secretario y escuchadas por los ancianos Agustín Muñoz Hernández, María Santos Muñoz, Dionisia Hernández, Pilar Martín y Joaquín García Romero, que se habían recibido del Patronato Regional de Homenaje a la Vejez.

El señor alcalde, don Decoroso Muñoz, les hizo entrega de cuantas pesetas poseía; les habló de que este día es el de sentir honda alegría, ya que todos aragoneses los tienen presentes. Los ancianos sentían gran sa-

tisfacción al verse en sus curtidas manos las visibles pesetas y repetidas veces daban las gracias a cuantas personas habían trabajado por el bien de ellos.

Seguidamente fué invitado el Patronato a tomar unas pastas en casa de nuestro buen sacerdote, las que muy gustosos recibimos de manos de la señorita Milagros Carrasco.

Por la tarde se celebraron solemnes vísperas; terminadas éstas, el señor alcalde ordenó se diera cuenta de los actos realizados en este día al excelentísimo señor presidente del Consejo de ministros, al excelentísimo señor gobernador civil de la provincia y al señor presidente del Instituto de Previsión.

Se dice que el día 8 del corriente mes se celebrará la típica romería de los Poyales, fiesta con que la sœur la gente joven y esperan será animadísima.

**DE SOCIEDAD.** — Hemos tenido el gusto de saludar a las señoritas Adeline Muñoz y Ramona Blasco, que han venido para pasar el verano con sus familias.

**NUEVO PARROCO.** — Noticias particulares nos anuncian haber sido nombrado cura párroco don Santiago Valiente Arnal. Reciba nuestra cordial y sincera enhorabuena. — JOSE MILLAN.

## ¿CALLOS?

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes, el patentado

### UNGUENTO MAGICO

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1'60. Por correo, 2 pesetas.

Farmacia Puerto. Plaza de San Ildefonso, 5. Madrid.



## CLINICA MURO

Sifilis Venéreo Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. Zaragoza  
Arco de Cinegio.

### PELUQUERIA DE SEÑORAS

### SALON MADRID-PARIS

MAN SPRICHI DEUSTH

Ondulación al agua y Marcel; lavado de cabeza, corte de cabello tintes inofensivos, etc.

Ramón y Cajal, 62. 1.ª izda. — ZARAGOZA

# Herniados Quebrados

Se acabó el sufrir para vosotros. Ahora que podéis, debéis curaros

EL ALIVIO INSTANTANEO Y RAPIDA CURACION DE VUESTROS MALES ES UN HECHO CONSUMADO

Después de treinta años de constantes pruebas y profundos estudios, la tan conocida y acreditada **CASA TORRENT** ha concebido y creado una verdadera maravilla ortopédica que llevará la tranquilidad, el sosiego, la salud y el bienestar a todos los hogares. Es una verdadera joya que nadie supera ni superará; es la creación perfecta y dominante que no tiene imposibles, "que vence siempre cuando todo lo demás fracasa", curando con rapidez pasmosa toda clase de hernias, en ambos sexos y en todas las edades, sin la más pequeña molestia y "sin entorpecimientos de ninguna clase". Es el ideal de todos los ideales, "que no lleva trabas ni tirantes engorrosos"; que se adapta al cuerpo como un guante, haciendo olvidar en el momento que se tiene una hernia ni que se lleva aparato. Es la perfección sublime que deben conocer y usar los herniados, hombres, mujeres y niños, para librarse pronto y para siempre de sus traidoras dolencias. En bien de vuestra salud, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, llevéis o no ya aparatos, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista señor **TORRENT**, quien, mediante su notable invento, tiene transformados en seres perfectos y robustos, llenos de vida y salud como antes de estar quebrados. Acudid, pues, a visitarle, que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en **ZARAGOZA**, y en el **HOTEL ORIENTE** (Coso, 13), únicamente el próximo día 9 del corriente. — NOTAS. — En Tudela, el día 8, en el Hotel Unión; en Calatayud, el día 10, en el Hotel Muro, y en Teruel, el día 11, en el Hotel Turia. — **TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT.**

# BALNEARIO "VICHY CATALAN"

CALDAS DE MALAVELLA (CONTIGUO ESTACION FERROCARRIL)

Temporada de 15 de mayo a 31 octubre

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, líticas, sódicas. — Enfermedades del aparato digestivo, Hígado, Artritis, en sus múltiples manifestaciones, Diabetes, Glucosuria, Consolidación de fracturas.

Establecimiento rodeado de frondosos parques. Habitaciones con agua corriente, grandes, cómodas y ventiladas. Comedores y café espaciosos, salones para fiestas. Capilla. Campos para tenis y otros deportes. Garage. Centro de excursiones para la Costa Brava y estribaciones del Montseny. Autos de alquiler. Teléfono.

Administración: Rambla de las Flores, 18 - - BARCELONA

## Azuara

**FIESTA DE LA ASCENSION.** — Este año han sido mejores fiestas que nunca, y lo digo y afirmo con tanta rotundez, por una razón, cual es la de haberse visto reinar la alegría y el buen humor por todas partes, sin tener que lamentar la presencia desagradable de ni tan sólo un hombre embriagado, como solía acontecer en estos días, cambio éste que dice mucho en favor del pueblo.

La misa la ofició don Joaquín Borrás, regente del pueblo, y los sermones fueron pronunciados por don Miguel Marín, el día de la Ascensión, y don Francisco Fleta, el día siguiente, fiesta que se celebra en esta villa en honor de las Santas Reliquias, que se conservan en la parroquia. Ambos sacerdotes, hijos del pueblo, lograron conmover hondamente a los fieles, dado el entusiasmo y vehemencia con que pronunciaron sus sagrados discursos.

La banda de música del pueblo ha divertido extraordinariamente al vecindario con sus bonitos ballables y las admirables piezas de concierto que ofreció al público en el salón de la Casa Consistorial.

También este año han mejorado e- calidad las carreras pedestres, ya que han acudido corredores tan afamados como el que obtuvo el primer premio, de Albalate del Arzobispo; el segundo, Vicente Salas, del equipo del Zaragoza, y el tercero, Manuel González, de Blesa.

La música, bello e ideal arte que da colorido y alegría a las fiestas, que riega el ambiente de dulce placer y produce en el alma calofríos de contento, por doquiera que fuésemos encontráramos ocasión de solazarnos en sus gratas armonías. Para dar crédito a esto que digo, bástame decir que en el café de Daniel Alconchel hemos escuchado a dos verdaderos artistas, Angel y Adolfo Ferrera, que a pesar de sus pocos años, manejan a maravilla el violín y la guitarra. En el Sindicato Católico han tenido un cuarteto y en los cafés Goya y Nuevo dos magníficos radio-escucha.

Entre las muchas jóvenes que han adornado al pueblo con su presencia y que tuvimos ocasión de contemplar en un grandioso baile, que, como de costumbre, suelen ofrecer en estos solemnes días en casa de don César Casamayor, me veo obligado a citar a Rosario Pérez, Josefina y Angelines Lázaro, Maruja Duque y Nicolasa Calvo, de Zaragoza; Valentina Romeo, de Moyuela, y de las bellas azuarinas que acompañaban a las anteriores, a Rosa y Angeles Toha, Angeles y Carmen Lahoz, Laura Fernández, Crispina, Pilar y Eugenia Cuevas, Nicolasa Marín, María y Josefina Tomás, y Bárbara Fleta. El plano ha sido excelentemente manejado por Candelaria y Conchita Casamayor, Angelines y Josefina Lázaro y Nicolasa Calvo.

Del sexo fuerte recuerdo a Mariano del Río, Félix Gil, de Agullón, Ismael y Juan José Lázaro, de Moyuela, Aurelio Corzán, de Fuentetodos; Pablo Lafoz y Leonardo Lázaro, de Lagata; Isidro y Juan José Marín, Antonio Tena, Arturo Fernández, Floro y Bruno Toha, Manuel Tomás, Luis Sagarra, Antonio Alfonso y José María Val, de Azuara. — CORRESPONSAL.

## Obras del Pantano de Santolea

**UNA FIESTA.** — Simpática en extremo resultó la fiesta celebrada por los señores Royo, el día 25 de mayo, en estas obras, con motivo de recibir las aguas bautismales su primera hija, nacida el 17 del mismo.

Reunidos sus muchos amigos y relacionados en casa de los padres de la niña, don José María Royo y doña Nicolasa Meseguer, se trasladó la comitiva en un magnífico autocar de la Compañía de autos Castellet-Alcañiz, a la iglesia parroquial de Castellet, en donde fué bautizada la niña por el coadjutor, don Mariano Lauzán, apadrinada por su abuelo paterno, don Manuel Royo, y su tía la señorita Gloria Royo, poniéndose a la niña los nombres de Paquita, Gloria.

Terminada la ceremonia y en medio de la algazara de la gente menuda, que pugnaba por recoger más dulces, se procedió a regresar a las obras en el mismo auto, siendo obsequiados los asistentes con un delicioso refresco en que abundaron los dulces más finos y vinos de las mejores marcas, cundiendo constantemente la alegría.

Entre los asistentes vimos a las simpáticas señoritas Paquita Turmo



Sin rival en el mundo contra el reuma, artritis y obesidad. Millares de curas. Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, jardines, lago y casino. Habitaciones para todas las fortunas. Informes directos al arrendatario en el establecimiento.

# TERMAS PALLARES

(ALHAMA DE ARAGON)  
(A 400 KILOMETROS DE BARCELONA Y 200 DE MADRID)

to balneario, que dispone de todos los modernos elementos balnearios. Cascada única para inhalaciones. Los más excelsos artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.

y Concha Manero; señoras doña Virginia Marín, abuela de la niña y maestra de Luco; doña Carmen Virgós, maestra de las obras; doña Carmen Garrido de Andrés, doña Florentina Plana, doña Francisca Arias, doña Manuela Pallás, doña Isidora Gracia, doña Florentina Monforte y doña Josefa Lecha.

También estaban presentes los niños Carmina Andrés, Cirilín Navarro, Ramón y Ramiro Torres.

El sexo fuerte estaba representado por los señores don Antonio Plana, juez municipal de Castellote; don Martín Arifio, comandante del puesto de la Guardia Civil; don Luis Sanz Sanez, cabo del Sometán de Luco; don Simeón Andrés, ayudante encargado de las obras; don Andrés Ereño, contratista de las mismas; don José Turmo, encargado de obras; don Cirilo Navarro, encargado del laboratorio; don Antonio Turmo, don Ramón Torres, don José Morales, don Julián Laquerica y don Ramón Cabanes.

Sumamente complacidos de tan agradable fiesta, damos a los padres de la recién bautizada nuestra felicitación sincera, haciéndonos partícipes de la alegría que reina en aquella casa con tan fausto acontecimiento.—C.

## Cañizar del Olivar

PRIMERA COMUNION. — Con gran solemnidad, han tomado por primera vez el Pan de los Angeles una pléyade de niños, acompañados de sus padres y familiares.

A las siete de la mañana del día 29 de mayo, festividad de la Ascensión, las campanas de la parroquia se echaron al vuelo, y a las ocho dió comienzo la misa mayor, oficiada por nuestro celoso párroco, don Francisco Jordán, y cantada por el coro del pueblo. Poco antes de la comunión, nuestro culto párroco, con facilidad de palabra, puso de relieve el acto grande que significa el recibir la primera comunión, además de contar la vida del que iban a recibir y condiciones que se necesitan para este acto, finalizando la plática pidiendo a los niños una oración para los vecinos y familias del pueblo, otra para los maestros que los instruyen y otra por él; acto seguido administró el mismo párroco la comunión, cantando entretanto el himno "Altísimo Señor".

Terminada la misa, los niños y niñas, acompañados por el señor cura, fueron a casa de éste, el cual los obsequió con chocolate y pastas y el recordatorio de la primera comunión, saliendo luego los niños y niñas recorriendo las calles, visitando sus amistades. Por la tarde, a las dos, hubo vísperas y flores a María, asistiendo los niños de comunión cantando al terminar el Ave, finalizando con esto la función religiosa.

Tanto los niños como las niñas estuvieron muy bien en la iglesia y en la calle; sirva, pues, de galardón a su párroco y a sus maestros, por la buena organización, a los cuales les doy la enhorabuena con estas líneas, y que esa labor realizada sea fructífera y continuada. Mi enhorabuena también a los padres y familiares de los niños y el perdón de los lectores si en estas líneas comete algún error el que suscribe.

DE SOCIEDAD. — Después de pasar unos días con su familia, ha llegado de Zaragoza y Letux, nuestro distinguido amigo don Francisco Alfredo López.

AGRICOLAS. — Con la lluvia de estos días se ha terminado el pesimismo de los labradores, y gracias a ella la cosecha este año se prepara muy buena, estando de enhorabuena los campesinos; ahora sólo falta que siga así y... que no venga algún pedrisco.—EL CORRESPONSAL.

## Borja

EL HOMENAJE A LA VEJEZ. — El día 29, festividad de la Ascensión, se celebró la agradable fiesta de homenaje a la Vejez.

Con un acto inesperado, rasgo simpático, de bondad y amor al desvalido, dió principio este año la fiesta.

En la fonda del Comercio se dió de comer a ochenta ancianos, en espléndido menú, obsequio a los pobres de su pueblo, de la señora de don Juan Gouzi, que recientemente

fueron favorecidos por la fortuna con un crecido premio en la lotería de la Ciudad Universitaria; además de la comida repartieron los señores de Gouzi, una peseta a cada uno de los comensales.

Por la tarde se celebró, en el salón de actos de la Casa Consistorial, el tradicional Homenaje a la Vejez.

Después, en sentidas palabras enalteciendo este acto, pronunciadas por don Juan Zueco, señor arcipreste, don Royo Pascual, y el señor párroco de San Batolomé, don Manuel García, hizo elocuente resumen, lamentándose de la poca atención que se presta por algunas personas al acto este de tanta transcendencia moral y educativa, nuestro digno alcalde, don Juan Antonio Alzola y a continuación se repartieron donativos de diez pesetas a cada uno de los siguientes ancianos: Emeteria Serrate Salillas, Teodora Gracia Alejandre, Felipa Sánchez Guerrero, Felicia Sánchez Aranda, Victoriano Torres Peralta, Florentino Gregorio Serrano, Juan Castellot Urchaga, Macaria Pérez Bonel, Marcos Viamonte Vela, Prisco Navarro Arilla, Cirilaco Lucio Sánchez, Eugenia Lasheras, Fernanda Serrate Salillas, Eusebia Sánchez Moreno, Benita Ruiz Bernal, Gregorio Portalata Ballesta, María Andía, Gumersinda Navarro Lasheras.

De 15 pesetas, Eufasio Portalata Alzola, Félix Urchaga, Francisco Borobia Aznar, Juan Sánchez Paños, Atanasia Torrellas Corellano, Miguela Navarro Gutiérrez, Teodora Ferrández, Isabel Abad, Asunción Palomar.

Con pensión de una peseta diaria: Justo Ruiz y María Cruz Sanmartín. La rondalla de los exploradores amenizó el acto con escogidas composiciones de su repertorio. — JOSE SANZ CHUECA.

## Villanueva de Jiloca

Los señores del Patronato local de este pueblo, siguiendo las iniciativas de "El Regional", como también lo ordenado por el señor gobernador civil de esta provincia, en reciente circular, han tenido la plausible idea de que en este pueblo se celebrase la fiesta del Homenaje a la Vejez.

Como buenos aragoneses y amantes del pueblo en que residen, a la vez que cumpliendo la misión que les impone el cargo, tan pronto tuvieron noticia del día señalado para llevar a cabo tan simpática fiesta, interesaron la colaboración imprescindible de las autoridades locales y señores maestros que, muy atentos, se dispusieron a prestarla, y así se ha visto que por vez primera en este pueblo ribereño se haya llevado a cabo homenaje tan merecido a los ancianos.

El digno señor alcalde, don Pascual Serrano Royo, bien pronto demostró su interés convocando a la Corporación para que estudiase la forma en que había de celebrarse la fiesta, y después que cambiaron impresiones acordaron entregar, de fondos municipales, un donativo al Patronato local, que estimó en 70 pesetas; se solicitaron recursos económicos de la Caja de Previsión Social que se ha dignado enviar la suma de 25 pesetas, y se hizo designación de los ancianos de ambos sexos que debían tomar parte en el homenaje y que han sido: don Antonio Alcaine, D. Toribio Vicente, don Ivo Mateo, don Valentín Cortés, doña Timotea Forcano, doña María Gracia, doña Macaria Arnal, doña Juana Sánchez y doña Agustina Lavilla.

Los maestros se han esforzado en contribuir al homenaje.

Este se llevó a cabo reuniéndose en la secretaría del Ayuntamiento los señores del mismo, autoridades, señores maestros y los ancianos, que apoyados del brazo por un niño y una niña y en procesión cívica, a la que asistieron todos los niños de las escuelas, se dirigieron a la ermita de la Virgen del Rosario, para oír el precepto de la misa, ocupando los homenajeados y niños lugar preferente y recibieron la sagrada comunión.

La oratoria sagrada estuvo a cargo del dignísimo e ilustrado señor cura párroco, don Andrés Sanz Galindo, que cautivó la atención de los oyentes, nunca satisfechos de oír la divina palabra, emocionados por sus elocuentes y conmovedoras frases.

Cantada la misa por las simpáticas niñas Manolita Minguillón, Conchita Peligero, Victorita Pardos, Rosarito Foj, Deotilla Foj, Angeles Alcaine, Conchita Serrano, María Serrano, Primitiva Rubio, Felicidad Lafuente, Esperanza Blasco y Pascuala Franco, que estuvieron muy acordes, hizo uso de la palabra el señor cura párroco, que expresó con gran acierto y claridad el objeto del homenaje. A continuación, el señor maestro habló a los niños y público congregado de la finalidad del acto, que resultó de gran emoción, inculcando en el ánimo de los jóvenes y niños el amor y respeto a los ancianos.

Dentro del templo, y por causa de la incesante lluvia, el señor alcalde hizo entrega de 20 pesetas a cada uno de los ancianos homenajeados, y se les acompañó por los niños, autoridades y numeroso público al local del Sindicato Agrícola Católico, donde se les obsequió con un desayuno, siendo amenizado el acto por la rondalla de este pueblo y dando calurosos vivas a los ancianos.

Gracias mil a los iniciadores de esta fiesta, eterno agradecimiento a los donantes, señor cura y maestros, por su colaboración; enhorabuena a los ancianos venerados y gracias también a los concurrentes al acto, no dudando que en el año venidero se repita fiesta tan merecida.—CORRESPONSAL.

## Castiliscar

HOMENAJE A LA VEJEZ. — El día 29, la Ascensión del Señor, se celebró en este pueblo, por primera vez, el Homenaje a la Vejez, en virtud de la iniciativa desarrollada por el Patronato regional, cuyo acto resultó emotivo y brillante, no tanto como era de esperar, por la lluvia persistente durante la mayoría de las horas del día, lo que impidió la asistencia de mucha parte del personal, que tenía deseo de presenciar el acto, formando la mayoría de la concurrencia los niños de ambas escuelas y juventud de la población.

Fueron invitados todos los ancianos de la localidad de 75 años en adelante, habiendo concurrido la mitad de ellos, quienes fueron obsequiados con pastas y licores y refrescos, que les fueron servidos por los niños de las escuelas, pasando por conducto de los mismos un obsequio al domicilio de los que no asistieron, siendo entregados en igual forma unos donativos en metálico a los más necesitados, con los recursos concedidos por el Patronato regional, el Ayuntamiento y los obtenidos de los niños de las escuelas y entidades particulares y varios contribuyentes.

El acto se verificó en el amplio salón de la escuela de niñas, ocupando la presidencia los ancianos asistentes y las autoridades civiles

y eclesiástica, ésta, representada por el dignísimo regente de esta parroquia, don Ignacio Martínez, quien con su elocuente y simpática palabra, expuso la transcendencia espiritual de estos actos y los fines a que conducen los mismos, estimulando la acción social y encaminándola a la veneración de la ancianidad.

Los niños de las escuelas leyeron asimismo unas cuartillas alusivas al acto, redactadas por sus respectivos profesores, que impresionaron grandemente a la concurrencia.

De esta fiesta, como celebrada por vía de ensayo, se ha sacado la consecuencia de que arraigará la costumbre de repetirla en lo sucesivo, con mejores elementos y preparación consiguientes.—C.

## Langa del Castillo

PRIMERA COMUNION. — El día 29, festividad de la Ascensión, tuvo lugar el hermoso y conmovedor acto de recibir por vez primera los niños y niñas de este pueblo el pan de los ángeles.

A las ocho de la mañana, celebróse la fiesta, y aun cuando el tiempo no acompañó, ello no fué óbice para que la concurrencia al acto, que fué presidido por las autoridades locales, fuera numerosa, llenándose totalmente la iglesia, haciéndola casi incapaz, para alojar en ella a las familias y allegados de los niños comulgantes.

Ofició el celoso párroco D. Eduardo Model, pronunciando una elocuente y conmovedora plática.

Un grupo de señoritas de la localidad, acompañadas de la música de Cosuenda, cantó inspirados motetes.

He aquí los nombres de los niños que recibieron la Sagrada Eucaristía:

Niños: Fausto Ubide, Manuel Luzón, Florentín Luzón, Pedro Franco, Hipólito Quílez, Benjamín Quílez, Jacinto Marco, Ramón Sebastián, Arturo Diarte, Alejandro Gibanel.

Niñas: Margarita Tomás, Ascensión Júlvez, Dolores Luzón, Patrocinio y María Tomás, Pilar Cascajo, Flora Serrano, Aurelia Tejero, Luisa López, Victoriana Valero, Patrocinio Pintiel, Aurora Quílez, Salvadora Sierra, Vicenta Valero, Patrocinio Gibanel, Nieves Aranda y María García.

Una vez que hubieron recibido el Santísimo Sacramento de la comunión los niños y niñas, dedicaron lindos versos a la Santísima Virgen, y cuál no sería la grandiosidad de ellos que eran muchos los ojos de los que brotaban lágrimas al ver con el fervor que eran recitados.

Mi sincera felicitación a los maestros, doña Paciencia Lestado y don Evaristo Ortín, así como a los familiares de los niños y niñas.

NUEVO ALCALDE. — Ha sido nombrado alcalde don Domingo Gibanel, de quien esperamos realizará una labor fecunda al frente del cargo.—C.

## Monreal del Campo

HOMENAJE A LA VEJEZ. — Habiendo sido supeditado, a consecuencia de la lluvia, el día 29 de mayo próximo pasado, el acto de Homenaje a la Vejez, se celebró en el día primero de junio, a las diez de su mañana, con asistencia de todas las autoridades, Patronato local, niños de las escuelas nacionales, de los dos Colegios particulares, con sus profesores y respectivas banderas nacionales, el Sometán local, con sus distintivos y armamento, y el vecindario en general, cuyo acto fué amenizado por la rondalla La Unión, de esta villa, y ejecutado por el orden siguiente:

En el centro de la plaza Mayor se instaló un tablado adornado con las banderas nacionales, con sus mesas y sillas necesarias y se colocaron, de los catorce ancianos mayores de 80 años que residen en esta localidad, los siguientes: Eustaquia García, 88 años; Juliana Valenzuela, 84; Cándido López, 90; Melchora Latorre, 90; Antonio Lorente, 85; Josefa Lorente, 83; María Latorre, 89; Bárbara Latorre, 86, y Francisco Yuste, 85; a los cuales les fué servido un suculento y abundante desayuno por las simpáticas señoritas de esta población Agustina Latasa, Martina Giménez, Celestina Moreno, Carmen Góriz, Juana Giménez, Carmen Tor-

## COMPRA DE CRÉDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

## PASCUAL GARCIA y C.A, S. de C.

Conde Aranda, 3. ZARAGOZA Teléfono 40-08

## PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN - TODO CONFORT -

Excelente cocina.—Agua corriente, fría y caliente.

Teléfono en todas las habitaciones

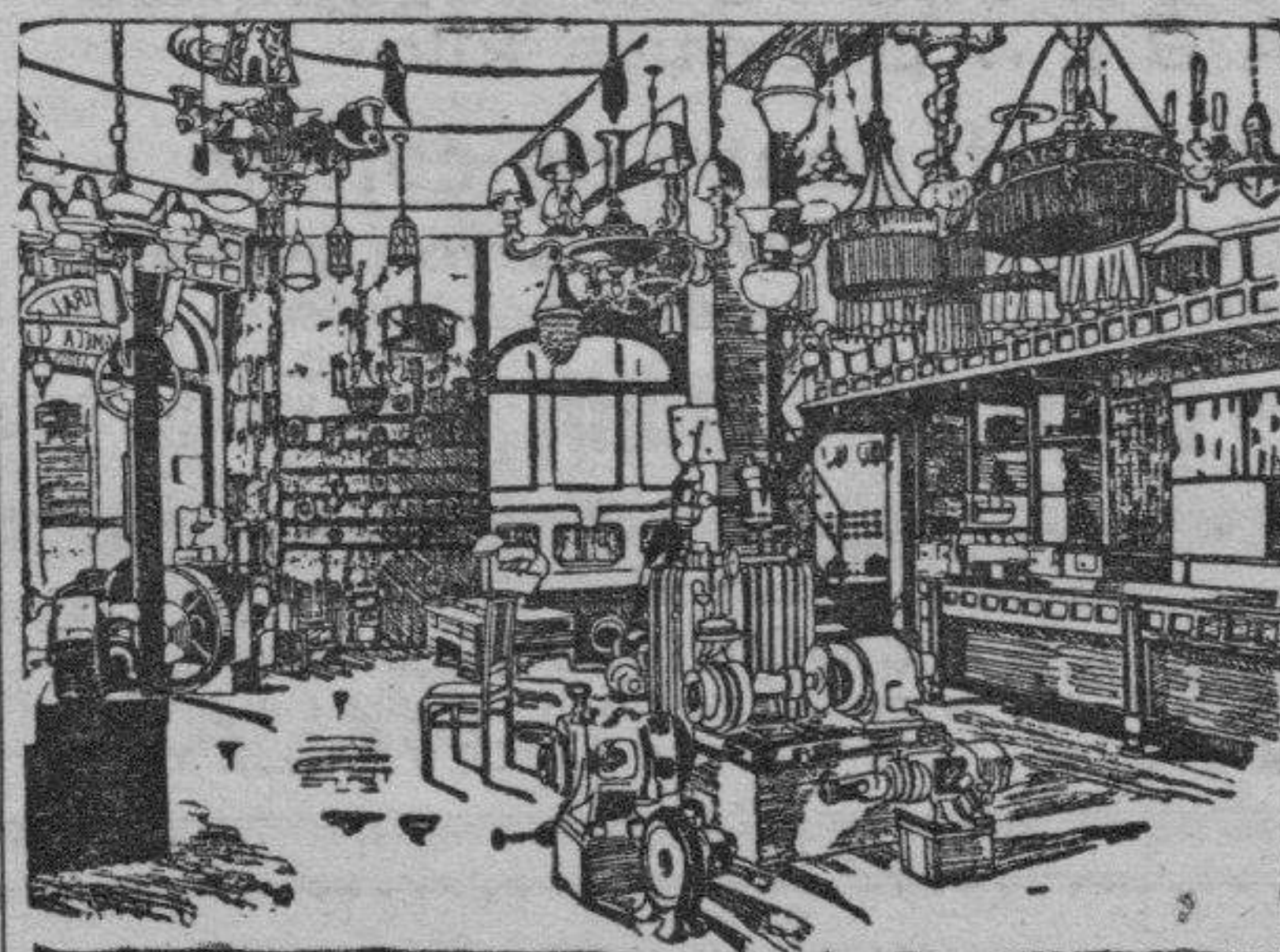
En el centro de la ciudad.—Recien reformada.

PRECIOS REDUCIDOS — TELÉFONO N.º 14.680

Rambla del Centro, Plaza Real - Entrada calle Colón, 3  
BARCELONA

## RAYOS X METALIX, PORTATIL PHILIPS

Máximo rendimiento—Demostraciones gratis  
García Alonso, Azoque, 10 y 12 - Telef. 3603  
Interese sistema de venta a plazos



## JOAQUIN GUIRAL

SAN JORGE. 6 y 8  
teléfono 3626-ZARAGOZA

Gran exposición. Aparatos fantasía. Cristalería aplicada a electricidad.

Visite usted la Casa Guiral. Pida catálogo y precios. Encontrará cuanto desee.

## Balneario de Paracuellos de Jiloca

AGUAS SALINO-SULFUROSAS-MAGNESIANAS

Especialísimas para curación de los CATARROS CRONICOS. Afectos escrofulosos y herpéticos. Dermatitis de tipo clínico tórpido.

Indicaciones. -- Dispepsias por hipoclorhidria, plétora abdominal, astricción habitual, hemorroides, catarro intestinal, bronquitis crónica, metritis y endometritis crónica

De venta en las principales farmacias

Servicio de restaurant por cuenta del establecimiento

Para informes, diríjase a la Administración del Balneario  
Paracuellos de Jiloca



tajada, Carmen Plumed, Carmen López y otras, cuyos nombres no recuerdo, y espero sabrán dispensarme su omisión.

No concurrirían al expresado acto por hallarse enfermos unos y otros imposibilitados los ancianitos siguientes: Rafaela Bellido, de 86 años; Francisca Castellote, de 86; Miguel Latorre, de 83; Isabel Calvo, de 82, y Florentina Serrano, de 83, a los cuales, por las expresadas señoritas, una vez terminado tan simpático acto, les fué servido el desayuno y llevado a sus respectivos domicilios.

Empezó dicho acto con el discurso que en nombre del señor alcalde pronunció el culto secretario del Ayuntamiento, don Santiago Doñaño, quien a su vez dió lectura de las relaciones de cantidades recaudadas para dicho fin y número de ancianos que se habían de socorrer.

A continuación, y en representación de los dignos y celosos maestros nacionales, pronunció un brillante discurso el joven maestro nacional Benjamín Giménez, referente a la ancianidad, en sus diferentes fases, siendo calurosamente ovacionado.

Los niños de las escuelas nacionales cantaron de una manera magistral un himno a la vejez, y pronunciaron discursos referentes al acto que se celebraba; por la escuela de niños número 1, Manuel Tortajada; por la número 2, Miguel Angel Plumed; por la de niñas número 1, Petra Tortajada, y por la número 2, Petra López, siendo los cuatro muy aplaudidos por lo bien que recitaron su discurso.

Los alumnos del Colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, cantaron, acompañados de armonión, un solemne y notable himno a la ancianidad, que fué aplaudido por el público en general, y a continuación pronunciaron discursos, recitaron poesías y, por último, el simpático niño Manuel Tortajada Martín cantó unas jotas a los ancianos al estilo de su tierra, las que gustaron mucho al numeroso público que las escuchó, por cuyo motivo fué también muy aplaudido.

El repetido Manuel Tortajada Martín y Antonio Hernández recitaron un sentido diálogo referente a la vejez, que gustó mucho a la concurrencia.

Las monísimas niñas Blanca Lapeña y Luisa Martínez, discípulas de las Hermanitas del Amor de Dios, pronunciaron dos sentidos y bonitos discursos, que también fueron ovacionados.

Terminados los discursos, nuestro digno alcalde, don Bernardo Latasa Sánchez, procedió al reparto de los donativos, entregando a cada uno de los ancianitos un sobre conteniendo el donativo, cuyo importe era de cuarenta pesetas.

Y por último, la rondalla La Unión tocó la clásica Jota de Aragón, y el afamado cantador señor Arnal cantó varias jotas alusivas a los ancianos y al público en general, que fueron frenéticamente aplaudidas.

Con repique general de campanas y tocando la rondalla por toda la población, se dirigió el Patronato local a los domicilios de los cinco ancianos que no pudieron asistir por encontrarse enfermos, y se les hizo entrega de la cantidad que les correspondía.

Jamás se ha conocido en esta localidad un acto de tanta trascendencia y emoción, ni de mayor concurrencia y solemnidad que el celebrado en el día de ayer, por lo que felicitamos efusivamente al Patronato local, que tan bien ha sabido organizarlo, y al público en general, que ha sabido responder al llamamiento que al efecto nuestro digno alcalde, señor Latasa, les ha hecho.—MARTÍN MARQUERIEGA.

**Valmadrid**

PRIMERA COMUNION. — El día de la Ascensión tuvo lugar, en la iglesia parroquial de este pueblo, el solemne y emocionante acto de administrar por primera vez el Pan de los Angeles a los niños y niñas de este pueblo, preparados de antemano por nuestro señor cura, don Pedro Tomás Lázaro y la señora maestra, doña Ramona Sarriñana Enfedaque.

El señor cura, momentos antes de distribuir la Sagrada Forma, pronunció una sentida y emocionante plática, poniendo de manifiesto la importancia del acto que iban a realizar, exhortándoles a que se preparasen dignamente a recibir el Dios de su alma.

Terminada la ceremonia de la misa, el señor cura repartió entre los comulgantes bonitas estampas conmemorativas de tan inolvidable fe-

cha, y durante la mañana los niños recorrieron las calles del pueblo, haciendo acto de presencia en la morada de los vecinos.

He aquí los nombres de los comulgantes.

Angel Trinchán, Angel Delpón, Jesús López y Ladislao Rua; Ramona Rabinal, Francisca López y Pilar Utrilla Bueno.

Reciban dichos niños y niñas y sus respectivos padres nuestra cordial y entusiasta enhorabuena. — PEDRO UTRILLA.

**La Muela**

COMUNIONES. — En el día de la Ascensión recibieron por vez primera la Sagrada Comunión los niños y niñas que a continuación se expresan: Aurelio Sebastián, Pío Calvo, José Mur, Manolo Martínez, Víctor Laborda, Aurelio García, Simón Martínez, Emiliano Giménez, Aurelio Laviña, y las niñas Patrocinio Garza, Ascensión Tena y Petra Buil.

Don Angel Alegre, cura párroco del pueblo, les dirigió la palabra, estando elocuente, manifestándoles la grandeza que significa dicho acto.

AGRICOLAS. — En este año se ven los labradores más satisfechos que en estos años pasados, de ver que aunque no buena, en todo el término, de tres partes dos es buena la cosecha, pero no se recuperarán las pérdidas de los cuatro años anteriores en los cereales.—ISIDRO GIMENO.

**Sena**

FIESTAS. — Tan animadas como concurridas, han resultado las fiestas y ferias celebradas en este laborioso pueblo durante los días 22, 23 y 24 del pasado mayo.

Cuanto de las mismas pudiéramos decir nos abstenemos de hacerlo, ya que sólo un pálido reflejo había de ser comparado con la realidad; únicamente podemos decir que el elemento joven se divirtió de lo lindo, ya que con delicado y exquisito gusto supo organizar elegantes y animados bailes, en donde, a los acordes de armoniosas y afamadas orquestas, rindieron, incansables, culto a Terpsícore, hasta altas horas de la madrugada.

El temor a incurrir en alguna omisión, cosa que lamentaríamos muy vivamente, nos prohíbe el detallar los muchos nombres que de mujeres bonitas podríamos citar, ya que con sus encantos y simpatías ha dado la nota más agradable y bella a las celebradas fiestas.

Las ferias, muy animadas y habiéndose verificado abundantes transacciones.—CORRESPONSAL.

**Torrevelilla**

PRIMERA COMUNION Y HOMENAJE A LOS VIEJOS. — Empresa difícil constituye el trasladar a las páginas impresas la grandiosidad y sublime belleza que revistieron los actos celebrados en esta localidad el día de la Ascensión. El cronista no encuentra palabras que reflejen con

exactitud la honda emotividad y gran idealismo de aquellos actos que, por estar vinculados en ellos la encarnación más excelsa de la sociedad—la niñez y la ancianidad—, nos hicieron vivir horas dichosas de suprema espiritualidad, en las que gozamos de los deleites de una felicidad tan sincera que parecía hallarnos trasplantados a regiones venturosas, abstraídos en la contemplación de tanta belleza.

Por vez primera recibieron el Pan de los Angeles numerosos niños y niñas.

Nuestro amadísimo párroco, don Urbano Guía, que tanto cariño profesa a los niños, puso al servicio de esta fiesta todo el entusiasmo de su gran corazón; la oración sagrada que pronunció acrecentó la justa fama de exímio orador sagrado de que goza; con arrebatadora elocuencia fué exponiendo a la consideración de sus oyentes elevadísimos conceptos y sugestivos pensamientos sobre el misterio del día y la espiritualidad que brota del acto social que se conmemora, de reverencia a la ancianidad, deduciendo y explicando las enseñanzas que de ellos se derivan y especialmente la sublimidad del acto de la primera comunión, digno broche, calificó, la palabra de su apostolado en esta parroquia, éste de tan honda emoción que hizo asomar muchas lágrimas a los ojos.

Terminado el acto religioso se celebró en el salón de actos de la Casa Consistorial el fervoroso homenaje de cariño, gratitud, respeto y veneración a los ancianos. El "Día de los Viejos", que se celebró por primera vez en esta localidad en el pasado año, tuvo en el presente una interpretación grandiosa y magnífica, mostrándose en toda su espléndida lozanía, digna, por todos conceptos, de alabanza.

Con las autoridades y Patronato local presidió el acto el catedrático de la Facultad de Derecho, de Zaragoza, don Miguel Sancho Izquierdo, que ostentaba la representación del Patronato regional de la Obra de Homenaje a los Viejos en Aragón.

La tierna colaboración de la niñez y la participación de lo más representativo y honorable de la población daba pléndido marco a esta fiesta de amor y veneración a los pobres ancianos.

Abierto el acto, el alcalde, don Antonio Ruiz Vellilla, después de saludar a los ancianos, felicitar a los niños de primera comunión y dar las gracias a todos los que con su presencia honraban la fiesta, puso de manifiesto, con gran elocuencia, la finalidad de estos homenajes a la vejez.

Grandes aplausos acogieron las palabras de nuestro dilecto alcalde.

A continuación el sabio catedrático de la Universidad de Zaragoza don Miguel Sancho Izquierdo pronunció un discurso tan grandioso que todavía saboreamos el dulce néctar de aquellos sublimes conceptos que brotaban a raudales de su cálido verbo.

Después de poner de relieve su acendrado cariño a este pueblo, al que está unido por los vínculos del amor, entró de lleno en el fondo de su bella disertación, que fué un armonioso torneo de pensamientos disputándose la apología de los ancianos, en los que se hallaban vinculados todos los recuerdos y de la niñez, representativa de las esperanzas, esperanzas y recuerdos que llenan la existencia de la vida, tanto del hombre como de la sociedad.

Felicitó a las autoridades por el éxito del homenaje y exhortó a los reunidos a que perseveren rindiendo fervoroso culto a la ancianidad, a fin de prepararse para sí el mismo homenaje que les han de tributar en su día las nuevas generaciones, educadas ya en las virtudes de este amor fraternal.

Seguidamente se procedió al reparto de donativos entre los ancianos homenajeados, que fueron: Teresa Leal, Teresa Rebullida, Francisca Hermana, Nicolás Piquer, Felipe Asensio, Salvador Celma, Pedro Centelles, Liborio Mora, Hilarión Esteban, Angel Jasanda y Ponciano Barberán, quienes, además, fueron obsequiados con pastas y licores, así como los niños y niñas que, con su candor, dieron tanto realce a la fiesta.

Mil parabienes merecen los organizadores de estos actos, que tanto contribuyen a la elevación del nivel moral de la población.—CORRESPONSAL.

**La Almolda**

FIESTAS. — Con extraordinaria animación se han celebrado las fiestas que esta localidad dedica anualmente a sus Patronos.

El día de la fiesta, por la tarde, fueron obsequiados por los mayores de la Santa, don Mauricio Samper e Hipólito Palacio, en la elegante morada del primero, las autoridades, forasteros e invitados de ambos, llenándose por completo, obsequiándose con abundantes chocolates, pasteles, pastas y licores de las mejores marcas y cigarros, servido todo por un plantel de lo bello de nuestro jardín femenino, recibiendo todos muchísimas felicitaciones.

Por la noche tuvo lugar magnífico rosario, con extraordinaria iluminación, especialmente en la hermosa peana de la Santa, que lució unas hermosas luces eléctricas. Dicha peana, hermosísima, ha sido construída en los talleres de los hermanos Albarreda, de Zaragoza.

El día 23, festividad de nuestro Patrón, San Urbez, y como el día anterior, diana, rosario general, procesión y misa solemne, en la que ofició mosén Valentín Valiente, ayudado por don Juan Solán y don Jesús Val, y, como el día anterior, estuvo encargado de la oración sagrada nuestro regente, don Manuel Jaraba, que, dada la biografía de nuestro Santo, tuvo campo para lucirse, como lo hizo, en la hermosa disertación, que quedará grabada en nuestra memoria.

Por la tarde se celebró una carrera pedestre, estando animadísima y corriendo varias pruebas; en la primera, de 10 kilómetros de recorrido, celebrada en un círculo de 150 metros de circunferencia, resultaron vencedores: primero, Manuel Clavero Val; segundo, Dionisio Carreras, de Zaragoza, y tercero, Eladio Penén, de Valfarta.

Por la noche, salida del rosario y segunda y última colección de fuegos artificiales, y, como en las anteriores, baile hasta la madrugada.

El día 24 se celebró el aniversario por el alma de los cofrades fallecidos, amenizado por la música de Cosuenda, que tan acertadamente dirige don José Romeo, y tiro al blanco, adjudicándose un hermoso cordeiro al mejor tirador, siendo este año el campeón el joven Urbez Puy.

Por la noche, baile público y elevación de globos grotescos.

También el Casino Almoldano ha obsequiado a los forasteros con un baile, reuniéndose en él lo más bello y distinguido de nuestra sociedad.

Huéspedes que nos han acompañado estos días han sido muchísimos, siendo imposible poder citar a todos.

Entre otros, hemos visto a los señores barón de la Torre de Buil, don Antonio y don Mariano, don Vicente Abián Antonio Andréu y otros, de Castejón de Monegros. De Zaragoza, don Jerónimo Casafra, don Manuel Villagrán, el gerente de la Casa Ajuria (señor Marín), Joaquín Ezquerro y muchísimos de esta comarca. Don Mariano Palacio, de Huesca; don Octavio Pelay y su hermana

Pura, de Pallaruelo; mosén Pascual Cerrada, de Bujaraloz, y el señor Usón; los señores maestro y practicante de Osera, acompañados de un grupo de amigos y otros más de Penalba. Don Ricardo Corominas con su sobrina, señorita Joaquina Serrate de Alvarez, y doña Rafaela Jarab de Gómez, hermana de nuestro ecónomo.

MERCADOS. — Aunque a bajos precios, van saliendo los ganados para Cataluña, estando todavía sin vender las lanas viejas y nuevas.

AGRICOLAS. — Se principia a segar algunas cebadas.—CORRESPONSAL.

**CRONÓMETROS Y TAQUÍMETROS SUIZOS**

**FLEURUS**

GENÈVE

LOS MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MAS GARANTIZADOS

AL CONTADO Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO

PIDAN CATÁLOGO ILUSTRADO GRATUITO Y BOLETIN DE COMPRA SIN COMPROMISO PARA Vd. a (DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA APARTADO III - SAN SEBASTIAN)

**COTIZACION DEL DIA**

**Banco Zaragozano**

Coso. 47 y 49 y D. Jaimo I, n.º 1

DIJ 5 DE JUNIO DE 1930

VALORES	Cambios
Interior 4 %	72'60
Exterior 4 %	84'10
Amortizable 4 % 1908	77'75
Idem 3 % 1928 (libre de impuestos)	71'50
Idem 4 % 1928 (id.)	88'75
Idem 4 ½ % 1928 (id.)	93'25
Idem 5 % 1917	89'90
Idem 5 % 1920	93'10
Idem 5 % 1926 (sin impuesto)	102'25
Idem 5 % E. 1927	87'50
Idem 5 % E. 1927 (sin impuesto)	102'65
Empréstito Argentino 6 %	103'25
Deuda ferroviaria del Estado 5 %	
Banco de España	587'00
Sociedad General Azucarera (ordinarias)	72'75
Ferrocarriles N. España	550'00
Ferrocarriles M. Z. A.	513'50
Cédulas Hipotecarias 4 %	93'00
Idem 5 %	100'00
Idem 6 %	111'20
Telefónica Nacional de España 7 %	107'15
Monopolio de Petróleos, S. A.	132'00

VALORES LOCALES	
ACCIONES	
Eléctricas Reunidas	161'50
Salto del Huerva y Jalón	98'00
Minas y F. C. Utrillas	73'50
Azucarera del Ebro	1355'00
Agrícola Industrial Navarra (preferentes)	100'00
Idem (ordinarias)	130'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
Cementos "Zaragoza"	98'00
C.ª Industrias Agrícolas	320'00
Banco Zaragozano, liberadas	160'00
Id. 75 % desembolsado	600'00
F. C. Sádaba-Gallur	90'00
Material móvil (preferentes)	100'00
Idem (ordinarias)	100'00
Agrícola del Pilar	170'00
La Montañanesa	170'00
Unión Española de Explosivos	1086'00
OBLIGACIONES	
Eléctricas Reunidas 5 %	93'50
Tranvías de Zaragoza 5 %	92'00
Confederación del Ebro 6 %	101'50
Industrial Química 6 %	101'00
F. C. Sádaba-Gallur 4 ½ %	92'00
Ayuntamiento de Zaragoza 6 % 1924	100'00
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %	90'50
Material móvil 5 %	103'00
MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París	32'40
Id. Londres	
Id. Berlín (oro)	
Id. New York	
Id. Suiza	
Id. Bélgica	

**LANA DE CORCHO PARA COLCHONES**

A 3 y 4 pesetas kilo

**Fábrica de taponos de corcho**

Alfombras de corcho para cuartos de baño, serrín y planchas para neveras

Teléfono 2458 **VIUDA DE SÁDABA** Valenzuela, 14

**Señoras:** El FLUJO BLANCO y las enfermedades de la matriz se curan siempre con las irrigaciones del DR. VALLEY

**MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA**

**GUILLET HIJOS y Comp.ª - S. A. E.**

Para talleres de carpintería, ebanistería, constructores de carros, fábrica de vagones, etc.

informes y referencias en Aragón. al jefe de ventas

**MIGUEL BIBIAN, San Blas, 47, duplicado ZARAGOZA.**

Central española y gran fábrica de herramientas en Madrid



# Sección de anuncios económicos

**OFERTAS Y DEMANDAS** { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)  
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

## ARRIENDOS

**VERANEANTES:** cerca de la playa de Vinaroz hay chalet para alquilar, amueblado, electricidad, agua abundante y otras comodidades. Para precio y otros detalles, dirigirse a J. T. Dozal, número 51. Vinaroz.

**SE ARRIENDA** un principal, propio para despacho. Manifestación, 60 y 70. Informarán, La Elegante, Alfonso, núm. 35, sedería.

**SE ARRIENDA** un piso entresuelo en la calle de San Blas, número 28. Informarán en el piso segundo de la misma casa.

**BUSCENSE** locales para almacén, accesorios maquinaria y oficina. Ofertas, por escrito, a XXX Roldós-Tirolenses. Alfonso, 4.

**SE DESEA** un local para tienda, no muy grande, en la calle de San Clemente o Zurita, o en otra calle inmediata. Informes, en esta Administración.

## COLOCACIONES

**NO OLVIDE** usted que la única casa que puede arreglarle el calzado en pocos minutos es "El Rápido", San Pablo, 33 (frente a la iglesia)

**SE NECESITAN** aprendices, con o sin principios, en la fábrica de cortes de don Pedro Hernández, Palomar, 4 duplicado.

**COSTURERA** sastresa y demás costuras, sabiendo su obligación, se ofrece a domicilio y en su casa. Santiago, 31, primer piso.

**NECESITO** oficial de barbería que sepa su obligación. De no ser así, excusa presentarse. Razón, Pascual Calvo, Juslibol (Zaragoza).

**SE NECESITA** aprendiz mayor de 14 años. Inútil presentarse sin buenas referencias. Peluquería de señoras Salones Barti, Don Jaime I, número 28, principal.

**CORREDORES** de anuncios obtendrán importantes comisiones trabajando publicidad revista. Ofertas por escrito a "Revista". Alcobér, 17, primero.

## ENSEÑANZAS

**10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES**  
DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ  
Contabilidad - Comercio  
Mecanografía - Bancos  
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
Horas: OCHO mañana y DIEZ noche  
CLASE DIARIA  
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL  
COSO, 22, 2.  
TELÉFONO 13-02 ZARAGOZA

**PREPARACION** seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos, Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y N.º. males de ambos sexos. Leccioner especiales. Democracia, núm. 80, izquierda.

**VALE** por una cajita de MIL papilla Ainsa a todo niño de 4 meses a 4 años que venga acompañado de su madre  
**AINSA**  
D. JAIME, 15

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices Colegio San Agustín, Mayor, 57.

**DEMIA RODRIGO.** Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina a la calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia: **¡HECHOS Y NO PALABRAS!**

**BACHILLERATO**, preparación en el elemental y universitario; peritajes, aduanas, ingresos primera enseñanza, ampliación idem. Don Jaime I, 50, principal.

**MÉTODOS** modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pesetas. Reforma letra, 5. Aritmética, 5. Mecanografía, 6. Taquigrafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel Mártires, número 1.

**CENTRAL** de corte y confección "Sierra" enseña dicho arte en un mes, profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, 82.

## HUESPEDES

**¡AJE!** Si Hospedado en Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 250. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997

**HUESPEDES.** La mejor pensión "La Aurora". Trato esmerado, desde 3'50. Comidas sueltas, desde 1'50. Situada en lo más céntrico de la capital. Temple, 11, primero.

**PENSION PATRIA**, todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para fijos y viajantes habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, número 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

## PERDIDAS

**PERDIDA.** Perro perdiguero cuatro meses, manchas negras en cabeza y pintas por cuerpo. Se gratificará; en contrario, se reclamará por hurto. Andrés Nicolás, Sagasta, 35, automóviles.

## TRASPASOS

**TRASPASO** café bar en Casetas, por no poderlo atender. Para informes, "Bar Viña P." Mártires, 6. Zaragoza.

**TRASPASO**, por no poder atenderla, verdulería bien presentada, en punto céntrico. Alquiler mensual 30 pesetas. Razón, Boggiero, número 59, lechería.

## COMADRONAS

**AFELA MUSTIENES**, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para empujar las Terraza, Jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

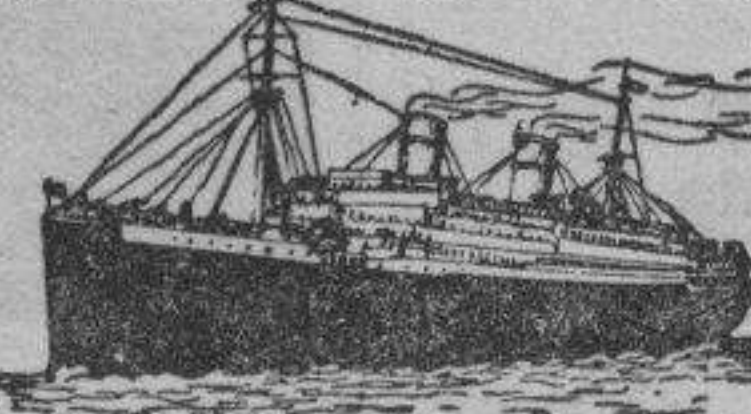
## NAVEGACION

### LLOYD SABAUDO



**SERVICIO rápido.** Salida de Barcelona el 22 de junio para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor "CONTE VERDE". Travesía en 12 días y medio. Siguiendo salida el 20 de julio el vapor "CONTE ROSSO". Para New York sale el vapor "CONTE GRANDE". Solicite folletos y pasajes al agente don José María García Sánchez, paseo Sagasta, 17, Zaragoza. Agentes generales en España Iberia-America, S. A.

### NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



**SERVICIO rápido** de vapores corrientes para Norte, Centro Sudamérica, Egipto y Australia. Solicite folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes y cámara, Agencia Italia América. N.º. 1 Plaza de Sas, núm. 5. Teléfono 37-62 Zaragoza.

## VENTAS

**GRAN OCASION:** Se venden dos máquinas de escribir "Royal" y "Smith Premier", grandes, en perfecto estado, por 300 y 450 pesetas. Coso, 56, estanco.

**MAQUINAS** Idiago para coser, bordar y hacer medias. Garantizadas, 2'50 pesetas semanales, sin plazo de entrada. Composturas, piezas, etc. Pignatelli, 5 y 7. Zaragoza.

**VENDENSE** legítimos canarios flauta desde 25 pesetas, garantizado el canto. Se darán a prueba. Holandeses primera. Informes, recadero Alcañiz, calle Méndez Núñez, número 28.

**VENDO** casa con cuadra para cuatro ganados, treinta cahizadas tierra, habiendo en ellas huerta, viña y leña. Para tratar, Valeriano Aguas, en Urriés.

**VENDO** novilla de primer parto, con trece litros de leche, vista ordeñar, en casa de José Usón, Placencia de Jalón.

**MAQUINA** de escribir, visible, barata, verdadera ocasión, barreno esmaltado de lujo, algunos muebles y almohadones, vendense en inmejorables condiciones. San Pablo, 28, principal, escalera derecha.

**SE VENDE** una partida grande de cajones de madera, usados. Para tratar, Coso, 110, bajos, Luz y Fuerza.

**VENTA** piano estilo antiguo, luen estado de conservación, marca acreditada, se dará barato. Piano nueva, marca alemana, con tubos metálicos, modelo moderno, elegante, de condiciones excelentes, sonoridad. Puede verse, Independencia, 28 duplicado, tercero izquierda.

**JABONES** de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Saviñán, Despacho, plaza de San Antón, 10.

## "RAFAGA" 1930 (La mejor del mundo)

Exposición y ventas:  
**BLAS LATRE**  
**COSO, 134-ZARAGOZA**



Antes de comprar su bicicleta, vea el nuevo modelo «RAFAGA» baño aceite, engrase automático a la cadena, radios inoxidables y otras varias novedades; supera a todas las marcas conocidas hasta la fecha.

**EL MEJOR INSECTICIDA ORION**  
EXTERMINA EN EL ACTO TODOS LOS INSECTOS  
OLOR AGRADABLE - INSUPERABLE PRODUCTO NACIONAL

## Seamos buenos españoles

y hagamos lo que hacen los extranjeros con lo suyo. Compren el poderoso insecticida en líquido, **ORION**, que es orgullo de la industria española, y harán tres cosas buenas: matarán toda clase de insectos, serán buenos patriotas y sus pesetas quedarán en España.

**MAQUINAS SINGER PARA COSER**

PRUNCIADOR    TRENZADOR    DOBLADOR

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETEADOR    ACOLCHADOR

**Independencia,**  
número 28

**ZARAGOZA**

**MUEBLES** Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

**COLUMNAS** fundición de ocasión, amasadoras, amacerradores, herrajes hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas, molinería, aparatos de desinfección. Averly, paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

**PARA COCINAS**, calefacciones y termosifones, la Sociedad "Construcciones Errazu" idan catálogos, que remitimos seguidamente. Reparaciones en general. No tenemos Sucursales. Plaza Tenerías, 5. Zaragoza. Teléfono 3.973.

**ARMARIOS** de luna desde 20 duros, en los nuevos almacenes de muebles de Alfonso Solás Viamonte. Cuatro de Agosto, 7 y 9. Almacén del rincón.

**LOS "MUEBLES CASTILLA"**, dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que guste el comprador Calle de San Jorge, antigua Casa de Torrea.

**VENDO** cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51. Francisco Matier

**ALONES** de espectáculos pueden tener música sin apenas gasto. Aparato Casafon de Philips. Foto Palacio Coso, 87. No confundirse: junto al estanco. Aparatos Radio, fonógrafos y discos.

**GRAMOFONOS** y gramolas a todos puede ponerse el freno automático que para sin necesidad de tocarlo. Precio total, 12 pesetas. Foto Palacio, Coso, 87. No confundirse: junto al estanco. Teléfono 2.234.

**BIERROS** de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compravento de chatarras. Cervero y Falde Agustín, de Aragón, 57.

**PIANO** ocasión vendo poco precio, buena marca. Horas, diez a doce y cuatro a seis. Paseo María Agustín, 37, C, primero izquierda.

**ELEVACIONES** agua todos caudales y alturas, grupos motobombas, bombas centrífugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernior. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamán, Lapuyade, 68. Torrero.

**GRAN INMUEBLE** en venta, 26.500 pesetas renta. Sitio de gran porvenir, tranvía. Facilidades hasta cuarta parte precio. La Inmobiliaria (registrado), Alfonso I, 16. Once a doce y media.

**LANAS** oncalesas para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Se venden sacas usadas para lana Joaquín Rasal, Democracia, 16. Zaragoza. Teléfono

**ACEITUNAS** sevillanas 20 kilos o to, 27 pesetas; pepinillos de todas clases y precios. Rellenas de anchos superiores. Garantizo peso y calidad. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Zaragoza.

## SE VENDE

Papel para envolver en la administración de este diario a 3 ptas. arroba

**MUEBLES.** Únicamente Almacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica, Puente Pilar, 3.

## VARIOS

**COMUNIONES** y bodas. Regalo magníficas ampliaciones. Seis retratos y ampliación desde 10 pesetas. Foto Palacio, Coso, 87, junto al estanco.

**AMPLIACIONES** propaganda. Enviando 10 pesetas hacemos ampliaciones tamaño 30 por 50 centímetros (aunque sea de retratos antiguos) En mayores tamaños, precios proporcionales. Foto Palacio Coso, 87 A provincias, embalaje gratis

**LICENCIADOS** del Ejército. Infinidad de plazas vacantes de guardias, carteros, ordenanzas, inspectores, celadores, albañiles, y otras muchas con 5, 6, 7, 8 y 9 pesetas diarias. Para soldados, cabos y sargentos. Fácil adquirirlas. Informes gratis. Centro Gestor, Santiago, 22. Zaragoza.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Noguera Ramón y Cajal, 51.

**LOS ZAPATOS** suela ortopé tienen arreglo y se los deja como nuevos "El Rápido" San Pablo, 53. Única en Zaragoza que hace estos arreglos

**MOTORES** aceites pesados "Robson" Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuestos. The Spanish Trading, Rambla Cataluña, 78, Barcelona. —Zaragoza, San Agustín, 5. Fundación Guitart.

**FOTOGRAFIA**, cine y radio. Aparatos de todas clases. El mayor surtido en accesorios. Foto Palacio, Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 2.234.

**MODERNO** salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).



PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

## A dieciseis kilómetros de Mequinenza la piragua de Hidalgo se ha ido a pique, logrando salvarse a nado sus tripulantes, menos el gato

PERO TAMPOCO EL NAUFRAGIO HA TENIDO IMPORTANCIA PARA NARCISO, PORQUE LA CANOA FUE SALVADA A NADO Y VAN A PROSEGUIR SU RAID.

Una jornada de ansiedad y de angustia. Todo el día sin tener noticias de los tripulantes de la "Nirvana" ni de su gato. Se nos quería consolar: ¡No hagan ustedes caso! A lo mejor se han perdido en un brazo del río. A lo mejor se han quedado en Mequinenza preparando algún acto político... Pero a nosotros nos daba en el corazón que algo extraordinario acontecía en algún recodo del padre Ebro. Y nos entregamos a las más profundas cavilaciones.

Miramos al río. Sus aguas discurren, mansas, quietas, teñidas, como siempre, de color chocolate. El Ebro no nos respondía. Está demasiada orgulloso desde que lo han nombrado de la Confederación.

No comprendíamos a la gente vivir despreocupada de nuestra inquietud, de nuestra zozobra que nos atenazaba. Vimos a los pescadores tranquilamente, cebar sus anzuelos y lanzar a voleo, con la trampa del hilo finísimo que no se ve, los anzuelos con los plomos sobre el agua; escuchamos el chasquido al sumergirse traicioneros, y reflexionamos: Mientras vosotros procuráis sacar de las entrañas del río sus seres vivos, el río se habrá vengado, a lo mejor,

arrebátndonos una presa querida... Y dábamos rienda suelta a nuestro llanto.

Luego comprendimos nuestro ridículo. Se nos había olvidado que Narciso y su amigo, después de cuatro días de navegación, se habían familiarizado con el río... y tenían ya escamas. Recapitamos y nos quedamos tan tranquilos.

Pero nadie nos quitaba de la cabeza que Narciso había perdido el día.

¡ADIÓS, MASCOTA! SE CONFIRMAN NUESTROS PESIMISMOS.

A las siete y pico de la tarde recibimos el siguiente despacho, que copiamos textual:

"Ayer tres y media tarde, etapa Caspe-Mequinenza, dieciséis kilómetros este punto, donde barcos han naufragado, dimos vuelta de campana, ganando orilla a nado, consiguiendo sacar embarcación, parte equipaje. Piragua rota, acampados para reparar y secar, pasando noche toledana, tormenta horrorosa, sin viveres. Hoy amanecer reparamos bote con cuerdas y maderas y seguimos Mequinenza, llegando cuatro tarde. Recibimiento entusiasta. Seguiremos mañana, intentando ganar etapa perdida. Unamuno desaparecido.—Hidalgo".

Por lo demás, amigos lectores, continúan en novedad.

### GRAVE ATROPELLO

En la carretera de Huesca un niño es arrollado y lesionado de consideración por un automóvil

En la carretera de Huesca, Juan Aguilar Arnal, de 9 años, con domicilio en Lourdes, 16, fué atropellado por el automóvil número 2.627, matrícula de Zaragoza, conducido por Fausto Rubio Navarro.

Quedó el niño lesionado de bastante consideración, siendo recogido por varios viandantes y transportado a la Casa de Socorro.

En este benéfico establecimiento municipal, los facultativos de servicio le hicieron una detenida cura, apreciándole estas lesiones: conmoción cerebral y herida en la región occipital, con desgarramiento de los tejidos blandos.

En vista de la gravedad de su estado, quedó instalado en la misma Casa de Socorro.

### ACTUA EL JUZGADO

El Juzgado de guardia se constituyó en la Casa de Socorro.

Después de prestar declaración el conductor del automóvil, quedó detenido a disposición del Juzgado.

### UNA REYERTA EN MARA

Riñen tres vecinas y una resultó lesionada

En Mara riñeron los vecinos Manuela Pérez Serrano, de 45 años, y su hijo, Alejandro Buenafé Pérez, de 18, con María Callejo Ruiz, de 65 años.

En la contienda resultó María con lesiones, leves, según dictamen del médico titular.

Los contendientes fueron denunciados por la Guardia civil ante el Juzgado municipal.

### JUSTA PETICION

El estado de las Balsas de Ebro Viejo

Los vecinos del Arrabal, populoso y simpático barrio zaragozano, se quejan, y con razón, de la poca atención que con ellos se tiene, en un asunto que entienden afecta a la salud pública.

En su nombre, recibimos una carta suscrita por el presidente y el secretario de la Sociedad de Vecinos, en la que nos refieren que a consecuencia de la última crecida del Ebro, en las balsas llamadas de Ebro Viejo, y en una gran extensión, han quedado verdaderas lagunas de agua, las que, además de impedir el tránsito por dicho punto, constituyen un foco de infección, ya que las aguas están en estado de descomposición.

Añaden los firmantes que el 14 de mayo último dieron cuenta de ello en la Inspección provincial de Sanidad, que después han hecho en centros oficiales diferentes gestiones encaminadas a lo mismo y que a pesar de ello nada han conseguido.

Como subsiste ahora con mayor intensidad el foco de infección, que habrá de acrecentarse todavía más con el calor, y el peligro aumenta, creen esos vecinos, y con ellos nosotros, que urge quitar el agua encharcada y poner aquella zona en las debidas condiciones de salubridad.

El caso, como se ve, es de los que reclaman remedio urgente, que nosotros pedimos a quien corresponda, entendiendo que la Inspección Sanitaria municipal debe tomar rápidamente las medidas necesarias para que desaparezca ese foco de infección.

Este número ha sido visado por la previa censura

Las chimeneas de los trasatlánticos, además de para echar humo, van a servir para otras muchas cosas, al ser sustituido el carbón por petróleo



Las necesidades de la navegación trasatlántica han obligado a las Compañías a mejorar las condiciones de sus modernos transportes, no sólo desde el punto de vista de una ampliación del tonelaje, sino atendiendo a las comodidades y seguridad del pasaje, cada vez más refinado.

Francia ha puesto en servicio recientemente al "Layayette", trasatlántico a motor de petróleo, combustible que ofrece sobre el carbón innumerables ventajas, no siendo la menor la supresión del olor, del humo y de la carbonilla.

En la fotografía puede verse cómo la chimenea se aprovecha, para conducir por ella, además de los tubos para la expulsión del gas de combustión de aceite pesado, los ventiladores de las cámaras. Por lo demás, la chimenea oculta un depósito de agua para servicio higiénico del pasaje y un taller de reparaciones.

## La primera mujer que ha pisado el Vaticano



He aquí a Elisabeth Keimer, la renombrada pintora alemana, que recientemente fué autorizada a hacer un retrato al Papa.

La señorita Keimer estará satisfecha, a buen seguro, puesto que el caso es el primero registrado en la historia del Vaticano, tratándose de una mujer.

Además, según podrá deducir el lector, Elisabeth Keimer no anduvo remisa para acudir al llamamiento, ya que fué en un vuelo.

## INFORMACION MUNICIPAL

En las oficinas municipales fué el día de ayer de escasa labor, pues no se colocó lista de firmas en los Negociados, y casi todo el personal guardó fiesta con motivo del viaje del rey a nuestra ciudad.

Esta tarde se reúne la Comisión Permanente para celebrar la acostumbrada sesión.

## Acerca del envío de un décimo de lotería al pueblo de Sediles

SE HA RECIBIDO, Y MUY AGRADECIDOS TODOS

Nuestro corresponsal en el pueblo de Sediles nos ruega la publicación de la siguiente carta, que con gusto publicamos:

"Por la primera autoridad administrativa se nos ha informado que el día 4 del mes actual se recibió por carta, sin firmar, una décima parte del billete número 32.837 de la lotería nacional correspondiente al sorteo del 11 del mes en curso, para que fuese depositado en el Ayuntamiento, y, en caso de ser premiado, mitad para la Patrona del pueblo, Virgen del Villar, y la otra mitad restante para el suntuoso templo del Pilar. La fiel y generosa persona donante oculta su nombre y desea saber si el número de referencia ha llegado a manos de quien lo mandó y para ello dice que el único medio es LA VOZ DE ARAGON, y tanto el que lo ordena como el que suscribe estas cortas líneas se precipitan en cumplir su encargo, congratulándose en manifestárselo, enorgullecidos de su proceder, y quiera Dios y los donados se viesan sus relevantes sentimientos correspondidos tal cual se lo merecen.

Reciba desde estas columnas la incógnita y piadosa persona nuestro más fiel agradecimiento, así como el del pueblo en general. — CORRESPONSAL.

## Una septuagenaria es alcanzada y arrollada por un automóvil

En la calle del Heroísmo, Juliana Gil Sanz, de 76 años, con domicilio en Agustín, 32, fué alcanzada y atropellada por el automóvil 3.264, matrícula de Zaragoza.

Resultó la anciana con la pierna izquierda fracturada.

Para su curación fué conducida a la Casa de Socorro, donde los facultativos de servicio calificaron su lesión de pronóstico reservado.

Después de curada fué llevada a su domicilio.

## La mujer que tiene en Francia labios más bonitos



Esta señorita que ustedes ven aquí se llama Mlle. Jenny. Desde luego esto no tiene nada de particular. Lo que sí es interesante la causa por que publicamos su linda efigie. Mademoiselle Jenny acaba de lograr un extraordinario éxito ganando un concurso para premiar "los labios más bonitos de Francia". El Jurado apreció en Mlle. Jenny que sus labios tienen la forma exacta del arco de Cupido, y para ella ha sido la palma. Está bien; nosotros aprobamos el fa-

llo; pero pedimos que no se continúen estos concursos parciales. Mientras sean los labios, bien; pero... "es peligroso asomarse al exterior".

### LOS COMENTARIOS DE LDIA

### HEMOS OIDO DECIR...

...que la gente tuvo ayer motivo de murmurio con el bando de la Alcaldía.

...que asegura las malas lenguas que pasará a las antologías.

...que los comentaristas sólo echaron de menos una cosa en ese bando: el anuncio de crisis fulminante que trajo el alcalde de un viaje a Madrid.

...que el Pasaje de la plaza del Pilar está imponente.

...que no parece lugar céntrico de urbe populosa.

...que ni siquiera tiene traza de capital de última categoría.

...que cuándo va a entrar en él la higiene, la estética y la modernidad.

...que cuándo no va a entrar en él la lluvia.

...que el día de ayer fué pródigo en anécdotas.

...que recordamos a nuestros lectores que subsiste la previa-censura para la Prensa.